

# Morgenpost

Heute Illustrierte

Schlesische Morgenzeitung

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301989.

Preis: 5.— Zloty (einschließlich 1.— Zloty Beförderungsgeld)

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr., 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1.20 Zl. bzw. 1.60 Zl. Gewählter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Portfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streikhaftigkeit innewahrgenommen, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen; doch kann die Bezahlung usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## Verzerrtes Deutschland

Nationale Disziplinlosigkeiten

Von Hans Schadewaldt

Das Ergebnis von Lausanne kann uns Deutsche keineswegs befriedigen; denn es widerspricht dem eindeutigen Tatbestand, daß Deutschland weder wirtschaftlich noch finanziell stark genug ist, weitere politische Zahlungen zu leisten\*, und es läßt sich auch mit dem deutschen Standpunkt nicht in Einklang bringen, daß die Voraussetzung einer letzten deutschen Zahlungsverpflichtung die Vereinigung der politischen Frage sein muß. Trotzdem war angesichts der vereinigten Gläubigerfront mit einem günstigeren Ergebnis in finanzieller Hinsicht nicht mehr zu rechnen, nachdem sich England zur Stützung Herriots bereitgefunden hatte und damit Deutschland die Verantwortung für ein Scheitern der Konferenz zuschob, das eine unabhägzbare Katastrophe mit weiterer Zerstörung der deutschen Wirtschaft und erneuter Steigerung der Arbeitslosigkeit mit sich gebracht hätte. Unter diesem Verhandlungsdruck hätte auch Brüning nichts anderes herausholen können, weil das deutsche Reinnein seine Grenze an den internationalen Machtverhältnissen fand, die infolge der Arbeitslosigkeit Amerikas eine andere, günstigere intereuropäische Lösung ausschlossen. Wer über Lausanne urteilt, hat nicht das Recht, das Ergebnis vom innerpolitischen Standpunkt aus zu werten, sondern er muß den Druck der außenpolitischen Zwangslage Deutschlands in Rechnung stellen, der die Verwirklichung des klaren deutschen Nein verhinderte. Die neue Lösung hat ihre Wurzeln in der vorurteilsvollen, mißtrauischen Gesamthaltung Frankreichs, das Deutschland die Vereinigung der politischen Fragen verweigerte — warum?

Die Vielfalt der politischen Erscheinungsformen des deutschen Staats- und Volkslebens, der Reichslosismus mit seinen unitarischen und partikularistischen Strömungen, seiner parteipolitischen Zerrissenheit und Aufteilung in gleichwertig-hochstehende Kultur- und Wirtschaftszentren, kurz, der verwirrende Reichtum an weit und breit zerstreuter Individualität machen dem ausländischen Beobachter die deutsche Frage immer wieder zu einem Rätsel: Wo gibt sich das deutsche Wesen am wahrsten zu erkennen? In welchen Gruppen und Richtungen liegen die stärksten, zukunftssträchtigen Kräfte des Reiches? Spiegeln sich in der nationalsozialistischen Bewegung oder um die rote Fahne die Linien der deutschen Entwicklung von morgen? Die Vorstellung von den zwei Deutschland, dem geistigen eines Kant, Goethe, Beethoven und dem preußisch-militärischen Friedrichs des Großen, Bismarcks, Tirpitz, Ludendorffs, Seeckt, beherrscht noch heute, von der Kriegszeit her, Millionen Köpfe des Auslandes und läßt einen Herriot für Wagner und Beethoven schwärmen, deutsche Kulturleistungen dithyrambisch preisen, zugleich aber mit größtem Mißtrauen der deutschen Politik, Reichswehr und bündischen Bewegung begegnen. Aus dieser Einstellung, die tief in der Verschiedenheit der politischen Mentalitäten der Staaten wurzelt, erklären sich wesentlich die ungläubigen Schwierigkeiten, zu einer Pax Europae auf der Grundlage der deutsch-französischen Verständigung zu kommen.

\* Bei der Beurteilung der deutschen Zahlungsverpflichtung von 3 Milliarden RM. darf natürlich nicht übersehen werden, daß Sicherungen eingebaut worden sind, wonach der Betrag nur dann von Deutschland aufzubringen ist, wenn seine wirtschaftliche Leistungsfähigkeit und Kreditfähigkeit wieder hergestellt sind.

## Was Deutschland zu zahlen hat

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 9. Juli. Da es sich bei dem Ergebnis von Lausanne nicht um einen Plan mit festen Jahreszahlungen handelt, sondern um die Ausstellung von Bonds (Schuldverschreibungen), die auf den Markt gebracht, verzinst und amortisiert werden müssen, ist die genaue deutsche Zahlungsverpflichtung nicht ohne weiteres zu fixieren. Mit der Ausgabe dieser Bonds, die der Bank für Internationale Zahlungen übertragen worden ist, wird erst in drei Jahren begonnen, sobald Deutschland bis dahin keine neuen Zahlungsverpflichtungen zu erfüllen hat. Nach Ablauf dieser dreijährigen Vorbereitungszeit kann das Höchstmaß der Schuldverschreibungen drei Milliarden RM. betragen. Diese können sicherlich nicht auf einmal vom Markt aufgenommen werden, sondern nur in längerer Zeit. Die Bonds, die nach zwölf Jahren, vom Beginn der Ausgabe an gerechnet, nicht untergebracht sind, gelten als verfallen und brauchen von Deutschland nicht eingelöst zu werden. Wenn dagegen alle Bonds auf dem internationalen Kapitalmarkt Absatz finden, so bedeutet das für Deutschland, da der Gegenwartswert drei Milliarden beträgt,

37 Jahre lang die Zahlung von 180 Millionen Mark,

d. h. insgesamt 6,66 Milliarden, weil die Verzinsung mit fünf und die Tilgung mit einem Prozent festgelegt ist. Allerdings kann diese Summe wieder dadurch verringert werden, daß Deutschland die Schuldverschreibungen selbst zurückkauft. Es spart dann die Verzinsung und Tilgung.

Dieser ganze Drei-Milliarden-Handel beginnt also erst in drei Jahren. Nebenher laufen aber, und zwar ohne Aufschub, noch alle politischen Zahlungsverpflichtungen im Betrage von zurzeit

250 Millionen jährlich. Hierunter fallen die Zahlungsverpflichtungen an Amerika für Entschädigung privater Kriegsbeschädigter (die sog. Mixed Claims), sie betragen 40,8 Millionen jährlich und laufen nominell bis 1981, dürften aber viel früher aufhören, weil die Ansprüche vorher erschöpft sein werden. Ferner sind zu zahlen an Amerika für Besatzungskosten bis 1966 jährlich 25 Millionen, an Belgien als Entschädigung für deutsche Marknoten bis 1966 jährlich 22,6 Millionen, die Zinsen für die Dawes-Anleihe

Der Mangel an Geschlossenheit der nationalen Anschauung und nationalpolitischen Stellungnahme, das Auseinanderklaffen der öffentlichen Meinung in der Beurteilung außenpolitischer Vorgänge und Entscheidungen, die Disziplinlosigkeit, mit der bei uns Parteien und Presse um innerpolitischer Interessen willen außenpolitische Verhandlungen stören und angesichts eines nationalbesessenen Gegners Deutsche gegen Deutsche ausspielen, geben uns ein gerüttelt Maß Schuld an dem schiefen Urteil des Auslandes über Deutschland. Zerstören wir nicht selber die Möglichkeiten für den ausländischen Beobachter, sich ein sachlich zutreffendes, klares Bild unserer Verhältnisse zu machen? Schaffen wir nicht selbst die üblen Verzerrungen des deutschen Gesichtes, indem wir aus parteipolitischer Krähwinkelperspektive teils Vorgänge und Zustände ungeheuerlich aufblasen, teils in ihrer tatsächlichen Bedeutung bewußt verkennen oder tendenziös zurechtstutzen? Wie wenige von denen, die im öffentlichen Leben etwas in Wort und Schrift zu sagen haben, legen sich Rechenschaft davon ab, welche Waffen, welche politischen Auswertungsmöglichkeiten sie dem argwöhnischen Ausland gegen das eigene Vaterland in die Hand geben! Uns scheint die Polemik der politischen Presse Deutschlands undvorsichtiger und plumper als die jedes anderen Kulturstaates, weil sie die Resonanz einer politischen Stellungnahme in ihrer Wirkung auf das Ausland viel zu wenig in Betracht zieht und meist dem engen inner- oder parteipolitischen Zweck ihre außenpolitische Kritik unterordnet. Es ist nicht zufällig, daß beispielsweise die angelsächsische Presse ihr Nachrichtenmaterial über Deutschland auf die Auslassungen radikaler deutscher Organe stützt und ein bekannter sozialdemokratischer Abge-

250 Millionen jährlich. Hierunter fallen die Zahlungsverpflichtungen an Amerika für Entschädigung privater Kriegsbeschädigter (die sog. Mixed Claims), sie betragen 40,8 Millionen jährlich und laufen nominell bis 1981, dürften aber viel früher aufhören, weil die Ansprüche vorher erschöpft sein werden. Ferner sind zu zahlen an Amerika für Besatzungskosten bis 1966 jährlich 25 Millionen, an Belgien als Entschädigung für deutsche Marknoten bis 1966 jährlich 22,6 Millionen, die Zinsen für die Dawes-Anleihe

## Reichskommissar für Preußen?

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 9. Juli. Die beschämenden Vorgänge im Preussischen Landtag haben die Forderung nach einem Reichskommissar für Preußen wieder laut werden lassen. Die Deutsche nationale Fraktion hat in einer Unterredung ihres Führers von Winterfeldt mit dem Reichsinnenminister von Gahl darauf hingewiesen, daß die Entwicklung in Preußen unter dem Geschäftsführenden Ministerium zum offenen Bürgerkrieg hinführe, und daß deshalb ein unverzügliches Eingreifen der Reichsregierung unerlässlich sei. Ueber die Antwort des Reichsinnenministers ist Näheres nicht bekannt, doch scheint man an zuständiger Reichsstelle auf dem Standpunkt zu stehen, daß zur Zeit weder eine Gefahr für die öffentliche Ordnung und Sicherheit bestehe, da die staatlichen Machtmittel zu deren Schutz völlig ausreichen, noch für die Finanzen, nachdem der Geschäftsführende Finanz-

bis 1999, sie betragen zurzeit etwa 80 Millionen, sinken aber mit jedem Jahr, ebenso die Zinsen für die Younganleihe, die bis 1965 laufen und gegenwärtig etwa 70 Millionen RM. jährlich ausmachen. Im Zusammenhange damit seien auch noch die Zinsverbindlichkeiten für private deutsche Schulden im Auslande erwähnt, obwohl sie von dem Lausanner Abkommen nicht berührt werden: sie betragen zurzeit jährlich rund 1400 Millionen RM.!

minister einen ausgeglichenen Etat aufgestellt hätte; daß dieser nicht vom Landtag verabschiedet werden konnte, sei Schuld des Landtages selbst. Die Preussische Regierung könne aber den Etat durch Notverordnung in Kraft setzen.

Diese Beurteilung der Lage mag formal richtig sein. Sie wird aber dem Ernst der Dinge nicht gerecht. Mögen auch die beschämenden Vorkommnisse und der Leerlauf der Parlamentsmaschine zum großen Teil durch das Agitationsbedürfnis einzelner Parteien verschuldet worden sein, so ist doch unbefreitbar, daß der tiefere Grund der allgemeinen Unzufriedenheit in dem Weiteramtieren der alten Linksregierung zu suchen ist. Eine Verlängerung dieses unwürdigen Zustandes muß sich über kurz oder lang im Lande auswirken, und die moralische Verantwortung für alles, was dabei an Unruhe entstehen kann, trägt die alte

ordneter für manches englische Blatt mit Weltreichtum eine Informationsquelle darstellt, an deren Vielgebrauch alle anderen deutschen Meinungen nicht heranreichen. Das führt sehr häufig zu einseitig-tendenzioser Betrachtung, hier zu einer Ueberschätzung, dort zu einer Unterschätzung innerdeutscher Vorgänge, weil ein fester Boden für eine klare politikobjektive Urteilsgewinnung fehlt.

Was haben wir gerade in diesen Wochen an ungeheuerlichen nationalen Disziplinlosigkeiten über uns ergehen lassen müssen. Da ist die „Main-Linie“ von auflässigen Partikularisten und notorischen Gistmischern als Reichsjahresgedenken hervorgeholt worden, obwohl im Ernst kein Deutscher von Verstand an diesen vorbismarckischen Archaismus glaubt. Da sind Mauern des Vertrauens zum Zweck der Diskriminierung des Kabinetts Papan durch Verzerrung des „Matin-Interviews“ eingerissen worden, obwohl sich jeder Kenner des internationalen Verhandlungspartekets die taktische Bedeutung der Kanzleräußerung aus der Verhandlungsspannung mit den Gläubigern ohne weiteres erklären konnte. Da bescheinigt man sich seine „nationale Pflichtauffassung“ durch die Erklärung, man werde sich, solange die amtlichen Vertreter deutscher Interessen sich auf einem Konferenzboden befinden, Zurückhaltung auferlegen, vergißt aber diese (selbstverständliche) Disziplin, indem man im gleichen Atemzuge dem Ausland das Stichwort gibt, daß „die Abhängigkeit der deutschen Regierung von der nationalsozialistischen Straße und einem Haufen politischer Gläubigerprofiteure nun auch in der Außenpolitik allzubedeutlich sichtbar geworden sei“ — mit solcher Anschwärmung der Reichsleitung hätte dann also die Gläubigerfront freie Bahn, im Ver-

trauen auf die Kampfstellung der innerpolitischen Opposition auf dem ausgepöbelten Deutschland herumzutrampele, denn es könnte ja dem Parteihüppchen gut bekommen, wenn das nationalsozialistisch verdächtige Papan-Kabinett einen außenpolitischen Denkzettel bekäme! So machen's wir Deutschen, prügeln uns angesichts der feindlichen Meute, zerreißen die Voraussetzung nationaler Geschlossenheit nach außen und helfen unsere Staatsführer um den Erfolg bringen — mit vaterländischem Verantwortungsbewußtsein haben solche Methoden oppositioneller Niederreißung und Tendenzmacherei um jeden Preis wahrhaftig nichts zu tun.

Der Schaden, der der deutschen Sache durch die unermüdbaren Fehden der politischen Presse Deutschlands erwächst, steht in keinem Verhältnis zu dem innerpolitischen Gewinn, der durch gestürzte Kabinette und wechselnde Mehrheiten den Bonzen der Futtertruppe winken könnte! Freilich, es wäre wohl nicht deutsch, wenn es anders, d. h. national geschlossener, staatsbürgerlich einmütiger wäre! In Deutschland gehört es nun einmal zum politischen Ton, Opposition nicht als nationales Regulativ, sondern als grimmige Fehde aufzufassen und den Andersgefinnten nicht elegant mit der Lanze der Polemik anzugehen, sondern ihn möglichst im ersten Gang gleich durch und durch zu stoßen und bloßzustellen — anderswo sichtet man politische Gegensätze im sachlich-geistigen Florettkampf aus; bei uns schlägt man den Nächsten am liebsten politisch und moralisch mausetot, wenn uns seine politische Meinung nicht in den Kram paßt!

# Die Schlussfikung in Lausanne

Wie das Abkommen unterzeichnet wurde

(Telegraphische Meldung)

Lausanne, 9. Juli. Pünktlich um 10 Uhr begann in dem großen Sitzungssaal, in dem vor etwa drei Wochen die Konferenz eröffnet wurde, die feierliche Schlussfikung. An dem großen, hufeisenförmigen Tisch hatten die Vertreter der Mächte in der gleichen Reihenfolge Platz genommen wie damals. Zahlreiche zugelassene Gäste aus dem Publikum und die Pressevertreter umfanden den Beratungstisch. In der Mitte sitzt MacDonal als Präsident, rechts neben ihm Frankreich, links England, anschließend Deutschland.

Nachdem die Hammer schläge gefallen sind, die die Konferenz eröffnen, erteilt MacDonal dem britischen Außenminister Sir John Simon das Wort, um im Namen Großbritanniens eine Erklärung abzugeben. Sie hat die Bedeutung, daß die Erklärung vom 16. Juni, mit der der Ausschub aller Kriegsschuldenzahlungen zwischen den europäischen Ländern für die Dauer der Konferenz von Lausanne ausgesprochen wurde, auf eine solche Frist ausgedehnt wird, bis der heute unterzeichnete Vertrag ratifiziert und in Kraft gesetzt oder abgelehnt ist. Die gleiche Erklärung im gleichen Wortlaut wird nach dem englischen Vertreter von Germain-Martin für Frankreich und von Mosconi für Italien abgegeben. MacDonal registriert diese Erklärungen für das Protokoll und erklärt:

„Nunmehr ist der Augenblick gekommen, um die Verträge zu unterzeichnen.“

An einem kleinen Mitteltisch innerhalb des Hufeisens, an dem sonst die Uebersetzer ihres Amtes walten, treten nun, einer nach dem andern, die Vertreter der Mächte, zunächst Mac-

Donal als Präsident, nach ihm der greise Ministerpräsident Belgiens, Renkin, um mit der bereitgehaltenen goldenen Feder die Unterchriften zu vollziehen. Diese Zeremonie dauert längere Zeit, da nicht nur verschiedene Dokumente, sondern auch für jedes Land mehrere Vertreter zu unterzeichnen haben.

Nachdem die fünf einladenden Mächte in alphabetischer Reihenfolge, ferner die britischen Dominions und Polen die Unterschrift geleistet haben, folgen die deutschen Vertreter in der Reihenfolge Reichskanzler, Reichsaussenminister, Reichsfinanzminister und Reichswirtschaftsminister, denen nacheinander von dem Generalsekretär der Konferenz Sir Maurice Hanley die Dokumente vorgelegt werden. Damit ist der Unterzeichnungsakt zu Ende.

Dem Vertrag wird das goldene Stadtsiegel der Stadt Lausanne, gefertigt von dem Goldschmied Antoine Board, angefügt, mit dem am 7. Dezember 1858 der Vertrag zwischen den Städten Bern, Freiburg und Lausanne bekräftigt worden war.

Anschließend hieran hielt MacDonal eine Rede, in der er sagte: Die Konferenz von Lausanne ist das letzte Kapitel des alten und das erste Kapitel des neuen Buches. Das Kapitel Reparationen ist gelöst. Die großen Zahlungen und Transfers sind ein Verhängnis für alle Völker gewesen. Wir haben nun eine einfache und vernünftige Lösung gefunden. Wir haben keine politischen Klauseln in unserem Dokument angebracht; aber wir werden sicherlich ohne einen Erfolg der Abrüstung haben. Gebührender Beifall lohnte die schwingend vorgetragenen Worte.

Nach der Uebersetzung der Rede MacDonals sprach Herrriot dem Präsidenten den Dank für die Arbeit in der Tagung aus.

# Das Vertragswert von Lausanne

(Telegraphische Meldung)

Lausanne, 9. Juli. Der Hauptteil des in Lausanne zustande gekommenen Vertragstextes (Anlage I) ist überschrieben „Abkommen mit Deutschland“. Er beginnt mit einer politischen Erklärung, in der es heißt, daß die Gläubigerregierungen und die deutsche Reichsregierung anerkennen, daß die rechtliche Gültigkeit der Haager Abkommen vom 22. Juni 1932 nicht in Frage steht; im Hinblick auf die durch die gegenwärtige Krise hervorgerufenen wirtschaftlichen Schwierigkeiten werde jedoch eine Erklärung vereinbart. Diese bezeichnet das in Lausanne verwirklichte Werk, das die Reparationen vollständig beenden solle, als nicht ausreichend, um den Frieden zu erlangen, den alle Völker wünschen. Es wird die Hoffnung zum Ausdruck gebracht,

Regierung, die nicht zurücktritt. Aus diesem Grunde hätte die Reichsregierung wohl das Recht und die Pflicht, in Preußen für baldigste Ordnung zu sorgen. Aber man scheint sich in Preußen sehr sicher zu fühlen. Sonst wäre es wohl kaum denkbar, daß der Preussische Innenminister Severing den „Vorwärts“ zum Ablauf seines Verbotes in einem Schreiben beglückwünscht, in dem das Verbot geradezu als eine Ungerechtigkeit gebrandmarkt wird, obgleich in dem Urteil des Reichsgerichts die beanstandeten Artikel des sozialdemokratischen Zentralorgans geeignet waren, den Reichspräsidenten und die Reichsregierung verächtlich zu machen, aber auch lebenswichtige innen- und außenpolitische Arbeit des Reiches zu gefährden.

daß es von neuen Werken gefolgt sein werde.

Der eigentliche Vertragstext umfaßt elf Artikel. In

## Artikel I

heißt es: „Die deutsche Regierung wird der WZ, 5prozentige Obligationen des deutschen Reiches überliefern in einem Betrage von drei Milliarden RM. Goldwert.“

Die WZ empfängt diese Schuldverschreibungen als Treuhänder. Sie werden von der WZ, nicht auf den Markt gebracht vor Ablauf einer Frist von 3 Jahren vom Tage der Unterzeichnung des Abkommens an. 15 Jahre nach dieser Unterzeichnung werden die Schuldverschreibungen, die von der WZ, nicht untergebracht werden konnten, vernichtet.

Nach Ablauf der Frist von 3 Jahren wird die WZ, die Schuldverschreibungen im Wege von öffentlichen Emissionen auf den Markt nach Maßgabe der Möglichkeiten verwerten unter dem Vorbehalt, daß keine Ausgabe zu einem Satz unter 90 Prozent erfolgen wird.

Die Reichsregierung hat zu jedem Zeitpunkt das Recht, zu pari alle oder einen Teil der Schuldverschreibungen, die noch nicht von der WZ, ausgegeben sind, zurückzukaufen.

Die Schuldverschreibungen tragen einen Zins von 5 Prozent und 1 Prozent Amortisation vom Tage ihrer Emission an.

Der Ertrag der Schuldverschreibungen wird nach Maßgabe ihrer Emission auf ein Sonderkonto gelegt, dessen Bewertung durch ein spä-

# Papen fährt zu Hindenburg

Montag Kabinettsitzung und Presse-Empfang

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 9. Juli. Wie wir erfahren, wird nach der für Sonntag erwarteten Rückkehr der deutschen Abordnung das Reichskabinett am Montag, vormittag 10 Uhr, eine Sitzung abhalten, in der der Reichskanzler über den Verlauf und das Ergebnis der Konferenz, persönlich Bericht erstatten wird. Im Anschluß daran wird der Kanzler dann um 11,30 Uhr die Presse empfangen.

Im Laufe der Woche fährt Herr von Papen auch nach Neudeck zum Vortrag beim Reichspräsidenten.

Dieser Besuch findet aber erst in der Mitte oder der zweiten Hälfte der Woche statt, da der

Reichspräsident den Wunsch hat, sich zunächst einige Tage zu erholen.

Die Inkraftsetzung des Lausanner Vertrages wird voraussichtlich noch einige Monate dauern, da die Parlamente in den beteiligten Ländern ihn erst ratifizieren müssen. Die wichtigste Ratifikation ist natürlich die durch den Reichstag, der Ende August zum ersten Male zusammentritt und hiermit gleich im September vor eine große Aufgabe gestellt wird. Schätzungsweise könnte der Vertrag von Lausanne dann etwa im Oktober in Kraft treten.

# Amerikaschulden müssen bezahlt werden

(Telegraphische Meldung)

Washington, 9. Juli. Das Staatsdepartement veröffentlicht folgende Erklärung:

„Die amerikanische Regierung ist erfreut darüber, daß die in Lausanne versammelten Nationen eine Vereinbarung zur Reparationsfrage erreicht und damit einen großen Schritt vorwärts zur Stabilisierung der wirtschaftlichen Lage Europas getan haben. Bezüglich der von den europäischen Regierungen gegenüber den Vereinigten Staaten als Kriegsschulden geschuldeten Beträge ist keine Änderung eingetreten, wie mit aller Deutlichkeit in der bekannten Erklärung des Präsidenten bargelegt worden ist.“

# Die Nebenleistungen Deutschlands

Was nicht in Lausanne bereinigt wurde

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 9. Juli. Bei den Verhandlungen des Lausanner Abkommens ist die Frage der Nebenleistungen nicht endgültig bereinigt worden. Insbesondere gilt dies für die deutschen Leistungen an Amerika, die überhaupt nicht erörtert werden konnten, da Amerika nicht an den Lausanner Verhandlungen beteiligt gewesen ist. Die Leistungen an Amerika gliedern sich in: die sogenannten *Mixed Claims*, die bis 1931 laufen und jährlich etwa 40,8 Millionen ausmachen, und 25 Millionen jährlich, die bis 1936 laufen. Weitere Nebenleistungen sind: Die Zahlungen aus dem *Marl-Abkommen*, das zunächst ebenfalls bis 1936 läuft in Annuitäten von 26-28 Millionen. Außerdem der Verdienst aus *Dawes- und Young-Anleihe* von zusammen gegenwärtig 170 Millionen *Marl*, die aber auch in Raten zu zahlen sind.

# Aufhebung der Mitglieder Sperre bei der NSDAP

(Telegraphische Meldung)

München, 9. Juli. In einer in der NSDAP veröffentlichten Mitteilung des Reichsgruppenmeisters der NSDAP wird bekannt gegeben, daß die am 19. Mai 1932 verfügte Mitglieder sperre am 15. Juli 1932 als erloschen anzusehen ist. Die Vorlage der Neuanmeldungen durch die Gaue an die Reichsleitung soll jedoch nicht vor dem 1. August 1932 erfolgen.

# Tschechischer Deutschenhaß beim Sokolkongreß

Von unserem Wiener Vertreter Richard Wilh. Polifka

Seit zwei Monaten feiern die Tschechen in Prag den allslawischen Sokolkongreß, und der vergangene Sonntag brachte mit dem Umzug und dem „Schanturnen der Hunderttausend“ den Höhepunkt der Veranstaltung. Er war ein rauschendes, ganz auf die Massenwirkung abgestimmtes Fest mit dem Ziel, den repräsentativsten nationaltschechischen Verein auf Stunden zur Nation selbst zu machen. Die Absicht ist ohne Einschränkung gelungen, und das Prag dieser Zeit hat alle Sorgen und Nöte vergessen, die ihm der Alltag jetzt mehr als sonst auferlegt, und es war völlig auf diesen einen Gedanken eingestellt. Man hat an dem Tag auch eine Art nationales Pantheon eingeweiht und das neue Museum der Revolution und der sogenannten Volksbefreiung eröffnet, in dem alles zusammengetragen werden soll, was an das Werden der staatlichen Selbständigkeit der Tschechen und Slowaken erinnert.

Alle sechs Jahre wird der Sokol-Kongreß wiederholt, aber diesmal lag noch ein besonderer Anlaß vor, den äußeren Rahmen möglichst glanzvoll zu gestalten. Man beging gleichzeitig den hundertsten Geburtstag von Miroslav Tyrš, der den Sokol begründet hat und dessen Bild jetzt in allen Auslagen und Schaukästen zu sehen ist. Sogar eigene Briefmarken mit dem Konterfei des Sokol-Begründers gibt es, und man hat, gewiß nicht ohne besonderen Zweck, vor allem

die deutschen Gebiete damit überschwemmt. Der tschechische Sokol mag gedanklich an die Idee der deutschen Turnerschaften anknüpfen, aber er hat dann das nationale Hochziel dieser Gemeinschaft innerlich um vieles vertieft und verbreitert. Ihm schwebte die Wehrhaftmachung des tschechischen Volkes vor, und er machte niemals einen Hehl daraus, daß er die Nation für eine kommende Aufgabe körperlich und seelisch rüsten wollte. In den Umsturztagen von 1918 übernahm der Prager Sokol den Ordnungsbefehl in der Hauptstadt Prag, und man begegnete in den Straßen seinen Mitgliedern mit geschultertem Gewehr, dem roten Hemd und dem Käppchen mit der Falkenfeder. Damals kam der Gedanke der nationalen Miliz zum ersten Male offen zum Ausdruck, und in der Zwischenzeit ist er ganz gewaltig ausgebahnt worden. Der Sokol ist heute der Kern der nationalen Bewegung des Tschechentums, und daß er alle gesellschaftlichen und Standesunterschiede zurückdrängt, hat ihn zu einer Macht in der CS-Republik werden lassen, mit der der Staat rechnen muß. Seine nationale Disziplin verdient ebenso Beachtung wie die vorbildliche Zurückhaltung aller parteipolitischen Sonderinteressen unter einen gemeinsamen Volkswillen!

Freilich, dieser Nationalismus sieht sein eigentliches Betätigungsfeld noch immer in einem abgrundtiefen Haß gegen alles, was deutsch ist.

So erlebt man wieder einmal die Zeit, da sich in Prag der tschechische Straßenpöbel unter der wohlwollenden Duldung der Behörden gegen die deutschen Mitbürger austoben konnte, und die allen Ernstes erhobene Forderung, während des Sokolfestes den Gebrauch der deutschen Sprache in der Hauptstadt überhaupt zu verbieten, muß leider als politisches Symbol gewertet werden. Es ist alles wieder genau so wie einst, wo man kurz nach dem Umsturz das alte deutsche Landestheater einfach als tschechisches Staatsvermögen reklamierte oder den Vorstadtmos zur Erstürmung des „Deutschen Hauses“ anfeuernte oder zu Krawallen gegen den deutschen Konflikt aufstiege. Nichts hat sich geändert, und die Tschechen gebärden sich die Jahre nach einer auf Betrug und Unterdrückung aufgebauten Gründung ihrer staatlichen Gemeinschaft abermals als die „Sieger des Weltkrieges“ und gefallen sich in der Aufpeitschung aller nationalen Leidenschaften gegen das Deutsche so wie einst. Der Deutsche in Prag soll eben wieder einmal seine Vereinsamung empfinden und sich bewußt werden, wie rechtlos er in diesem Staate ist. Dreieinhalb Millionen Deutsche wohnen innerhalb der tschechoslowakischen Staatsgrenzen, und man läßt sie nicht vergessen, daß sie nur Bürger zweiter Ordnung sind.

Ein Zufall will es, daß die junge tschechoslowakische Republik zu gleicher Zeit auch noch einen anderen Gedenktag festlich begehen kann. Am 2. Juli waren fünfzehn Jahre verfloßen, seitdem General Keren in seinem Heeresbericht über die Offensive bei Zborov zum ersten Male das Auftreten einer tschechoslowakischen Brigade als selbständigen Truppenkörper im Verbande der russischen Armee erwähnte. Die aus ehemaligen österreichisch-ungarischen Kriegsgefangenen gebildete tschechoslowakische Freiwilligenbrigade — das

„freiwillig“ ist nicht ganz wörtlich zu nehmen — hatte sich in ihrem inneren Aufbau der Organisation des Sokol angepaßt, und die Erinnerungsartikel der Prager Zeitungen erklären jetzt aus dieser Ähnlichkeit den „überwältigenden Glanz“, mit dem angeblühete österreichisch-ungarischen Truppen überannt wurden. Der russische Bericht verzeichnete damals tatsächlich gegen viertausend Gefangene, die von der tschechoslowakischen Brigade gemacht wurden, aber er verschwieg es, daß es sich um die Mannschaften rein tschechischer Regimenter handelte, die sich bereitwillig und als Ueberläufer ohne jeden Widerstand ergaben! Darüber spricht man auch heute nicht, weil sonst wohl von dem „überwältigenden Glanz“ nicht viel übrig bliebe, und man vergißt auch heutzutage, daß dem sogenannten Sieg der tschechoslowakischen Brigade, also der Sokoln, bei Zborov wenige Tage später die Katastrophe folgte. Die Brigade wurde von dem Rückzug der russischen Armee mitgerissen, und Kiewlanin schrieb im Brandstrom-Archiv über das Schicksal der tschechoslowakischen „Freiwilligen“: „Sie durften sich nicht gefangennehmen lassen, denn als Kriegsgefangenen drohte ihnen der Galgen. Die Offiziere schossen sich Kugeln durch den Kopf, die Soldaten ließen Granaten unter sich explodieren. Der Rest der Tschechen und Slowaken näherte sich Tarnopol, hier blieb von drei Regimentern kaum ein Bataillon...“

Die Tschechen in diesem Staate feiern ihre Feste. Den Deutschen verbietet man jede Erinnerung an ihre nationale Gemeinschaft und sucht ihnen, wie vor ein paar Tagen beim Deutschen Turnfest in Duz, mit Gummiknüppeln und Gendarmesäbeln den Glauben an eine bessere Zukunft auszutreiben. Aber das gehört eben mit zu dem System, mit dem in der Tschechoslowakei heute regiert wird.

# Stacheldraht Erinnerungen aus französischer Kriegsgefangenschaft

Von Karl Bujak, Beuthen

2)

Der Verfasser gerät in französische Hände und wird zunächst hinter der Front in harter Gefangenschaft und schlechter Behandlung untergebracht. Aber die zweite Etappe ist noch schlimmer: er kommt in ein sogenanntes Vergeltungslager, in dem die Gefangenen den schrecklichsten Qualen ausgesetzt sind.

Unserer Begleitmannschaft blieb nichts anderes übrig, als jede Stunde eine entsprechende Pause einzulegen. Im allgemeinen waren es vernünftige ältere Menschen, und so kamen wir gut mit ihnen aus. Der Proviant, der für den ganzen Tag berechnet war, wurde selbstverständlich sofort mit Heißhunger verschlungen, und wir waren noch lange nicht satt. Ueberhaupt

### quälte uns der Hunger dauernd,

und wir machten uns Vorstellungen von allerhand guten Sachen, so daß uns das Wasser im Munde zusammenlief. Trotzdem gingen wir schon wieder einmal an zu lachen, weil wir uns nicht unterliegen lassen wollten. Aber das Lachen war nicht heil und fröhlich, und Bitterkeit war immer drin.

In der Nacht endlich kamen wir an unserem Bestimmungsorte an. Wir sahen eine baufällige Baracke, und es wurde uns bedeutet, daß das unser Lager wäre. Zuerst mühten wir uns sofort einen Platz um die Baracke mit Stacheldraht umzäunen. Mit gemischten Gefühlen gingen wir an die Arbeit und

### bauten unser Gefängnis selbst

auf. Darauf sichten wir die Baracke zusammen und richteten uns ein so gut es ging. Der Boden war festgestampfte Erde, und zu beiden Seiten der Baracke standen Drahtprüfstände übereinander. Schon beim Einteilen der Plätze zeigte sich leider, daß für die meisten Disziplin und Kameradschaft bereits leere Begriffe geworden waren. Jeder wollte den besten Platz für sich erobern, und als ein Unteroffizier Angelegenheiten entgegenzutreten wollte, wurde ihm bedeutet, daß es jetzt mit seiner Herrlichkeit vorbei wäre, und er „die Presse zu halten“ hätte.

Ich hielt mich zu meinen Kompanie-Kameraden, und wir kamen schließlich zusammenzuliegen. Decken oder Strohsäcke gab es nicht. Zwei Wochen lang deckten wir uns mit Packpapier zu, das wir in der Baracke vorgefunden hatten.

### Gefangenenarbeit

Sie war hart, hart deshalb, weil sie für den Gegner war, gegen den wir gekämpft hatten. Nun waren wir seine Sklaven. Was er befehlte, mußten wir ausführen. Tagaus, tagein, ohne Unterschied.

In der Nähe unseres Lagers befand sich ein schöner Laubwald, und dort sollten wir Baracken bauen. Es sollte ein

### Wald-Erholungslager für französische Frontsoldaten

werden. Die Arbeit selbst stellte an unsere vorgekauften Sachkenntnisse keine großen Anforderungen. Die fertigen Teile der Baracken brauchten nur zusammengestellt werden, und wir wunderten uns, daß die Franzosen dafür Sacharbeiter verlangt hatten. Ebenso stellten wir die Inneneinrichtungen, Bänke, Tische und Prüftische her, natürlich alles grob mit Axt und Schrotflöge.

Die Behandlung von Seiten der Wachmannschaft war mit Ausnahme durch den Lagerkommandanten gut. Dieser famos Lagerkommandant war womöglich noch schlimmer als unser liebevoller Elfmüller aus dem Vergeltungslager.

### Außer der Peitsche kurtierte er nur mit Hunger.

Dieser verdammte Kohldampf schaute uns direkt aus den Augen raus, denn die Mittagsuppe war regelmäßig dünn und mager. Ich selbst hatte, wie auch alle anderen Kameraden

### nur den einen Wunsch, mich wenigstens einmal richtig sattessen zu können.

Als ich eines Tages in einer Baracke Bänke sammelnagelte und mich allein befand, kam der Kommandant herein. Ich machte meine Ehrenbezeugung, und brachte so gut es ging mein Anliegen vor. Zuerst glockte er mich verständnislos an, als ich aber in die Magengegend faßte und jammervoll stöhnte, „malade, malade“, da begriff er.

Er führte mich in die französische Mannschafsstube und sperrte mich in einen Nebenraum. Dort fekte er mir eine große Schüssel voll heißer Linsen vor, an der zwei genug gehabt hätten. Zugleich bedeutete er mir, daß ich

### 2 Tage Prison (Gefängnis) bekäme, wenn ich das nicht aufße.

Nachdem er hinter mir abgeschlossen hatte, verschwand er, und ich war am Ziel meiner Wünsche. Ich wollte es schon schaffen, wenn die

Linien auch kalt waren. Ich ah und ah, ich schluckte und kaute, so daß mir die Kinnladen schmerzten, aber bald war ich satt. Meine Augen hatten mehr verlangt als mein Magen. Noch einmal nahm ich einen Anlauf und würgte herunter, was ich konnte. Die zwei Tage prison saßen mir wie ein Gespenst am Buckel, denn dort gab es nämlich nur einmal am Tage zu essen und außerdem bedeutete es für mich einen Verlust von 20 Centimes pro Tag.

Was sollte ich beginnen? Jeden Augenblick konnte der Kommandant kommen. Ich sah mich in der Kammer um. Kein Versteck, nichts um den Rest der Linsen zu besitzigen. Doch da in der Ecke ein Paar alte Stiefel, die mir gerade so ausfahen, als wenn sie schon ausgedient hätten. Kurz entschlossen,

### kippte ich den Brei in die Stiefel,

krachte die Schüssel aus, — und keine Minute später hörte ich die Tür schließen. — Wie war er erstaunt, als er die Schüssel leer vorfand. Ich stand wie auf Nadeln und war froh als er mich entließ. Immerhin lebte ich noch tagelang in Angst, denn ich befürchtete, daß meine Schiebung entdeckt würde.

So vergingen die Wochen, und die Sehnsucht fraß an unserem Herzen. Sie folgte uns und machte uns krank und elend. Noch schlimmer vielleicht war die Ungewißheit über die Heimat, denn noch hatte sie uns keinen Gruß gesandt, und auch wir durften noch nicht schreiben. Verlassener denn je kamen wir uns vor. Würden wir die Heimat noch einmal wiedersehen, die Anstrengung, das war die bange Frage, die uns quälte.

Und noch mußten wir hören, daß die Heimat sich amüßerte, daß sie tanzte. Voller Verachtung und Empörung konnten wir nur den müden Kopf an die Barackenwand und Mauer, an Stacheldraht und Sticker pressen, als diese Kunde kam. Die Heimat tanzte auf den Schädeln ihrer Toten und den Knochen der Gefangenen, während wir von morgens bis abends für den Feind arbeiteten, für die Heimat arbeiteten, um deren Schuld wiedergutzumachen.

Für die Arbeit bekamen wir 20 Centimes pro Tag, wo wir wußten, daß man in der Heimat das 50fache bekam, wenn man nicht arbeitete.

Das Walblager hatte inzwischen Einquartierung erhalten, und zwar waren es Tankfahrer, die hier der Ruhe pflegten. Jeder Baracke wurden sechs Mann zugeteilt zur Bereinigung und Bedienung der Franzosen. Leider gab es unter uns Gefangenen Vämmerkerle, die die Franzosen nicht genug umschmeicheln konnten. Sie verleugneten um einiger Vorteile willen ihr Deutschtum, und bespitzelten ihre Leidensgenossen. Dafür erschien ihnen dann in der Nacht der „Heilige Geist“, und des öfteren hallte die Baracke von ihren Schreien. Je länger die Gefangenschaft dauerte, desto mehr wuchs die Gerechtigkeit. Man hatte zu sehr die Schwächen des anderen kennen gelernt. Immer stand man denselben Menschen gegenüber.

### Nie war man allein

mit sich und seinen Gedanken. Und trotzdem werde ich die Kameraden von einst nie vergessen, wenn ich mich auch zeitweise mit manchen nicht vertragen. Gemeinsam erduldetes Leid hat ein unzerreißbares Band um uns alle geschlungen. Das gemeinsame Leben in der Gefangenschaft war nicht umsonst. Es war nicht umsonst, daß sich Monate und Jahre hindurch Vertreter der verschiedensten Klassen und Stände, der verschiedensten politischen Anschauungen gegenüberstanden, mit einander auskommen mußten. Besonders die Abende in der Baracke brachten uns näher zusammen. Es wurde gesungen, und in jedem Takte klang die gleiche Sehnsucht. Es wurde erzählt, und auch eine Kapelle hatten wir. Sie bestand aus einer Flöte, einer selbstgebaute Mandoline und einer Teufelsgeige.

Und es kam ein Tag. Ein Tag — da tönte das Walblager wider vom frenetischen Freuden- geschrei unserer Gegner. Schüsse knallten, Handgranaten krachten, und wir vermeinten, wir befänden uns wiederum im Schützengraben. Was war los? Wir erjahren es nur zu bald. Es war

### der 11. November 1918

Der Waffenstillstand war geschlossen worden, und Deutschland hatte darum gebeten. Es war am Ende, und unsere Feinde jubelten. Sie sprangen wie die Besessenen um uns herum. Wir standen starr und wußten nichts zu erwidern. Schmerz, Wut, und wer wollte es uns verdenken, auch ein kleines bißchen Freude stritten in uns. Schmerz um die Heimat, Wut, daß unser Ringen und Kämpfen umsonst gewesen, und Freude, daß wir nun

### bald nach Hause kämen, denn der Krieg war ja zu Ende.

Wie bitter wurden wir enttäuscht. Im Schandvertrag von Versailles wurde das Schicksal von 800 000 deutschen Kriegsgefangenen besiegelt. Rückgabe der Kriegsgefangenen ohne Gegenseitigkeit, so hieß es im Friedensvertrag.

800 000 deutsche Männer mußten noch Jahre nach dem Kriege in Feindesland bleiben. Bald waren es keine 800 000 mehr. Tausende star-

ben, aber auch sie starben den Selbentod, trotzdem der Krieg schon lange zu Ende war. Entbehrungen und Seuchen rafften sie dahin, und die großen Kriegsgefangenen-Friedhöfe sprachen eine beredete Sprache.

Die Hoffnung auf baldige Heimkehr verschwand in weite Ferne, und wir feierten die ersten

### Weihnachten in Gefangenschaft.

Zuhause, selbst im ärmsten Heime, war es ein Tag der Ruhe, ein Tag des inneren Glückes. Auch im Schützengraben hatten wir fröhlich das letzte Jahr Weihnachten gefeiert, zwischen Tod und Verwundung. Weihnachten in Gefangenschaft? Jeder von uns hat seine eigene Weihnachts-erinnerung aus dieser Zeit. Tränen hat es allen gekostet. Singen wollte zuerst keiner; aber als einer doch anfing, da fielen alle in das Heimaltsied ein. Stannend kamen die Posten, und schon sahen sie uns zu. Sie sahen unsere Tränen — — — und sie lachten nicht. Sie fühlten, daß es etwas Heiliges war, ein Gruß an die Heimat, und nur der Gedanke an sie gab uns die Kraft, alles zu ertragen.

### Endlich durften wir auch schreiben,

und zwar eine Karte. Was sollten wir dieser armen Karte anvertrauen, da wir doch wußten, daß alles durch die Zensur ging. Aber schließlich ging sie ab, und sehnsüchtig warteten wir auf Antwort. Nach Wochen endlich bekamen wir sie. Es war der erste Gruß aus der Heimat. Raum konnten wir es fassen. Ertliche Kameraden hatten keine Post erhalten und waren untröstlich. So auch mein nächster und bester Kamerad Ernst J., ein Thüringer. Er hatte sich so sehr gefreut. Er wollte sich nicht beruhigen und besaßte sich mit

### Fluchtplänen

Auch mir war dies das liebste Thema, und wir hatten auch schon einen vernünftigen Plan ausgeheckt. Allerdings mußte ich dem Freiheitsdrang meines Freundes dauernd einen Dämpfer aufsetzen, denn wenn es nach ihm gegangen wäre, so wären wir ohne Proviant und am helllichten Tage getürmt. Wir beide behielten unsere Pläne natürlich für uns, denn wenn wir auch allen Kameraden die Freiheit gönnten und wünschten, so mußten wir, sollte unsere Flucht gelingen, alles geheim halten. Leider war auch in Kriegsge-

fangenschaft auf manche Kameraden nicht immer Verlaß.

Die Nacht, die wir für unsere Flucht bestimmt hatten, rückte näher heran, und unsere Nerven hatten Hochspannung. Brot und getrocknete Früchte hatten wir schon eingepart. Ebenso hatte ich in einer Baracke eine Karte der Gegend gefunden, die ich wie einen Schatz hütete. Je näher der Tag der Entscheidung rückte, desto gespannter waren wir,

### doch alle unsere Pläne und Vorbereitungen waren umsonst gewesen. Wie ein Blitz aus heiterem Himmel kam der Befehl zum Abrücken,

und wir waren gezwungen, unser Vorhaben aufzugeben. J. war ganz niedergeschlagen, und ich konnte ihn nur mit größter Mühe beruhigen. Aber auch ich war durch die Vereitelung unserer Flucht ganz mutlos geworden. Wir hatten mit allen Möglichkeiten gerechnet, auch mit Wiedergefangennahme und Tod, und nun war unser Mut durch das Fehlschlagen wie weggeblasen.

Wir rückten ab. Fünf Monate lang hatten wir die Franzosen bedient. Unser Abmarsch vollzog sich rasch, denn zu Baden hatten wir nichts, und

### Abschied nahmen wir nur von 18 Gräbern. 18 Kameraden ließen wir zurück.

Auf den Kreuzen stand kein Name, doch in unserem Herzen waren sie eingegraben. Die Namen von 18 armen Kameraden, die mit uns durch Not und Tod gegangen waren und nun endlich Ruhe gefunden hatten.

Zum Abschied sangen wir das Lied vom guten Kameraden. Dann marschierten wir wieder weiterer Knechtschaft entgegen.

Ernst J. und ich marschierten am Ende des Zuges, und wir interessierten uns lebhaft für die Gegend, durch die wir kamen — — — man konnte ja nicht wissen. Die Frage, wohin wir kämen, beschäftigte uns besonders stark.

Nach 12tündigem Marsch langten wir an einer Baracke an, die die Franzosen stolz Bahnhof nannten. Da, ein Gleis sahen wir zwar, aber von Lokomotive und Sonstigem war keine Spur. Wir machten es uns zuerst mal in der Baracke bequem und ruhten uns aus. Aber nicht lange, da kam der Stationsvorsteher und warf uns hinaus. Er meinte, wir könnten ruhig drau-  
ßen liegen.

(Fortsetzung folgt).

**4 Stück 10 Pf.**

**ORIENTA STERN**

**Gut und billig!**

Fordern Sie ausdrücklich Orienta Stern 4 Stk. 10 Pf.

\*) Vergl. Nr. 182 der „Ostdeutschen Morgenpost“.

## Familien-Nachrichten der Woche

### Geboren:

Hermann Knott, Beuthen: Tochter; Forstingenieur Daniel Boh, Reudel: Tochter; Max Krotenberg, Gleiwitz: Sohn; Prof. Dr. Rudolf Stahl, Breslau: Sohn.

### Verlobt:

Helene Schubert mit Outsbesitzer Georg Radel, Gleiwitz; Anneliese Inhoffen mit Karl Perlich, Gleiwitz/Düffelborf; Elisabeth Mäfer mit Fritz Biehe, Hildesheim; Grete Reinhardt mit Hans Hoffmann, Königshütte; Claire Hadauf mit Billy Malczof, Gleiwitz.

### Vermählt:

Hans Friedlaender mit Edith Karliner, Beuthen; Alfred Bode mit Margarete Hölzel, Hindenburg; Alfred Adler mit Elfriede Gabler, Hindenburg/Siegenhals.

### Gestorben:

Bädermeister Eduard Fiedler, Beuthen, 43 J.; Klempnermeister Artur Risch, Mieschowitz; Maria Wrugalla, Beuthen, 34 J.; Kaufmann Richard Stofzig, Hindenburg, 53 J.; Rechtsanwalt Paul Wennen, Reudel; Unterprimaner Leo Gerhardt, Gleiwitz, 19 J.; Gasthausbesitzer Konrad Jaroß, Ost, 45 J.; Arthur Müller, Gleiwitz, 20 J.; Marie Ciupka, Hindenburg, 64 J.; Gasthausbesitzer Josef Racina, West, 71 J.; Mathilde Stofzig, Hindenburg, 57 J.; Anna Bogawski, Königshütte; Strafanstaltsinspektor i. R. Fritz Cimmed, Ratibor; Robert Jochlo, Ratibor; Selma Kofliga, Rauben, 57 J.; Katharina Sonntag, Ratibor, 50 J.; Kupferhämdegefelle Heinrich Müller, Beuthen, 21 J.; Margarete Walter, Beuthen; Helene Spig, Beuthen; Postschaffner Max Behr, Gleiwitz, 40 J.; Maria Abames, Gleiwitz; Nachtwächter Franz Wojtynel, Kattowitz, 62 J.; Ingenieur Oskar Czerwonka, 60 J.; Paul Marcu, Bismarckhütte, 37 J.; Stellenbesitzer Andreas Guzy, Michalkowitz, 61 J.; Friseur Friedrich Parzenting, Tarnowitz, 55 J.; Sekundanerin Charlotte Rose, Königshütte, 20 J.; Emma Boelske, Königshütte, 60 J.; Maria Buntomski, Kattowitz, 58 J.; Emilie Adler, Königshütte, 58 J.; Paul Bugbancki, Königshütte, 88 J.; Konrektor Theodor Wille, Gleiwitz; Martha Lebel, Stobertau/Brieg, 56 J.; Alois Hein, Gleiwitz, 55 J.; Beronita Studjinski, Hindenburg, 77 J.

### Statt Karten!

**FRITZ NEULAENDER**  
**KÄTE NEULAENDER**  
geb. SCHÖNGUTH

Vermählte

danken gleichzeitig für erwiesene Aufmerksamkeiten  
Beuthen OS., den 10. Juli 1932.

Am 7. Juli 1932 verschied unerwartet der frühere Leiter des Bahnbetriebswerks, Techn. Reichsbahn-Oberinspektor

**Herr Josef Haiduk**

im Alter von 58 Jahren.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Das gesamte Personal**  
**des Bahnbetriebswerks Beuthen OS.**

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 10. Juli d. J., nachm. 3 Uhr, vom Städt. Krankenhaus aus, statt.

### Herzlichen Dank

für die vielen Beweise wohlthuender Anteilnahme beim Tode meines lieben Gatten, unseres guten Vaters.

**Frau Hedwig Przibill u. Angehörige.**

Requiem Dienstag, den 12. Juli, früh 8 Uhr, in der St. Barbarakirche.



**Sandler-Bräu**

Spezialauschank  
Beuthen OS., Inh. Josef Koller. Tel. 2585  
Bahnhofstraße 5

Menü 1,25 Mk.

Oxtall-Suppe  
Silberlachs fr. Hollandais  
oder  
Gef. Pastetchen mit Ragout-fin  
Mastpoularde, Gurkensalat  
oder  
Kalbsfilet mit Tomatensauce  
Vanille-Eis

Das bekömmli. Sandlerbier in Krügen  
und Siphons außer Haus pro Liter 1.- Mk. Reiche Mittagskarte von 60 Pfg. an.

### Gesellschaftsreise n. Abbazia u. Venedig

Ab Kantrzin, den 14. August — 18 Tage nur 169.— RM. einschl. Bahn- u. Schiffsahrt, Hotel, Verpflegung, Taxen, Trinkgelder, Führung. Auskunft u. Prospekte kostenlos (Rückporto erb.)

Reisevereinigung „GRITAB“, Breslau 21, Rehdigerstr. 41, Tel. 84 320.

Klinische Kuranstalt für Nervenkranken,  
innerlich Kranke, Zuckerkranken  
**Bad Obernigk** bei Irschau  
Billige Pauschalpreise:  
Vollkur v. M. 3,10 bis 11  
Näh. Prosp. K

**Sanatorium Friedrichshöhe** NEU!  
Pensions-Kuren  
von M. 6.— bis 18 Gl. an. Näh. Prosp. P  
Chefarzt **Dr. Köbisch**, Tel. 426

Wir empfehlen uns für  
vollständige Einrichtung von Bäckereien und Konditoreien  
Wir bauen sämtliche Systeme von Backöfen in modernsten Ausführungen.

Wir liefern alle erforderlichen Bäckereimaschinen, Armaturen, Eisentelle u. Einrichtungsgegenstände.

Wir haben stets auf Lager sämtliche Chamottematerialien wie Radeburger Herdplatten, Normalsteine, Form- und Faconsteine, bei billigster Preisberechnung! Ausarbeitung von Projekten und Sachverständigengutachten  
„MABACK“ Bäckereimaschinen- und Backofenbaugeschäft, Mayer & Co., Beuthen OS., Kleinfeldstraße 4, Telefon 4142.

**Adamynin** bei Leberleiden  
**Gallensteinen** etc.  
In allen Apotheken erhältlich  
bestimmt: Alte Apotheke, Beuthen OS

**Carl ADAMY**  
Breslau, Blücherplatz 3  
(Mohren-Apotheke)

**Adamynin**

Am Freitag, dem 8. d. M., 11 Uhr abends, entschlief sanft, wohlversehen mit den Gnadenmitteln unserer hl. Kirche, mein lieber, guter Gatte, unser treusorgender Vater, Sohn, Bruder, Schwiegersohn, Onkel und Schwager

**Kantinenwirt Peter Poplawski**

im Alter von 42 Jahren.

Dies zeigen an im tiefen Schmerz

**Marie Poplawski, geb. Parusel als Gattin**  
**Hanne, Helmut und Paul als Kinder.**

Sosnitz, Beuthen OS., den 9. Juli 1932.

Die Beerdigung findet Montag, den 11. Juli, um 8 1/2 Uhr, vom Trauerhause Sosnitz, Abstellbahnhof aus, statt.

### Kriegerverein Beuthen OS.

Kamerad Herr

**Joseph Krafczyk**

ist gestorben. Der Verein tritt zur Erweiserung der letzten Ehre Montag, den 11. Juli 1932, vorm. 1/9 Uhr, vor der Fahne, Gymnasialstr. 5, an. Trauerhaus: Scharleyer Straße 90. Zahlreiches Erscheinen erwünscht. Der Vorstand.

### Zurückgekehrt

**Zahnarzt Dr. Rehfeld**

Gleiwitz, Wilhelmstraße 1 b

### Zurück!

**Dr. Torchalla**

prakt. Arzt und Geburtshelfer

Gleiwitz, Germaniaplatz Nr. 8

### Verreist

**Dr. Berger**

Facharzt für innere Krankheiten

Oppeln

Hippelstraße 4

Unsere Roseli und Renate haben ein gesundes und kräftiges **Brüderchen** bekommen.

Dies zeigen in dankbarer Freude an

**Walter Krüger und Frau**

Gerda, geb. Böhmler.

Meine Praxisräume habe ich verlegt nach der Dorotheenstr. 2, Ecke Kaniastraße

**Dr. med. Kiolbassa**

Facharzt für Hautleiden

Hindenburg OS. Telefon 3920.

Arrangement: Konzertdirektion Th. Cieplik

Sonntag: Beuthen,

Schützenhaus, 16 u. 20 Uhr

Montag: Hindenburg,

Kasinogarten, 20 Uhr

Dienstag: Gleiwitz,

Stadtgarten, 16 u. 20 Uhr

Eintritt **50 Pf.**

für Kriegsbeschädigte und

Schüler bis **25 Pf.**

16 Jahre

**Große Vaterländische Konzerte**

**Schupokapelle der Freien Stadt Danzig**

(52 Musiker)

Vergangenen Mittwoch Riesenbegeisterung!

von Zehntausenden in Breslau!

## Sie wissen Tragen:

Voll-Voile 0.65  
in hübschen Mustern, ca. 100 breit

Toile radieux 0.80  
in vielen Farben

Sportstreifen 0.90  
für das sportliche Kleid

K.S. Georgette 1.70  
gem., in reicher Auswahl

K.S. Maroc 1.95  
gem., ca. 100 breit

Unsere Fenster zeigen Ihnen eine kleine Auswahl unseres gutschortierten Lagers

SEIDENHAUS

**WEICHMANN**

Aktien-Gesellschaft

Im Schatten

der

**Palmen**

bei einem kühlen Lüftchen am Springbrunnen

und bei

guter Unterhaltungsmusik

verbringen Sie Ihre schönsten Ferienstunden auf der

„Haus Oberschlesien“-  
Terrasse Gleiwitz

**Möbel-Kowatz**

jetzt: Beuthen, Lange Str. 14

Gelegenheitskäufe in

Schlaf-, Speisezimmern und Küchen

Bekannt gute Qualität!!!

Sachberater • Spezialist  
i. Wertzuwachs-, Haus-  
zinssteuerfragen, An-  
lieger- u. Straßenbau-  
kosten, Besitzwechsl. zw.  
In- u. Ausland.,  
Bauprojekte, Kostenan-  
schläge etc. **Z e u t s c h.**  
Architekt, Hindenburg,  
Michael-Torplatz 4.

Bei Fettleibigkeit  
und Verdauungsstörungen

**Geka-**

**Blutreinigungstees**

einfach verstärkt

stets vorrätig

Central-Apotheke, Gleiwitz

Wilhelmstraße 34.

Speziallaboratorium

für Harnanalysen.

Niederlage sämtl.

Diabetiker-Präparate

### Heirats-Anzeigen

**Baldige Ehe!**

Bölig zurückgezogen

lebb., sucht höh. Beam.

in pensionsberechtigter.

leitend. Stellung, mit

gebog. Heim, 50er, an-

hangsl., aut. dief. Wege,

ohne Geldinteressen, da

bermög., Ehebekannt-

schaft mit gebild., fei-

nungiger, treuer Ehege-

fährtin. Zuschrift. unt.

J. R. 467 a. d. Geschft.

dief. Zeitung Beuthen.

**Parkettfußboden**

liefer u. verlegt **enorm billig**

**H. Lauterbach & L. Kampmeyer**

Parkettfabrik seit 1859

**BRESLAU 18**

**Seiler-**

**Wäschemangeln**

bringen

täglich Bar-

einnahmen

Beste Kapitalanlage

und Raumausnutzung.

Erleichterte

Zahlungsweise.

**Seiler's Maschinen-Fabrik, Liegnitz 154**

Vertretung Günther Riedel, Beuthen OS.,

Gustav-Freytag-Straße 4.

Zwangsvorversteigerung.

Dienstag, den 12. d. Mts., versteigere ich

hier um 9 Uhr, Dienerversammlung Silesia-

Garagen, Bergstraße.

**1 Personenauto—N. A. G. 10/30 PS**

um 12 Uhr an Ort u. Stelle, Dienerversamm-

lung Gafshaus Guttman, Höhenzollernstr.,

**1 komplette Tischlereieinrichtung**

öffentlich, meistbietend gegen Barzahlung.

**Profe, Obergerichtsvollzieh., Beuthen OS.,**

Gymnasialstraße 4a.



Wasser-Planen u. Decken in unserer gedieg. Spezialausführung von 1.60 RM. je Qm an. Muster kostenlos. Verleih von Waggondecken und Zelten.

**Mutz & Co., G. m. b. H., Gleiwitz,**

Bahnhostr. 6, Planen-, Decken- u. Sackfabrik

**Waldschloß Dombrowa**

Heute, Sonntag, den 10. Juli 1932

**16 Uhr**

**Großes Waldkonzert**

ausgeführt vom Beuthener Konzert-Orchester

Leitung: Peter Cyganek.

**Schule für Kinderpflege- und Haushaltungsgehilfinnen**

des ev.-luth. Diakonissen-Mutterhauses

in Kreuzburg OS.

(staatlich genehmigt) 1 1/2 jähriger Lehrgang.

Neuaufnahme Oktober 1932

vom 16. Lebensjahr ab.

**Pensionshaus**

St. Annabaude

Oberfeldorf — Post Seidorf — Riesengebirge.

650 m hoch und wunderbar gelegen.

Erstes Haus. **Mäßige Preise.**

**Hilde Weiss.**

**Gasthof Harischstein** bei Freiwaldau

(CSR) empfiehlt seine im ruhigen, dultigen

# Kunst und Wissenschaft

## Hitzschlag und Sonnenstich

In der heißen Sommerszeit werden einige Hinweise nützlich sein, auf welche Weise man schwerer Sonnengefahr, die kein Geschlecht und kein Alter verschont, entriuen kann. Die unmittelbare Wirkung, die von der Hitze auf den lebenden Organismus ausgeht, tritt in den Krankheitserscheinungen zutage, die wir unter dem Namen Hitzschlag und Sonnenstich zusammenfassen. Während der Sonnenstich eine direkte Bestrahlung der Gehirnpartien des Kopfes zur Voraussetzung hat, genügt eine allgemeine Erhitzung des Körpers, um einen Hitzschlag herbeizuführen. Der eigentliche Sonnenstich kommt deshalb in unseren Breiten nur selten vor, während er beispielsweise in den Tropen zu den häufigeren Erscheinungen gehört.

Symptome und Wirkungen des Sonnenstiches und des Hitzschlages unterscheiden sich wesentlich voneinander. Beim Sonnenstich tritt stets eine Hirn- und Hirnhautentzündung auf, die sich in allerlei Erregungszuständen, Delirium und Selbstmordideen äußert und fast immer mit dem Tode endet. Beim Hitzschlag dagegen handelt es sich um eine allgemeine Störung der Wärmeregulierung des Körpers, die eine Lähmung der organischen Funktionen zur Folge hat. Der Vorgang ist dabei der, daß sich der Körper infolge irgendwelcher durch die Hitze bedingter Einwirkungen nicht hinreichend abkühlen kann und durch die beständige Steigerung der Innentemperatur ein Zustand geschaffen wird, der an hohes Fieber erinnert. Solcher Einwirkungen gibt es mehrere. Zunächst die rein mechanische Unmöglichkeit des Körpers, Wärme an die Außenluft abzugeben. Dieser Fall tritt bei zu dichter Kleidung ein. Die kühlere Luft kann nicht an die Haut herantreten, was sich noch ungünstiger bemerkbar macht, wenn angespannte Muskelstätigkeit die Abführung des Körpers behindert. Im besonderen gilt das von Soldaten beim Marsche, Seizern in schlecht ventilierten Schiffsräumen, Feldarbeitern zur Sommerszeit. Aber selbst bei genügender Zufuhr von Luft an die Poren der Haut kann es geschehen, daß die Wärmeabgabe behindert ist, nämlich dann, wenn die Luft selbst mit Wasserdampf gesättigt ist, daß sie keine Feuchtigkeit mehr aufnehmen vermag. Allgemeine Ermüdung und Schwächung durch Alkoholmißbrauch oder andere Erzeße fördern die Disposition zum Hitzschlag.

Erste Vorurteilung einer vorbeugenden Hygiene ist deshalb vernunftgemäß Körperpflege, Vermeidung von Ausdünstungen aller Art, genügende Zufuhr von frischem Wasser, leichte Kleidung und Vermeidung von Überanstrengung. Ein sehr zweckmäßiges und deshalb nicht zu empfehlendes Mittel ist Nachtarbeit, ein Brauch, der bisweilen beim Militär geübt wird, wo man die Mannschaften während der Nacht marschieren und am Tage ruhen läßt. Die Behandlung des Hitzschlages muß von anderen Grundbedingungen ausgehen. Die Haupt-

sache ist gutes, regelmäßiges Leben ohne Überanstrengung, tüchtige Ruhe des Nachts, lockere Kleidung und Vermeidung von Alkohol. Das Eintreten des Hitzschlages kündigt sich meist durch Erschlaffung und Teilnahmslosigkeit an, die bei fortgesetzter Anstrengung einer völligen Ohnmacht bei krampfartiger Pressung der Rinnliden weicht. Aus diesem Grunde ist auch meist die Zuführung von Wasser erschwert, so daß nicht selten Wasserlisterie gemacht werden oder Wasser unter die Haut eingespritzt wird. Dazu kommen kalte Waschungen des Körpers und künstliche Atmungsversuche.

## Blick in die Bauchhöhle

Was Wilhelm Busch als eine seiner frühen Kindheitszeichnungen festgehalten hat: den biden Mann, der Erbsen isst und bei dem man sehen kann, wie sich die Erbsen unten im Bauch Schicht um Schicht lagern, das kann jetzt, beim lebenden Menschen, die medizinische Wissenschaft auch. Der Oberarzt der Bergmannschen Klinik in der Charité, Dr. med. Kall, berichtete in der Berliner Medizinischen Gesellschaft, daß es ihm gelungen sei, die Organe der Bauchhöhle beim lebenden Menschen sichtbar zu machen. Man erreicht das, indem zunächst Luft durch eine dünne Kanüle in die Bauchhöhle eingeführt wird, worauf man dann mit dem „Laparoskop“, einem zystoskopähnlichen Instrument, die Bauchhöhle besichtigt, in die das Instrument eingestochen wird. In 250 Fällen hat der Referent gute Erfolge damit erzielt. Vor allem eignet sich die Methode zur Diagnostik der Leber- und Bauchspeiserkrankungen, bei Weiden der Gallenblase, des Magens, der Milz und zahlreicher Darmerkrankungen.

Ein besonderer Vorzug der Methode ist ihre völlige Schmerzlosigkeit und Ungefährlichkeit. Diese Tatsache wurde auch von Dr. Stolze, Frankfurt a. Main, bestätigt, der die neue Methode an der dortigen Chirurgischen Universitätsklinik erfolgreich angewandt hat.

## Hochschulnachrichten

Von der Universität Breslau. Die Privatdozenten in der medizinischen Fakultät der Universität Breslau, Dr. Alfred Hermslein, Assistenzarzt an der Universitätsfrauenklinik, Dr. med. Paul Jaensch, Oberarzt der Universitätsaugenklinik, und Dr. Werner Kollath, Assistenzarzt am Hygienischen Institut, wurden zu nichtbeamteten außerordentlichen Professoren ernannt.

50. Geburtstag des Breslauer Pharmakologen Otto Kießer. Der Ordinarius für Pharmakologie und Physiologie an der Universität Breslau und Direktor des Instituts für Pharmakologie und experimentelle Therapie, Prof. Dr. phil. nat. Dr. med. Otto Kießer, wurde gestern 50 Jahre alt. Prof. Kießer, der seit 1928 als Nachfolger von Geheimrat Julius Kahl an der Universität Breslau wirkt, ist in Frankfurt a. M. geboren. Vor 2 Jahren wurde er zum korrespondierenden Mitglied der Königlich Ungarischen Akademie in Budapest und im Frühjahr 1932 zum

ordentlichen Mitglied der Leopoldinischen Akademie der Naturforscher zu Halle ernannt.

Ehrgang Professor Sauerbruchs durch die Universität Kairo. Die Universität Kairo hat dem Berliner Chirurgen Geheimrat Professor Dr. Sauerbruch die Würde eines Masters of Surgery verliehen. Der ägyptische Gesandte, Excellenz Professor Nashot Bahga, hat die Urkunde Geheimrat Sauerbruch im Beisein amtlicher Vertreter in der Gesandtschaft überreicht.

Enteuthen exlaune! ... im Rundfunk. Lebendiges Schulwissen? Nein, mehr: Lebendige Geschichte wurde durch den Rundfunk gesandt. Ernst Glaeser und Wolfgang Wehr auch haben Remaphons „Anabasis“, den Zug der Zehntausend, für den Rundfunk bearbeitet, und die ausgezeichnete Sendung, im Vorjahre bereits erfolgreich erprobt, wurde jetzt auf vielfachen Wunsch wiederholt. Da zeigt sich, daß in dem Werk über das auf der Schule vielbelächelte, immer wiederlebende „enteuthen exlaune!“ (von dort marschierte er... zwei oder drei Stadien weit) doch etwas Großes steckt, was damals nicht gezeigt oder nicht verstanden werden konnte: die Idee der Gemeinschaft. Der alte Schlachtengang der Griechen, der Pagan, von Ernst Loeb in Rußland gelebt, gewinnt unerhört einbringliche Wirkung, und Gipfelung des Ganzen ist, wie im Buch, so auch im Nachleben, noch immer der Augenblick, in dem die monatelang ausgehungerten und verdursteten Scharen von der Hochebene Kleasiens herab das Meer sehen. Thalatta, Thalatta! (Das Meer, das Meer!) Der Wunsch, solche Spitzenleistungen des Funkbüßers zu wiederholen — wie man auch Spitzenfilme zum zweiten und mehreren Male sehen kann — muß angehtichts des starken Erfolges der „Anabasis“ ausgesprochen werden. E-s.

2000 Theaterplätze ausverkauft. Vor dem Nationaltheater (2000 Plätze) in München Menschenmengen. Ein Schild wird ausgehängt: Ausverkauft! — Und was spielt man? Schillers „Wallenstein“ mit Albert Bassermann. Ja, Herr Hofrat Schiller hat sein Metier verstanden; besser als alle, die heute große programmatische Kunstleistungen abgeben. Und wenn Schauspieler ihr Metier beherrschen wie Bassermann, dann gibt es auch im Sommer Theaterfesten.

Doch Theaterfusion am Rhein? Nachdem man bereits das Zustandekommen einer Theatergemeinschaft Düsseldorf-Röln für gescheitert hielt, schweben jetzt erneut Verhandlungen zwischen der Düsseldorf-Schauspielhaus GmbH. und dem Schauspielhaus Röln zwecks Gründung eines „Deutschen Theaters am Rhein.“ Man hat bereits eine Einigung in allen primären Punkten erreicht, so daß man binnen kurzem ein positives Ergebnis erwarten darf. Das Düsseldorf-Schauspielhaus wird im übrigen in der kommenden Spielaison 100 Aufführungen herausbringen.

Die Sowjetliteratur wird bulham. Die „Ruffische Assoziation der proletarischen Schriftsteller“, deren Aufgabe es war, die marxistische Weltanschauung in die schöne Literatur einzuführen und den nicht proletarischen Dichtern marxistisches Denken nahezubringen, ist

auf Befehl des Zentralkomitees der kommunistischen Partei aufgelöst worden. Dieses erklärt es jetzt für lächerlich, von allen Dichtern sofortige marxistische Umsattelung verlangen zu wollen. Die getroffene Maßnahme, die eine vollständige Wandlung in der russischen Literatur herbeiführen könnte und von den meisten russischen Schriftstellern mit Genugtuung aufgenommen wird, soll, wie der „Literarischen Welt“ berichtet wird, hauptsächlich auf den Einfluß Maxim Gorkis zurückzuführen sein.

Deutsche Literatur in der französischen Akademie. Die Bibliothek des Instituts de France ist um eine wertvolle Sammlung philosophischer und soziologischer Werke vermehrt worden, die in der Zeit von 1918—1931 in Deutschland erschienen sind. Spender ist Baron Ernest de Seillière, der sich viel mit den geistigen Strömungen in Deutschland befaßt und unter anderem Bücher über die deutsche Sozialdemokratie, Reichsche, Schopenhauer und die Romantik veröffentlicht hat.

Ein Riesenfreizeit-Slevochts. Die von Latteyer erbaute Friedenskirche in Ludwigshafen ist jetzt von Max Slevocht mit einem Gemälde im Umfang von 10-10 Meter geschmückt worden, das Slevocht mit Hilfe von zweien seiner Schüler und zwei polnischen Malern in acht Wochen ausgeführt hat.

Forschungen über „Sund und Raze.“ Im Hygienischen Institut der Dresdner Technischen Hochschule liegt gegenwärtig Professor Schwangart ein Kolleg über „Sund und Raze.“ (Stammesgeschichte, Rassenkunde, Wert, Schutz und Behandlung). Dieser wohl zum erstenmal unternommene Versuch einer wissenschaftlichen Vergleichung der beiden „Seintiere“ des Menschen beruht auf der Überzeugung, daß die in Stammesgeschichte, Rassenbildung und Psychologie von Sund und Raze gegebenen Parallelen und Gegensätze für die Kenntnis des Wesens beider wie für die Praxis ihrer Haltung, Züchtung und Erziehung, darüber hinaus aber auch für die allgemeine Rassenkunde und vergleichende Psychologie fruchtbar werden können. Schwangart, der zunächst in der „Zeitschrift für Rassenforschung“ die Raze vergleichend behandelt will, denkt an die Gründung einer Gesellschaft für Sund- und Razenforschung mit einem entsprechenden publizistischen Organ.

Buchensterben — eine Folge veränderten Grundwasserstandes. In Westfalen sind in letzter Zeit zahlreiche Buchen eingegangen, was im Hinblick auf das seit etwa 1920 beobachtete und immer zu bekämpfende Ulfmensterben lebhafteste Beunruhigung herborrief. Man hat aber jetzt festgestellt, daß es sich um eine andere Ursache handelt. Die Erkrankungen der Buchen sind durch den außergewöhnlich hohen Grundwasserstand hervorgerufen, der die Sauerstoffzufuhr der Bäume beeinträchtigt, sodaß sie geschwächt und für Krankheiten anfällig wurden. Das sich, wie man erst kürzlich festgestellt hat, in ganz Norddeutschland der Grundwasserspiegel ständig hebt, sodaß ganze Flächen nicht nur unfruchtbar, sondern sogar Dörfer unbewohnbar geworden sind, so kann man mit einer völligen und durchgreifenden Veränderung der niederdeutschen Flora rechnen.

## Berliner Tagebuch

Besuch per Paddelboot — Leere Landhäuser — Ziellose Söhne  
Die Bettler von Berlin — Rasierklingen nachts um zwei  
Tänzerinnen-Sorgen

Eine kleine Leserin aus Magdeburg hatte mir geschrieben, sie sei mit ihrem Bruder elb- und bawelwärts paddelnd unterwegs, werde bei Caputh „vor Anker gehen“ und dann mühen wir uns einmal sprechen. Der Brief ist mir beim Saison-Austräumen abhanden gekommen, ich habe dem Fräulein nicht antworten können, aber aus Höflichkeit bin ich nun einen Tag durch das ganze Caputher Terrain gewandert, um das Zeit mit meinen Magdeburgern zu finden. Schade, wir haben uns verfehlt. Aber man sieht bei solcher Gelegenheit doch das und jenes Interessante. Jedes dritte der malerischen Landhäuser im Havelparadies ist verödet. Hier wohnen ein während des Sommers die mittleren Industriellen und die Kommerzienräte aus Berlin. Wenn es gut ging, hielten sie sich ein Auto und ein Motorboot, und dann wußten sie, warum sie die Woche über aderten und feilschten. Aber die meisten von ihnen sind über den Berg der Wechsel geplagt und ehe sie sich verabschieden, werden ihnen das Havelparadies über den Kopf weg versteigert. Manche hilft sich, indem er das Auto und das Motorboot abschafft, die erste Etage vermietaet und nun nach Geschäftsschluß oder am Sonnabend schlicht per Solaklasse noch nach der Wiege alter Freunde herausgondelt. Die Männer finden sich ohne Sentimentalität damit ab, den Frauen entflieht manchmal ein leiser Seufzer. „Für die Kinder war es früher schöner!“ flüstern sie. Ja, für die Kinder ist es heute viel schlimmer. Wenn sich früher die Söhne eben nicht als selbständige Genies entwickelten, die ihre Straße ganz von alleine fanden, fanden sie immer noch im Gesicht des Vaters ihr Unterkommen. Aber wo ist heute das Gesicht des Vaters? Im Handelsregister gelöscht. Ich sah auf einer Straße der Udermark eine Schar Arbeitsdienst-Freiwilliger dahinziehen. Viel gute, straffe intelligente Gesichter darunter, die sich sonst wohl im Kontor und hinter dem Bürohalter behauptet hätten, und die nun mit dem Spaten arbeiten. Die Schicksale werden jetzt etwas allzu „zufällig“ verteilt. Einer,

dem das Berliner Schicksal das Herz rührt, hat jetzt ein Programm entworfen, wie uns zu helfen wäre. Er denkt sich Berlin und die großen landwirtschaftlichen Bezirke, die es umgrenzen, als eine große Wirtschaftsprovins. Er hat genau errechnet, was sie an Lebensmitteln und Industriebedarf verbraucht und was sie davon produziert. Und er hat einen auf 5 Jahre errechneten Wirtschaftsplan aufgestellt, der an seinem Ende jedem Berliner ausreichende Existenzmittel schafft, wenn er sich in den Rahmen dieses Fünfjahresplans einstellen läßt. Der Vater dieser Ideengänge ist der Berliner Stadtbaurat Dr. Wagner, einer der ganz wenigen Köpfe in der Berliner Stadtverwaltung, der konstruktiver Arbeit fähig ist. Die andern wurschteln weiter. Wenn nicht genug Steuern eingehen, wird eben noch eine Schule geschlossen und die Straßenbeleuchtung noch weiter abgedregelt. Ueber den Fortwurschtlern steht natürlich ein Kopf wie Wagner turmhoch. Aber das Wort von dem „Fünfjahresplan“ macht ihm nicht überall Freude, und so wird wohl alles beim Alten bleiben. Das heißt: daß man vom frühen Morgen bis zum späten Abend vom meist gut oder schlecht gekleideten Bettlern angesprochen wird. Man kann nicht jeden befriedigen, so viel Geld hat keiner. Ich habe mich mit denen, die meine Berufswege flankieren, schon geeinigt. Wir haben einen festen Kursum vereinbart. Bettler A. an der Ecke der Dorotheenstraße kriegt nur an den geraden Tagen der Woche seinen Groschen, Bettler B. an der Ecke der Muttelstraße kommt nur an den ungeraden Tagen dran. Bettler C. darf mich überhaupt nicht mehr ansprechen, er ist dem Ressort meines Bettlers Otto „zugeteilt“ worden. Es gibt auch unter diesen existenzlosen „Existenzen“ Aufstieg und Niederbruch. Bettler A hat zum Beispiel vor einem Jahre überhaupt noch nicht gebettelt. „Da hat noch mit Schnürjakenkel gehandelt. Dreißig Mark pro Tag hat er kasse gemacht. Da konnte man noch leben! Aber dann ist der Umsatz immer mehr

zurückgegangen. Da mußte Umsatz- und Gewerbesteuer zahlen, es hat sich jarnich mehr je-lohnt. Da muß ich zum Betteln ienweheln, wenn da mir anständig annähren wollte!“ Zwin-gende Logik.

Bettler B denkt in die Zukunft: „Ich werde in meine Heimat zurückziehen, da komm ich besser durch. Aber da kann ich nicht so abgelumpt hin. Da muß ich mich neu einpuppen (neu einkleiden). Einen neuen Anzug habe ich schon gekauft. Das heißt, ich habe drei Mark abgezahlt. Jeden Tag zahle ich eine Mark ab. Aber heute ist es sauer. Jetzt zu Mittag habe ich erst fünfzig Pf. Ich muß noch fünfzig Pfennig ranschaffen für die Abzahlung, und dann kommt erst das Essen!“

Das erzählt er mir nicht, weil er heute vielleicht mehr aus mir ransohlen will. Er hält sich streng an den „Vertrag“ — und ich mich auch. Mittwochs hat er eben nur einen Groschen zu bean-spruchen. Aber ich gewinne nach dem Mittagessen meinen Schulfreund aus Dresden, den Kantor Eckard dazu, daß er an Ws Station vorbeigeht und, als er von ihm angesprochen wird, bem einen ganzen Fünfsziger in die Hand drückt. Ich gucke auf der anderen Straßenseite in die Schaufenster-scheibe, in der sich deutlich spiegelt, wie Ws Augen schmunzeln. Wenigstens die Hofe von dem neuen Anzug wird ja nun bezahlt sein.

Beinahe Bravo hätte ich heute nacht auf dem Kurfürstendamm geschrien. „Im zweiten Akt nachher hat die Massary die große Auseinander-sehung mit ihrer Tochter“, schwärmte der Generaldirektor des Theaterlangens. „Wir wissen bloß noch nicht, wen wir die Tochter spielen lassen.“ Die Massary hat die kleine Schwandede vorgeschlagen, der Typ der Rolle ist aber doch ein anderer, wir haben an Ery Vos gedacht, die jetzt bei der Wfa so groß ist. Aber wie denken sie über die A...“

Er kommt nicht zum Weiter-sprechen, weil auf einmal lachend und glühend ein schlankes blondes Möbel vor uns steht, die uns mit ihren Augen so anblitz, daß man eben nicht mehr sprechen kann und sie anhören muß. Und was sagt sie?

„Meine Herren — bitte kaufen sie mir doch ein paar Rasierklingen ab!“

Nachts um zwei Uhr auf dem Kurfürsten-damm.

Wirklich hielt sie in der Hand ein Duzend Rasierklingen, fabrikneu, sauber verpackt und für das Stück wollte sie einen Groschen haben. Endlich einmal was Praktisches. Man kann doch nicht immer bloß Streichhölzer und Schnür-sentel kaufen! Aber der Bart wächst einem immer mal wieder! Das blonde Fräulein in dem sauberen Wackelkleidchen hat die erste gute Idee für den wohlthätigen Straßen-handel. Ich lasse mir ein halbes Duzend Ringe an die Hand zählen, der Gegenwert wird gezahlt — schon ist die Blende um die Ecke verschwunden, das Geschäft geht weiter.

Ich bin mit den Rasierklingen gar nicht bis nach Hause gekommen. Es war so schwül, wir hatten noch Durst, im Pavillon Riche ein paar Schritte hat mir die kleine Tänzerin Margot die Ringe gleich wieder abgeschmeichelt. Sie muß sich jede Woche einmal unter der Achsel rasieren, der Chef verlangt es.

Der neue Kurs meint es nicht gut mit den Nachtlokalen. Neulich drohte ihnen schon die Herabsetzung der Polizeistunde. Das ist abgewehrt worden. Aber jetzt will man gegen alle Raffinements vorgehen, mit denen die Berliner Nachtlokalbesitzer ihr müdes Gesicht etwas aufputzen. Eins dieser Rezepte hieß „Strand-fest“. Da waren ein Duzend junge Damen engagiert, die sich nur mit einem Babelostium bekleidet als Strandnizzen unter den Gästen bewegten. Se zwei und zwei tanzten sie unter den „Zivilisten“ und das gab ein hübsches Bild. Der Onkel Frik aus Neuruppin dachte: „Schlim-mes Berlin!“, aber wenn er am Sonntag ins Wannesebad gegangen wäre, hätte er 30 000 solcher Badenizen herumtoben sehen können, er hätte nicht einmal Sekt zu trinken, sondern nur 20 Pfennig Entree zu zahlen brauchen. Vielleicht wird man nun die Badenizen in den Nachtlokale verbieten. „Das ist alles auch überlebt“, sagte mir der Besitzer des berühmtesten Nacht-lokales. „Das Publikum will das auch gar nicht mehr sehen!“

„Und was will es wirklich sehen?“

Wenn wir das wüßten, wär es ja leicht, Ge-schäfte zu machen. Dann würden wir ja über Nacht Millionäre. Aber es wird immer ein Rät-sel bleiben, was das Publikum mag. Seinen Ge-schmack zu treffen, bleibt Lotterie.“

Der Berliner Bär.

Annahmestellen: BEUTHEN OS., Bahnhofstraße Ecke Kaiser-Franz-Josefplatz, GLEIWITZ, Wilhelmstraße 61, HINDENBURG OS., Dorotheenstraße 5, OPPELN, Ring 18, RATIBOR, Bahnhofstraße 2, KATTOWITZ, ul. Marjacka 1. — Annahmeschluss: 6 Uhr abends in Beuthen OS.

# Kleine Anzeigen

»Ostdeutsche Morgenpost«, Sonntag, den 10. Juli 1932

Die einspaltige Millimeterzeile kostet 0.15 Rmk., bei Stellengesuchen 0.10 Rmk. Chiffregebühr 0.50 Rmk. In OS. ermäßigter Tarif. / „Kleine Anzeigen“ aller Art (Stellenanzeigen, Verkäufe u. Aufgesuche, Vermietungen u. Mietsgesuche etc.) werden nur gegen Vorauszahlung (Postscheckk. Breslau 26808) angenommen.

## Stellen-Angebote

Für ein Möbelgeschäft in Oberschlesien

### Möbelverkäufer

gesucht. Verlangt wird Gewandtheit im Verkauf, Buchhaltung und Maschinenschrift. Alter 22—25 Jahre. Antritt 1. August oder September. Branchenkenntnisse erwünscht, jedoch nicht unbedingt erforderlich. Arbeitsfreudigkeit und unbedingte Zuverlässigkeit Voraussetzung. Dauerstellung. Bewerbungen mit lückenlosem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter **G. h. 466** an die Geschäftsst. d. Ztg. Beuthen.

## Das Stärken der Wäsche leicht gemacht.

Durch die eigenartige Abpackung der bekannten Triumph-Glanz-Stärke in roten Paketen ersparen Sie das umständliche und zeitraubende Abwiegen der vorgeschriebenen Stärkemengen. Jedes Paket enthält nämlich 4 kleine Päckchen à 25 gr., ausreichend für eine gewisse Menge Wäsche. Gebrauchsanweisung ist jedem Päckchen aufgedruckt. Ausführliche Plättanleitung gratis. Überall erhältlich.

Fabrikanten Hoffmann & Schmidt, Leipzig W 33

### 8-Zimmer-Wohnung

mit großer Diele, Zentralheizung, Warmwasser und Fahrstuhl, geeignet für Arzt oder Rechtsanwalt, für bald zu vermieten.

Paul Zolke

Café Hindenburg, Beuthen OS

### 5-Zimmer-Wohnung

renov., mit Bad u. Mädchenkammer, od. eine 3-Zimmer-Wohnung mit Bad u. eine 2-Zimmer-Wohnung ohne Bad, Kaiserstr. 2, II., für 15, 8. od. 1. 10. zu vermieten. Anfragen an Siegeliebhaber Boebinger, Städtisch Café, od. telefonisch unter 2166 und 2777.

### Einfamilienhaus

in Schalscha, Tarnowitzer Landstr. Nr. 19, bestehend aus 3 Zimmern, Küche, Zubehör, sowie Gartenland, sofort zu vermieten. Miete 40 Mark monatlich. Anfrage an

Jendrosch, Gleiwitz, Rieberdingstraße 3. — Telefon 3500.

## Der gute Druck

Ihrer Briefbogen und Besuchskarten, Prospekte und Kataloge, Flugblätter und Preislisten

ist von entscheidendem Einfluß

auf den Erfolg. Ihre Kundschaft soll doch einen vorteilhaften Eindruck gewinnen — das Äußere und die Qualität Ihrer Angebote müssen deshalb übereinstimmen. Lassen Sie Ihre Drucksachen bei uns herstellen; unsere Leistungen werden Sie befriedigen.

Im geschäftlichen und privaten Leben entscheidet über Erfolg oder Mißerfolg immer

der gute Eindruck.

VERLAGSANSTALT KIRSCH & MÜLLER G. M. B. H. BEUTHEN OS., INDUSTRIESTR. 2. TELEFON 2851

### 3 Zimmer

Preiswerte, sonnige, gut renovierte 4- bis 5-Zimmer-Wohnung evtl. m. Gartenbenutz., für sofort oder später von verheirat. Beamten gesucht. Angeb. unter **E. t. 471** an d. Geschäftsst. d. Ztg. Beuthen.

Rinderhof, Ehep. sucht leeres Zimmer, möglichst vom Birt. Angeb. unter **B. 1577** a. d. G. d. Ztg. Beuth.

### Grundstücksverkehr

### Pensionshaus

Riesengeb., Ia Bauzustand, 11 Zimmer, Küche, Bad, elektr. Zentralb., schön. Garten, für 23000 Mk. bei 8000 Mk. Anzahlung zu verkaufen. Auch geeignet für Kinder- und Lehrerheim. Angebot. unt. **B. 1567** an die Geschäftsstelle dies. Zeitg. Beuthen.

### Altbekannte Riesengebirgsbaude

mittlere Größe, in bevorzugter malbreich. Gegend, 700 m, 5 Morgen Land und Piegew., herrl. Stigelände nahe d. Winterplatz, alles renoviert, tranheitshalber günstig zu verkaufen. Anzahl. 25000 Mk. Angebote unt. **P. r. 470** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

### Geschäfts-Anläufe

Kolonialwaren-Geschäft zu kaufen oder Laden zu mieten gesucht in Rokititz oder Umgebung von Beuthen. Zuschr. u. **B. 1557** a. d. G. d. Ztg. Beuthen.

### Geschäfts-Verläufe

Glänzende Existenz! 65 J. bestehendes, sehr gut eingeführtes Kaufhaus mit anschließ. großer Wohnung, in großen Marktflecken Deutsch-OS., weil Doppelbesitz, zu günstigsten Bedingungen zu verpachten od. zu verkaufen. Angebote unter **B. 1593** a. d. G. d. Ztg. Beuth.

### Raufgejuch

Kaufe getragene Herren- und Damenbekleidung u. zahle höchste Preise Friedrich Beuthen, Ritterstr. 7.

### Klein-Auto

gebraucht, gut erhalten, höchstens 30 PS, gegen Kasse zu kauf. gesucht. Angeb. unter **B. 1579** a. d. G. d. Ztg. Bth.

### Gebr., elektrische Drehrolle

zu kaufen gesucht. Angeb. unter **B. 1584** a. d. G. d. Ztg. Bth.

### Geldmarkt

Nahrungsmittel-Fabrik im Riesengebirge (in Gesell.-Gründ.-Begriff.), sucht Mitarbeiter in Zeitung mit 25000 bis 30000 RM. Einlage. Näheres unt. **B. 1587** a. d. G. d. Ztg. Beuth.

### Suche sich Existenz

11. Geschäft od. sonstiges mo 1000 Rmk. genügen. Evtl. auch tätige Anteilhaber gesucht. Ausführl. Angeb. unter **B. 1578** an die Geschäftsst. dies. Zeitung Beuthen.

### Nacht-Angebote

Für mein Restaurant mit Fremdenzimmer kautionsfähiger Pörrstube für 15, 7 oder 1. 8. 32 gesucht. Peter Golla, Destillation, Beuthen, Gr. Blottnitzstraße 36, am Marktplat.

### Leisigerei

alteingef. Geschäft im Ztr. der Stadt geleg., 13000 Einwohn., mit Wohnung, Frühstücksstube, Werkstatt mit Masch.-Einrichtg. und Invent., günstig zu verpachten. Ferner eine Paubstleisigerei, alteingef. Geschäft in groß. Kirchdorf (Kreis Oppeln) mit 2 Wohng., etw. Acker, gr. Garten u. reichl. Nebengeläch, sofort zu verpachten. Da Selbstfinst., Vermittl. verb. Angeb. an Richard Weisheit, Fleischermeister, Kreuzburg OS.

## Bräutigam's Knoblauchsaff

(All. sat.) ges. geschützt. vorzügl. Blutreinigungsmittel, appetitanregend best. bewährt bei Arterienverkalkung, Rheuma, Gicht, Asthma, chronisch. Bronchialkatarrh, Lungenleiden, Magenstörungen. Aertztl. empfohl. Einzelflasche M. 2.75, 1/2 Fl. (Kassenpack.) M. 1.45

## Bräutigam's Kastanien-Sirup

von Dr. med. Koch. Aertzlich empfohlen bei Husten, Keuchhusten u. Katarrhen. Angenehm einzunehmen. Privatpackung ca. 250 g M. 2.15, Kassenpack. ca. 150 g M. 1.30 pro Flasche. Zu haben in den Apotheken und Drogerien.

A. Bräutigam & Co., Hamburg 8

## Geldmarkt

Ingenieur sucht tätige Beteiligung an gutem Unternehmen mit zunächst 15—20000 RM. Ausführliche Zuschriften erbeten unt. **B. 1562** a. d. G. d. Ztg. Beuthen.

## 20 000—25 000 RM.

sind geg. erste Hypothek unter billigen Bedingungen alsbald zu vergeben. Angeb. mit Angabe üb. Lage, Mietertrag usw. erb. u. **B. 1588** a. d. G. d. Ztg. Beuth.

## 600 Mark

als 1. Hypothek auf 11 ländl. Grundst. zu maß. Zinsfuß gesucht. Ang. u. **B. 1572** a. d. Geschäftsst. d. Ztg. Beuthen.

## Stiller Teilhaber

mit 4000—5000 Mark für ein gut eingericht. Geschäft geg. Sicherh. gesucht. Angeb. unter **B. 1582** an d. Geschäftsst. dieser Zeitung Beuthen.

## Echte Perser Teppiche

in allen gewünschten Größen, zum Teil Vorkriegs-Exemplare

## Beste Knüpfung

werden wegen dringender Verpflichtungen von bekanntem Engros-Haus zu jedem annehmbaren Preise verkauft. Einangebote unter **Gl. 6826** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz.

## Benig gebraucht Auto

Sarfa-Land-Lieferwagen mit Verb., 20 H.P., Tragkraft, in gut. Zustand, bill. zu verkauf. Angeb. unter **B. 1590** a. d. G. d. Ztg. Bth.

## Autos!

4/20 PS, Opel-Limousine, 4/16 PS, Opel-Zweiflügel, beide Fahrzeuge sechsfach bereitet u. in bester Verfassung, verkauft bill. Willy F u. B., Beuthen, Bahnhofstraße 14, Telefon 2711.

## DKW. 4 Zylinder

800 ccm, 4-Sitzer-Cabriolet, in best. Verfassung, nur 16000 Km gelaufen, Preis 1400 RM. Angeb. unt. **R. D. 468** an die G. d. Ztg. Beuthen.

## DKW. Front

4-sitziges Cabriolet, nur 8000 Km gelaufen, neuwertig, Preis 1300 RM. Angeb. unt. **R. D. 469** an die G. d. Ztg. Beuthen.

## Schrankkoffer

fast neu, zu verkaufen, Beuth., Solgerstr. 10, parterre links.

## Stellen-Gesuche

Mit außerord. gut. Geschm. u. Varentenmt. suche Stellung als Einkäuferin für Modewaren u. Damen-Konfektion. Gefl. Angeb. u. **Gl. 6824** an d. Geschäftsst. d. Ztg. Gleiw.

## Chauffeurstellung

m. eig. 1 1/2-To. Schnell-LKW. (Ballonber.) bei sehr maß. Anspr., f. jede Branche geeignet. Angeb. unter **B. 1575** a. d. G. d. Ztg. Beuth.

## Stenotypistin

sucht Ferienvertretung od. Halbtagsbeschäftigung. Gefl. Angebote unter **Gl. 6825** an die G. d. Ztg. Gleiwitz erb.

## Vermietung

### 2 1/2-Zimmer-Wohnungen

mit Bad sind in Gleiwitz, in bester Wohnlage, zu günstigen Bedingungen zu vermieten. Ebenso 2 geräumige

### 4-Zimmer-Wohnungen.

Zu erfragen bei: Oberschlesischer Kleinwohnungsbau Gleiwitz, Wilhelmplatz 9.

### 2 1/2-Zimmer-Wohnungen

mit Bad sind in Hindenburg in bester Wohnlage zu günstigen Bedingungen zu vermieten. Zu erfragen bei

Konrad Guse, Hindenburg, Rathenastraße 7  
Oberschlesischer Kleinwohnungsbau, Gleiwitz, Wilhelmplatz 9.

### Eine 3-Zimmer-Wohnung

mit Kammer und Balkon, Gleiwitz, Kahlerstraße 23, I. Etage, sofort zu vermieten. Auskunft erteilt: Sendorfsch, Gleiwitz, Niederdingstraße 3, Telefon Nr. 3500.

### Sonnige 2 1/2-Zimmer-Wohnung, 3 1/2-Zimmer-Wohnung

mit Bad u. Beigel., Kaiserstr., gegenüber dem Garten des Landratsamtes, zu vermieten. Bewo. Beuthener Wohnungsbaugesellschaft, Beuthen OS., Ring 8, Telefon 2065.

### 2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen

mit reichl. Beigel. in guter Wohngegend sofort zu vermieten. Näheres zu erfragen im Büro Maurermeister Felig Wiczorek, Beuthen OS., Wilhelmstraße 38.

### Laden

mit zwei modernen Schaufenstern ist billig für sofort oder 1. August zu vermieten. J. Weissenberg, Beuthen OS., Ring 12

### 5-Zimmer-Wohnung

zu vermieten sonnige davon 4 Vorzimmer nebst Küche u. Beigel. Anfr. bei J. Jurek, Bth., Subertusstr. 11.

### 4-Zimmer-Wohnung

mit reichl. Beigelaf, sonnige, gute Lage, im 2. Stockwerk, f. sofort zu verm. Zu erf. bei R. Czerwionka, Bth., Kaiser-Franz-Platz.

### Möblierte Zimmer

Gut möbliertes Wohn- u. Schlafzimmer mit Bad u. evtl. Küchenbenutz., sonn., gr., sof. zu verm. Ang. u. **B. 1583** a. d. G. d. Ztg. Bth

### 2 1/2-Zimmer-Wohnung

mit dazugehörig. Diele und Entree ab 1. 8. oder früher billig zu vermieten. Anfr. unt. **B. 1583** a. d. G. d. Ztg. Beuthen, erbeten.

### 4-Zimmer-Wohnung

geräumige nächste Nähe Ring, für sofort zu vermieten. M. Kernbach, Beuthen OS., Ratauer Straße 41.

### Komf. 3 1/2 Zimmer, Paragelag.

im Neub. Promenadenstraße, für 1. Oktober er., und 4 1/2 Zimmer, sonn., im Altb., I. Et., für bald od. später zu vermieten. R. Buchit, Beuth., Audendorffstraße 10.

### Moderne Villen-Wohnung

(Neubau, Parknähe), 5 Zimmer, Diele, Beigelaf, Zentralheizg., zu vermieten. Näh. unter **B. 1586** an die Geschäftsst. dieser Zeitung Beuthen.

### 2-Zimmer-Wohnung

Schöne, hellere m. Mädchenk., Speisek., Bad, Altan, ca. 80 qm, in Beuthen OS., Neue Str. 14a II, (Neubau) f. sofort zu vermieten. Karl Wainta, Beuth., Wilhelmplatz 20.

### Laden

mit Nebenraum, Beuthen, Bahnhofstr., sowie schöne, geräumige

### 4-bis 5-Zimmer-Wohnung

mit Beigel. für sofort zu vermieten. Angeb. erbeten unter **B. 1592** a. d. G. d. Ztg. Beuth.

### 2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnung

Schöne, sonnige mit Beigel. sofort zu vermieten. Zu erf. bei Fischermeyer Emil Marx, Bth., Gieschestr. 25, Tel. 4510

### 5-Zimmer-Wohnung

Eine sehr große, mit mod. Komfort ausgestattete, sonnige 4 1/2-Zimmer-Wohnung, I. Etg., in best. Wohnlage, ist für 1. 10. evtl. früher zu vermieten. Ebenso ist eine große 2 1/2-Zimmer-Wohnung für sofort oder später zu hab. Näh. durch die Beuthener Immobilien-GmbH., Piskater Str. 61, II., Telefon Nr. 3917.

### 2-Zimmer-Wohnung

mit Beigel., Wilhelmplatz 23, ptr.; 4-Zimmer-Wohnung mit Beigel., Friedrichstraße 31, L., sofort zu vermieten. Zu erf. Karl Wainta, Beuth., Wilhelmplatz 20.

### 3-Zimmer-Wohnung

mit Beigel., Wilhelmplatz 23, ptr.; 4-Zimmer-Wohnung mit Beigel., Friedrichstraße 31, L., sofort zu vermieten. Zu erf. Karl Wainta, Beuth., Wilhelmplatz 20.

### 3-Zimmer-Wohnung

mit Beigel., Wilhelmplatz 23, ptr.; 4-Zimmer-Wohnung mit Beigel., Friedrichstraße 31, L., sofort zu vermieten. Zu erf. Karl Wainta, Beuth., Wilhelmplatz 20.

### 7-Zimmer-Wohnung

mit Garage u. Gartenbenutzung im Villengrundstück, zum 1. 10. beziehbar, sofort zu vermieten. Angeb. erb. unter **B. 1581** an die Geschäftsst. dies. Ztg. Bth.

### 1 Etagenraum

f. Büro od. Geschäftszwecke geeignet, mit Zentral-Heizung, im Zentr. Beuthen OS., sofort zu vermieten. Näher. zu erfragen im Büro Felix Wiczorek, Beuth., Wilhelmstr. 38

### 3-Zimmer-Wohnung

mit Beigel., Wilhelmplatz 23, ptr.; 4-Zimmer-Wohnung mit Beigel., Friedrichstraße 31, L., sofort zu vermieten. Zu erf. Karl Wainta, Beuth., Wilhelmplatz 20.

### 3-Zimmer-Wohnung

mit Beigel., Wilhelmplatz 23, ptr.; 4-Zimmer-Wohnung mit Beigel., Friedrichstraße 31, L., sofort zu vermieten. Zu erf. Karl Wainta, Beuth., Wilhelmplatz 20.

### 3-Zimmer-Wohnung

mit Beigel., Wilhelmplatz 23, ptr.; 4-Zimmer-Wohnung mit Beigel., Friedrichstraße 31, L., sofort zu vermieten. Zu erf. Karl Wainta, Beuth., Wilhelmplatz 20.

### 3-Zimmer-Wohnung

mit Beigel., Wilhelmplatz 23, ptr.; 4-Zimmer-Wohnung mit Beigel., Friedrichstraße 31, L., sofort zu vermieten. Zu erf. Karl Wainta, Beuth., Wilhelmplatz 20.

### 3-Zimmer-Wohnung

mit Beigel., Wilhelmplatz 23, ptr.; 4-Zimmer-Wohnung mit Beigel., Friedrichstraße 31, L., sofort zu vermieten. Zu erf. Karl Wainta, Beuth., Wilhelmplatz 20.

### Miet-Gesuche

Gesucht zum 1. 10. 1932 im Zentr. von Beuthen in einem abg. Hause eine geräumige 3 1/2-Zimmerwohnung mit Bad u. Nebengeläch. Angeb. mit Preisangab. erbeten unter **B. 1569** an die G. d. Ztg. Beuthen.

### Geräumige Garage

im Zentrum der Stadt gesucht. Angeb. unter Postschleifach 431 Beuthen OS. erbeten.

### 4-Zimmer-Wohnung

mit Bad u. Beigelaf in Beuth, für bald od. spät. gesucht. Billigste Preisangebote erbeten unter **B. 1589** an die Geschäftsst. dies. Ztg. Bth.

### 4-5-Zimmer-Wohnung

mit Bad, reichl. Beigelaf, für 1. 10. cr. gesucht. Angebote mit Preis unter **B. 1580** a. d. G. d. Ztg. Beuth.

### 4-5-Zimmer-Wohnung

mit Bad, reichl. Beigelaf, für 1. 10. cr. gesucht. Angebote mit Preis unter **B. 1580** a. d. G. d. Ztg. Beuth.

# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Ein Geschenk des Reiches an die Kommunen

### Wie Beuthen seine Ärmsten betreut

J. S. Beuthen, 9. Juli.

Der Eintritt der warmen Jahreszeit macht sich wohl kaum irgendwo so stark bemerkbar wie in den Büros der städtischen Wohlfahrtsverwaltung. Mit dem Aufheben der Bitterung, den ersten Sommertagen werden auch die Mienen der Unterstützungsempfänger freundlicher. Nicht, daß die Not dieser Armen geringer wäre als im Winter, aber sie fühlen sie weniger. Sie sind nicht mehr an die dumpfen Stuben gebunden, wo sie beschäftigungslos Muße genug hatten, über ihre unglückliche Lage nachzudenken. Der Sommer gibt ihnen die Natur frei, läßt ein zu ausgedehnten Spaziergängen, zum Baden und Sonnen, und in der übrigen Zeit finden sich Schicksalsgenossen genügend zu einem frohen Kartenspiel in einer der hübschen Anlagen Beuthens. Die Stadtverwaltung hatte zwar über die harte Winterzeit zahlreiche Einrichtungen getroffen, um diesen Verarmten das Schicksal zu erleichtern. Was diesen aber fehlte, das war die Bewegungsfreiheit in der Natur.

Wenn trotz dieser psychologischen Voraussetzungen für eine Erleichterung der Lage der Unterstützungsempfänger die Stimmung dieser Menschen in der letzten Zeit oft drohende Formen angenommen hat, so liegt dies an einer wohl organisierten Kette unverantwortlicher Elemente, die die trostlose Lage dieser Verarmten für ihre politischen Geschäfte auszunutzen. Die Gerüchte, die von einer beabsichtigten Herabsetzung der Richtsätze wissen wollten, haben sich als völlig unzutreffend erwiesen. Es kann keine Rede davon sein, daß in Beuthen eine Minderung der Richtsätze für Wohlfahrtsunterstützungsempfänger eintritt. Es bleibt eine Frage für sich, wie die Stadtverwaltung die Mittel aufbringt, um all ihren Verpflichtungen den Unterstützungsberechtigten gegenüber nachzukommen. Mit dem Fortschreiten der Wirtschaftskrise vermehrt sich naturgemäß der Personenkreis erheblich, der dem Wohlfahrtsamt zur Last fällt und von dort alles beziehen will, was zu seinem Lebensunterhalt erforderlich ist.

Augenblicklich hat das Beuthener Wohlfahrtsamt 65 Kriegsbeschädigte, 380 Kleinerntner, 221 Sozialrentner und 1400 Ortsarme zu betreuen. Das sind allein 2666 Personen, die durch die Wohlfahrtsfürsorge ihren Lebensunterhalt beziehen, wozu noch 1427 Angehörige kommen, die infolge der Verarmung ihres gesetzlichen Ernährers ebenfalls dem Wohlfahrtsamt zum Opfer fallen. Die stärkste Belastung für die kommunale Wohlfahrtsfürsorge in Beuthen bedeuten aber bei weitem die Wohlfahrts-erwerbslosen, deren Zahl sich im letzten Jahre genau verdoppelt hat. Im April, einem Monat, in dem nach den bisherigen Erfahrungen der Zugang nur sehr gering war, kamen neue 450 Personen zur Wohlfahrtsunterstützung hinzu, im Mai weitere 250 und im Juni ebenfalls rund 250 Personen. Insgesamt mußten im Mai 4182 Wohlfahrts-erwerbslose vom Beuthener Fürsorgeamt betreut werden. Die Kasse wurde umso stärker belastet, als gleichzeitig 4650 Witwenunterstützte unterhalten werden müssen, sodaß auf Grund der Wohlfahrts-erwerbslosigkeit in Beuthen allein 8831 Arbeitslose mit Frauen und Kindern ihren gesamten Unterhalt aus der Stadtkasse beziehen. Naturgemäß sind die Anforderungen an die Finanzkraft der Stadt mit den laufenden Ausgaben noch lange nicht erschöpft. In zahlreichen Fällen müssen Einzelbeihilfen zur Abwendung dringender Notlage gewährt werden, und die Betreuung der Kinder, der besonderes Augenmerk gewidmet wird, verursacht nicht unerhebliche Kosten. Auch durch die Pflichtarbeit entstehen der Stadtverwaltung neue Ausgaben, da die Pflichtarbeiter täglich ein Frühstück und Mittagessen erhalten. Jeder Wohlfahrtsunterstützungsempfänger muß, wenn er in den Genuß der Unterstützung kommen will, im Monat an sechs Tagen Pflichtarbeit leisten. In Beuthen bestehen fünf verschiedene Kolonnen von ungefähr je 200 Mann, die allein im Mai insgesamt 61.200 Arbeitsstunden aufbrachten. Der Ausbau der Beuthener Grünanlagen wurde fast durchweg durch Pflichtarbeiter durchgeführt. Der stete Wechsel in den Arbeitsgruppen macht es leider unmöglich, größere Arbeiten, die ein planvolles Vorgehen zur Voraussetzung haben und eingearbeitete Kräfte erfordern, auf diese Weise in Angriff zu nehmen. Wenn man den Ausbau der Grünanlagen in Beuthen auch recht begrüßen kann und auch die vielen übrigen Arbeiten, die von Pflichtarbeitern geleistet werden, nicht als unproduktiv bezeichnen darf, so wäre doch die Frage genau zu prüfen, ob man nicht entsprechend dem Vorgehen großer Städte zu rein produktiven Arbeiten übergehen sollte. Die Mehrkosten, die dadurch zweifellos entstehen, haben sich überall reichlich bezahlt gemacht und kamen meist durch den Verkauf der hergestellten Güter auf. Man darf nicht vergessen, daß auch gleichzeitig die Ausgaben der Stadt für die Wohlfahrts-erwerbslosenunterstützung in demselben Maße zurückgingen, in dem man Unterstützungsempfängern durch produktive Erwerbslosensarbeit ein Einkommen

verschafft. Bei den Kassenverhältnissen unserer Stadt dürfte gerade diese Frage von entscheidender Bedeutung sein. Beuthen muß doch in einem Monat augenblicklich mit einer Ausgabe von rund 344.000 Mark für Wohlfahrtszwecke rechnen, wobei nicht einmal die Sachleistungen berücksichtigt sind.

Recht günstige Ergebnisse wurden mit den ersten Versuchen des freiwilligen Arbeitsdienstes erzielt, so daß es dringender wünschenswert wäre, wenn dieser Gedanke in verstärktem Maße Beachtung der verantwortlichen Stelle finden würde. Die gesetzlichen Schranken, die augenblicklich eine allzu starke Ausdehnung des freiwilligen Arbeitsdienstes durch die Festsetzung von Altersklassen verhindern, könnten durch die produktive Erwerbslosensarbeit umgangen werden. Es liegt im Interesse der Städte, des Staates und Reiches, daß die Zahl der Unterstützungsempfänger gebrochelt wird. Und deshalb sollte man auch nicht allzu engberzig sein.

Durch die letzte Notverordnung vom 14. Juni haben die Städte einige Erleichterungen

erfahren, da das Reich als Beteiligung an der Wohlfahrtszwecke den Gemeinden 680 Millionen zur Verfügung stellt. Die Gemeinden können eine weitere Verringerung ihrer Wohlfahrtslasten erringen, wenn sie die Bedürftigkeitsprüfung recht sorgfältig handhaben und die Auswüchse, die hier immer noch bestehen, ausmerzen, was nur im Interesse der wirklich Notleidenden liegt. Das Reich hat den Gemeinden ihr Geschenk nicht umsonst gemacht, und auch der Preussische Staat, der durch Neuregelung der Schulkosten seinen Kommunen eine Ersparnis von rund 8,5 Millionen Mark einräumte, wird andererseits erwarten, daß die Gemeinden selbst sich der Notlage völlig anpassen und durch Zusammenstreichungen der Ausgaben jedwögliche Einsparung treffen. Sparfame Kommunalverwaltungen haben heute weitaus mehr Spielraum als bisher, um ihr finanzielles Schicksal zu formen. Wenn man auch ohne weiteres zugeben kann, daß sie die sachlichen Ausgaben bereits stark gekürzt haben, so bleibt es doch recht zweifelhaft, ob man bei der Personalpolitik immer den Sparfameitsgedanken im Auge hatte.

## Räuberlager im Walde bei Schedlau ausgehoben

### Bevölkerung will die Banditen lynchen

(Eigener Bericht)

Falkenberg, 9. Juli.

Im Kreise Falkenberg wurde in letzter Zeit durch eine dreifache Einbrechergesellschaft aus Breslau eine Reihe von Einbrüchen und Diebstählen ausgeführt. Führer der Bande ist ein aus Falkenberg stammender Bandit. In Zelten hatten diese Gesellen in den Wäldern des Kreises gehaust, und von ihrem Lager aus machten sie die Gegend unsicher. So wurde in der Nacht zum Freitag beim Gastwirt Plewa in Graje ein Einbruch ausgeführt, bei dem den Einbrechern eine Menge alkoholischer Getränke in die Hände fiel. Noch in der gleichen Nacht hatten die Einbrecher ihr Lager in die Wälder von Schedlau verlegt. Am Freitag überfielen sie auf dem Felde zwei junge Mädchen; mit vorgehaltenen Revol-

vern drangen die Banditen auf die Mädchen ein und mißbrauchten eines. Nur durch das Hinzukommen von Passanten und Autos entging das zweite Mädchen dem gleichen Schicksal. Die sofort benachrichtigte Landjägerrei der Umgegend unternahm eine Streife durch die Schedlauer Forste, und es gelang, die Banditen festzunehmen. Es wurde eine Menge von Einbrecherwerkzeugen, darunter auch ein Sauerstoffgebläse, vorgefunden. An der Jagd nach den Einbrechern beteiligte sich auch die Bevölkerung, die den Tätern gleich eine gehörige Tracht Prügel verabfolgte. Die Landjägerrei hatte Mühe, die Banditen vor der Bevölkerung zu schützen. Die Verhafteten wurden dem Gerichtsgefängnis Neisse zugeführt.

## Bernichtendes Urteil über die W.R. Breslau

### Hohe Gefängnisstrafen für die Hauptangeklagten

(Eigener Bericht)

Breslau, 9. Juli.

Nach verhältnismäßig kurzer Verhandlungsdauer ging der Breslauer W.R.-Prozess, der von der Öffentlichkeit mit größtem Interesse verfolgt wurde, zu Ende. Im Mittelpunkt des Interesses standen weniger die fünf Angeklagten als die gesamten Vorgänge bei der W.R., die seit Jahren in Breslau das Tagesgespräch bilden und zu heftigen Angriffen gegen die Sozialdemokraten führten, deren Mitglied Bartisch ist. Die Führung der W.R. führte zum völligen Zusammenbruch der Kasse.

Auf der Anklagebank saßen der 32jährige Leiter der Abteilung Reichsversorgung, Bartisch, der einzige Mann im großen Betrieb, der die gesamten Kassen- und Verwaltungszusammenhänge beherrschte und sie zu seinen Gunsten ausnutzte. Durch seine Täterschaft wurde der Fiskus nachweislich um über 100.000 Mark geschädigt. Neben ihm sitzt der praktische Arzt Dr. Wiesner, der die Kasse durch das Zusammenwirken mit Bartisch ebenfalls um recht beträchtliche Summen, nachweislich etwa 20.000 Mark, schädigte. Er erhielt Leistungen bezahlt, die er nie vollbracht hatte. Daneben waren drei

## Morawiek-Prozess in Opatowitz

### Ende September

Die Strafverteidigung hat Rechtsanwalt Dr. Glauer, Opatowitz, übernommen

Opatowitz, 9. Juli.

Das Urteil gegen den früheren Bankdirektor der Hansabank, Morawiek, der von der Außerordentlichen Strafkammer in Beuthen zu 2 Jahren 5 Monaten Gefängnis verurteilt wurde, ist, wie wir bereits mitteilten, vom Reichsgericht aufgehoben worden. Die neue Verhandlung wurde nach Opatowitz verlegt. Wie wir erfahren, wird der bisherige Rechtsbeistand des Bankdirektors a. D. Morawiek, Rechtsanwalt Ritter, Berlin, der noch die Revisionsbehandlung vor dem Reichsgericht führte, Morawiek in Opatowitz nicht mehr verteidigen. Die Strafverteidigung in der Opatowitzer Verhandlung hat Rechtsanwalt Dr. Glauer, Opatowitz, übernommen. Bei den umfangreichen Vorbereitungen, die zu diesem Prozeß notwendig sind, und der langen Zeit, die allein für die Durcharbeitung des Aktenmaterials erforderlich ist, kann, wie wir zuverlässig erfahren, mit der Berufsberatung nicht vor Ende September gerechnet werden.

weitere Personen angeklagt, an die Bartisch „berauslagte Gelder“ unter der Voraussetzung überwies, daß er an der Hälfte des Geschäftsbetrags beteiligt wurde.

Das Gericht verurteilte Bartisch wegen Betrugs zu 2 Jahren und 9 Monaten, Dr. Wiesner zu 2 Jahren, die drei anderen Angeklagten zu 1 Jahr und 4 Monaten, 6 und 4 Monaten Gefängnis. Eine vernichtende Kritik für die Verwaltung bei der Breslauer W.R. war die Urteilsbegründung.

## Der Rzuchower Luftmörder gefaßt

Rybnik, 9. Juli.

Am Sonnabend morgen gelang es der Polizei in Rybnik, den Arbeiter Josef Gawliczek unter dem Verdacht festzunehmen, den Luftmord im Rzuchower Walde an dem am Donnerstag aufgefundenen achtjährigen Mädchen ausgeführt zu haben. Der Verhaftung ging eine bis ins kleinste organisierte Jagd des Mörders, an der sich die ganze Polizei des Kreises Rybnik beteiligte, voraus. Gawliczek hat nach anfänglichem Leugnen gestanden, die furchtbare Missetat ausgeführt zu haben.

## Blutiges Ende eines Mieterstreits

Neustadt, 9. Juli.

Am Donnerstagabend drang der Mieter Gasse mit seinen zwei Söhnen in die Wohnung des Hauswirts Nowak ein, als dieser sich beim Abendbrot befand. Der Wirt wurde durch Schläge mit einem Schuhmacherhammer auf den Kopf und einige Lungenstiche lebensgefährlich verletzt. Auch seine Frau erhielt nicht unwesentliche Verletzungen, ebenso die übrigen Mitglieder der Familie Nowak. Die drei Täter wurden verhaftet. Der Grund der Auseinandersetzungen liegt in Mietsstreitigkeiten.

## Keine Genehmigung für das Polen-Gymnasium in Beuthen beantragt

Opatowitz, 9. Juli.

Die „Polka Zachodnia“ behauptete in der letzten Zeit des öfteren, daß die beuthischen Behörden dem Polnisch-Katholischen Schulverein in Opatowitz bereits die Genehmigung zur Eröffnung des Gymnasiums in Beuthen erteilt hätten. Nach eingehenden Erkundigungen sind wir in der Lage mitzuteilen, daß bisher kein diesbezüglicher Antrag gestellt und demnach auch eine Genehmigung nicht erteilt wurde.

## Das Grab des Großvaters ausgeplündert

Den Sarg für 7 Bloty verkauft

Königshütte, 9. Juli.

Vor dem Königshütter Gericht kam ein Prozeß wegen Grabschändung zur Ausfertigung. Die Brüder Orlik waren angeklagt, auf dem St. Barbara-Friedhof das Grab ihres Großvaters geöffnet und den metallenen Sarg herausgenommen zu haben. Die Leichenseite des im Jahre 1904 verstorbenen Großvaters haben sie in das Grab zurückgeworfen, den Sarg zerfetzt und einem Altwarenhändler für sieben Bloty verkauft. Vor Gericht gaben sie an, von einer Verwandten zur Ausführung dieser Grabschändung veranlaßt worden zu sein; die Frau habe ihnen dafür 20 Bloty gegeben. Die Verhandlung wurde wegen Ladung der Verwandten vertagt.

**Aufsehen** erregen meine **polierte Schlafzimmer** in Bezug auf Modelle und **niedrige Preise!**

**Zögern Sie nicht jetzt zu kaufen** die Gelegenheit ist günstig ebenso ist die **Auswahl** in **Speise- und Herrenzimmern, Küchen, Polster- u. Einzelmöbeln enorm groß.**

Besichtigung ohne Kaufzwang gern gestattet

**Möbelhaus**

**C. Zawadzki** Inh.: **Karl Müller**  
Beuthen O.-S., nur **Bahnhofstraße 27**

## Das Polohemd

Vor drei und vier Jahren war es die Vermännlichung der Frau, die unaufhaltsam zu kommen schien. Man entdeckte die Schönheit des Frauenbeines und erfand den Herrenschnitt. Durchsichtige Naturen riefen „bis hierher und nicht weiter!“, energischer riefen nach dem Bann, und Spötter forderten das Feigenblatt als Schutz vor dem Neubersten. Aber mit einem Male wandte sich — nicht das Feigenblatt, wohl aber das Blatt der Modelaune, und wir erlebten die Wiedergeburt der Dame, mit langem Haar und langen Kleidern, mit weiblichen Formen und weiblichen Charakterzügen. Ist es da bei der bekannten Unlogik alles Modischen nicht logisch, daß jetzt eine Verweiblichung des Mannes eintritt?

Ich stelle mich gern dem Generalangriff aller Uniformfreunde: Sind nicht alle jene jungen Burschen, die heute mit offenem Hemd tragen umherlaufen, unbenutzte Anhänger einer weiblichen Modenote? Und mancher Erwachsene, der Anlehnung oder souveräner Beherrschung neuerer Modenformen sein hellblaues, lichtgrünes, zartgelbes, leuchtendrotes, lachsrotes, farmingelbes Hemd oder den gleichfarbigen Pullover trägt und damit Bresche schlägt in die tote Einfarbigkeit der Männerkleidung, ist er nicht ein Vorkämpfer für die neue Herrenmode, die in ihrer Farbigkeit vom weiblichen Element her beeinflusst ist?

Und was sagen Sie, verehrter Herr Leser, dazu, daß jetzt das alte Prinzip der Trennung der Geschlechter, das „Jedem das Seine“ in der Kleidung völlig aufgehoben zu sein scheint in der Erfindung des Polohemds? Polohemden trägt der moderne Mann wie die moderne Frau. Beide in den gleichen Formen, beide in den gleichen Farben. Die mannweibliche Uniformierung ist doppelgeschlechtig geworden, die mannweibliche Komponente hat greifbare Gestalt gewonnen! Das Polohemd ist das X, das man ungestraft für ein U setzen kann; immer wird die Rechnung aufgehen mit dem Ergebnis, daß sein Träger und seine Trägerin darin flott und frisch aussehen.

Welch ein Fortschritt! Ob die Marsmenschen auch schon so weit sind? — E. S.

## Beuthen und Kreis

### In der Nähe der Kreisshänke beraubt

Am Sonnabend gegen 0,15 Uhr wurde der Händler Max Muschol aus Beuthen, der mit seinem Vierbeispänn auf der Chaussee Michowitz-Rokitnitz kam, in Höhe der Kreisshänke von 3 Männern überfallen. Sie hielten den Wagen an und forderten unter Vorhaltung von Pistolen seine Barschaft. Als M. ihnen 60 RM ausgehändigt hatte, flüchteten die Banditen. Die Kripo nahm sofort die Ermittlungen auf.

\* Im Silberkranz, Oberpostkammer Gabor, Breite Straße wohnhaft, feierte am Sonnabend mit seiner Ehefrau das Fest der Silbernen Hochzeit.

\* Evangelischer Handwerker- und Arbeiterverein. Anlässlich des Sommerfestes findet morgen im Evangelischen Gemeindehaus ein Freikonzert der Kapelle der Städtischen Feuerwehr statt.

\* Beuthener Konzert-Orchester. Am Sonntag spielt das Beuthener Konzertorchester um 16 Uhr im Waldschloß Dombrowa. Vielen Wünschen Rechnung tragend, veranstaltet das Orchester auch ein Konzert im Wiegts Garten am Ende der Promenade. Das erste Konzert findet am Dienstag um 20 Uhr statt.

\* Mitgliederversammlung der NSDAP. Am Montag, abends 8,30 Uhr, im Konzerthaus Mitgliederversammlung.

\* Verein der Stehhaber-Fotografen. Die Monatsversammlung findet am Dienstag, 20, 15 Uhr, im Stadtkeller statt.

\* Sturmchor. Am Montag, 20 Uhr, Bezirksführung für Führer, Jungenmannschaft und ältere Jungenschaft im Jugendheim St. Maria.

\* GSW. Der für Sonntag angelegte Kindernachmittag muß ausfallen.

### „Ein steinreicher Mann“ im Capitol

Den Filmleuten fällt doch allerlei ein! Man muß wirklich staunen, daß sie immer noch etwas Unterhaltendes finden. Den Mittelpunkt dieser Filmkomödie bildet ein Diamant, der in einem Familienschmuck funkelt. Er soll die Mitgift eines verlobungsreifen, adeligen Mädchens darstellen. Aber da in heutiger Zeit Bargeld mehr im Kurse steht als tote Steine, verfällt die Brautmutter auf den Gedanken, den echten Brillanten zu Geld zu machen und als Ersatz eine Nachahmung in den Familienschmuck arbeiten zu lassen. Soweit entwickeln sich die Geschehnisse ganz glaubhaft und natürlich. Aber dann kommt eine erschütternde Wendung: der Schmuckarbeiter verflucht den echten Stein. Und um diese Tat herum ranken sich die tollsten Dinge, die sich nicht erzählen lassen, die man sich ansehen muß, wenn man seine Rachmühen trainieren und Hitze und Durst vergessen will. — Die alte Adebelle Sandra! als Adebelle von Hahnemann, uradelig bis in die Fingerspitzen, ist immer noch in großer Form. Dolls Gass, die auch im Film Dolls heißt, erfreut mit ihrer Frische und Natürlichkeit. Paul Hörbiger, Willette Schaal, Curt Bois u. a. sind ebenfalls auf bestem Posten.

Wenn laubere mechanische Stickerei oder Kunst-Plisse, dann nur bei L. Duda, Beuthen OS., Kaiser-Franz-Josef-Platz 11 gegenüber Kaffee Jusczyk

## Vollversammlung des Bezirkslehrerrats Oppeln

### Schüler ohne Schulraum und Lehrer

(Eigener Bericht)

Oppeln, 9. Juli.

Die letzte Vollversammlung des Bezirkslehrerrats Oberschlesiens erhielt ihre besondere Weihe durch das vom Vorsitzenden gleich eingeleitete stille Gebeten an die Abtrennung Ostoberschlesiens. Der Vorsitzende, Rektor Walewski, Gleiwitz, begrüßte dann die Gäste: als Vertreter der Regierung Regierungs- und Schulrat Manderla und Reg.-Messeur Dr. Verting, für die Schulräte Oberschlesiens Schulrat Kogolt und für den Verband Verdränger Lehrer und Lehrerinnen Rektor Schyblo, Oppeln. Im Namen der Regierung dankte Regierungs- und Schulrat Manderla für die Einladung und Begrüßung. Er übermittelte Grüße und Wünsche der Abteilung für Kirchen- und Schulwesen bei der Regierung Oppeln. — Ueber die in letzter Zeit vom Bezirkslehrerrat bewältigte Arbeit berichtete der 1. Vorsitzende. Aus dem Arbeitsprogramm sei erwähnt: Die Verhandlungen über Festsetzung der Anrechnungswerte für Dienststand und Dienstwohnung, die Spar- und Notverordnungen und die Gehaltskürzungen. Der Vorsitzende gab eine ausführliche Uebersicht zur Notlage der ober-schleisischen Schülernamtsbewerber und -bewerberinnen. Die Versammlung sprach sich gegen die in Oberschlesien überfüllten Klassen, die gerade im Grenzgebiet unverständliche Beibehaltung von Klassen ohne eigenen Lehrer und die große Schulraumnöte aus. Es müssen unbedingt Wege gefun-

den werden, den leistungsschwachen Gemeindeverbänden hinreichende Mittel zu verschaffen, damit eine ausreichende unterrichtliche Betreuung ganz besonders unserer Grenzlandjugend gesichert werde.

Lehrer Schaefer, Rosenberg, sprach über das Thema: „Die rechtliche Stellung von Lehrern an den ländlichen Fortbildungsschulen.“ Von problematischen Erörterungen von Landwirtschaft, Landbildung, vom Bildungsstreben und Bildungsideal der ländlichen Bevölkerung ausgehend, gab der Vortragende einen historischen Ueberblick von der Entwicklung unserer ländlichen Fortbildungsschulen und zeichnete in seinen hauptsächlichsten Ausführungen aus der Praxis heraus, in welcher rechtlichen Lage und Stellung der Lehrer der ländlichen Fortbildungsschule sich befindet und welche Rechtsmaßnahmen weiterer Beachtung bedürften. Diesen mit reichem Beifall aufgenommenen interessanten Ausführungen folgte ein Referat des Hilfschullehrers Michalle, Oppeln, über „Die neue Beamtendienststrafordnung.“ Nach grundsätzlichen Ausführungen über materielles und formelles Strafrecht verbreitete sich der Referent besonders über die die Lehrervertretungen interessierenden Fragen aus der Beamtendienststrafordnung, die Beamtenbeisitzer und die Verteidigung im förmlichen Dienststrafverfahren. In der Aussprache wurde Stellung genommen zu der Auswahl der Beamtenbeisitzer für die Dienststrafkammer.

## Der Gesundheitszustand im Kreise Loß-Gleiwitz

Gleiwitz, 9. Juli.

Infolge der Wirtschaftskrise und der Arbeitslosigkeit haben sich auch die Gesundheitsverhältnisse im Landkreis Loß-Gleiwitz verschlechtert. Insbesondere war im vergangenen Jahr ein Anwachsen der Erkrankungen an Tuberkulose zu verzeichnen. Die Einrichtung der Tuberkulose-Fürsorgestelle erwies sich als außerordentlich wertvoll. Die Fürsorgestelle wurde von 2017 Personen aufgesucht. Unter ihnen waren 236 offen tuberkulös, 74 litten an geschlossener Tuberkulose und 88 waren tuberkulös belastet. Unter Beteiligung der Versicherungen, Krankenkassen, Gemeinden usw. wurden 42 Kranke in Heilstätten untergebracht. Bemerkenswert ist es, daß im vergangenen Jahr eine besonders gefährliche Form der Lungentuberkulose, die mit rascher Höhlenbildung und baldigem Kräfteverfall einhergeht, das sogenannte Frühinfiltrat, in Erscheinung getreten ist. Leider sind die zur Verfügung stehenden Mittel des Kreises sehr gering, sodaß die außerhalb der gesetzlichen Vorschriften stehenden Hilfsmittel eingeschränkt werden mußten. Soweit es möglich war, wurden den Kranken Milch und Lebensmittel angewiesen.

Als sehr vorteilhaft hat sich die Säuglingsfürsorge im Landkreis erwiesen, die in 30 Fürsorgestellen insgesamt 370 Beratungen abhielt und von 4000 Frauen besucht wurde. Als sehr wesentlich wird von der Kreisverwaltung auf diesem Gebiet die Mithilfe der

Zweigvereine des Vaterländischen Frauenvereins vom Roten Kreuz, des Caritasverbandes und der Schwesternschaften bezeichnet. In vielen Fällen konnten diese Organisationen rechtzeitig eingreifen. Ehrenamtliche Kräfte stellten sich in den Sprechstunden zur Verfügung. Die Erfolge der Säuglingsfürsorge traten erheblich in der Krüppelfürsorge zutage, da die rächtigen Erkrankungen, die oft Rückgrat- und Knochenverkrümmungen nach sich ziehen, bedeutend zurückgegangen sind.

In der Krüppelfürsorge nahmen die Knochenkrankungen auf tuberkulöser Grundlage den breitesten Raum ein. Insbesondere traten Wirbel-tuberkulose, tuberkulöse Hüftgelenkentzündung und Knochentuberkulose der Arme und Beine auf. Die Beratungsstelle für Gemüts- und Nervenkrankheiten wurde von 82 Kranken in Anspruch genommen. Außerdem wurden 37 Besuche bei entlassenen und bei solchen Gemütskranken gemacht, bei denen die Entscheidung über die Aufnahme in die Anstalt getroffen werden sollte. Ferner wurde im vergangenen Jahr der Fortbildungslehrgang für Gemeindefürsorgestellen fortgesetzt. Neben den Pflichtleistungen wurden in der freiwilligen Fürsorge auch die Kinderleistungen durchgeführt. An ihnen nahmen 420 Kleinkinder teil. Es wurden etwa 150 000 Portionen ausgegeben. Durch die schulärztliche Versorgung wurden mehr als 5500 Kinder erfasst. In zahlreichen Fällen konnte vorbeugend eingegriffen werden.

## Studienfahrt der Technischen Staatslehranstalt für Maschinen- und Hüttenwesen Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 9. Juli.

Die oberste Klasse der Technischen Staatslehranstalt unternahm unter Führung von Oberstudienrat Dr.-Ing. Podrandt und Studienrat Dipl.-Ing. Jutz eine Studienfahrt nach Berlin. Im Wernerwerk der Siemens & Halske AG. sahen die Besucher ausgesprochene Massenfertigung, und zwar Fertigung am laufenden Band von Wassermessern und Apparaten für Selbstanzschlußfernprechanlagen. Im Prüflaboratorium und im Ausstellungsraum wurden die neuesten Erzeugnisse vorgeführt; besonders interessant war auch die Erklärung einer vollkommen selbsttätigen Kesselüberwachung und die Besichtigung des Museums der Firma. — Das Kraftwerk West der Berliner Städtischen Elektrizitätswerke AG. ist das derzeit neueste Kraftwerk Deutschlands, vielleicht sogar Europas.

In der Ausstellung im UGS.-Haus der Technik waren (mit Ausnahme der größten Maschinen und Geräte) alle Erzeugnisse der UGS. betriebsfähig zu sehen und gaben einen guten Ueberblick über die Mannigfaltigkeit der Elektroindustrie. Nach etwa zweistündigem Rundgang wurden den Besuchern noch ein sehr schöner Film von der bayerischen Zugspitzbahn und in einem auf

der Bühne aufgebauten Panorama des Zugspitzmassivs Bühnen-Beleuchtungseffekte vorgeführt. Im Transformator- und im Kabelwerk der UGS. in Oberschönevide konnte der Bau von Transformatoren aller Größen, von Hochspannungsschalteinrichtungen bzw. die Herstellung von Schwach- und Starkstromkabeln der verschiedensten Art vom Kupferbarren bis zum verandfertigen Kabel verfolgt werden. Im Hochspannungsprüfraum des Transformatorwerkes waren zur Zeit Apparate für 2 Millionen Volt Spannung für Versuche zur Atomzertrümmerung aufgestellt. In der Turbinenfabrik der UGS. war der Aufbau von Turbinenlaufträgern zu sehen.

Die Maschinenfabrik der Loewe-Ges.-f. AG. stellt ihre Werkzeugmaschinen in Reihen her, d. h. es werden entweder ganze Maschinen oder deren Hauptteile, wie Spindelkasten, Suppor, Räderkasten usw. stets in größerer Stückzahl gleichzeitig nach dem Auftragsverfahren angefertigt, um möglichst billig zu produzieren. Im Ausstellungsraum wurden einige Maschinen mit Schneidwerkzeugen aus Widia im Betriebe vorgeführt und zeigten teilweise bisher unbekannte Leistungen hinsichtlich Schnittgeschwindigkeit und Spanquerschnitt. Besonders interessant war die Besichtigung der Spritzguß-

## Wie wird das Wetter der Woche?

Wetterwellen — Auffallende Witterungsgegenstände zwischen West- und Ostdeutschland — Ueber 30 Grad im Schatten — Keine Gewittertätigkeit ohne nachhaltige Verschlechterung

Der Witterungsablauf der letzten Zeit kennzeichnet deutlich die Wellenform von etwa dreitägiger Halbperiode. Während der Vorwoche herrschte in der ersten Hälfte schönes, in der zweiten Hälfte zum Teil schlechtes Wetter; die erste Hälfte der gegenwärtigen Woche brachte wieder schönes Wetter, für die zweite Hälfte steht sodann Verschlechterung bevor: der ständige Wechsel zwischen antizyklonalen (Hoch) und zyklonalen (Tief) Wetterlage. Damit ist jeweils auch ein Wechsel der Luftmassen verbunden, der Uebergang von Warm- und Kaltluft im Sommer gewöhnlich von Gewittern begleitet. Diese und die Niederschläge treten desto heftiger auf, je größer die physikalischen Unterschiede der Luftmassen, je heftiger der Wechsel vor sich geht. Gewitter- und Regenfronten erreichten am 28. Juni nachmittags Westdeutschland und waren noch am 30. im Osten anzutreffen, während es in der Westhälfte des Reichs schon wieder aufgeweicht hat. Als die Aufweitung, in der die Mittagstemperaturen bis 30 Grad stiegen, sich am 1. d. Mts. auch im Osten durchsetzte, stand am Rhein schon wieder eine neue Gewitterfront, die noch am Sonntag, dem 3., den Osten im Bann hielt, während der Westen bereits wieder in der Aufweitungsaone lag. Durch diese auffallenden Witterungsgegenstände erklären sich die großen Temperaturunterschiede zwischen Ost und West, wobei an einem Tag dieser, an anderen jener um 10—13 Grad wärmer war als die andere Seite. Anfangs dieser Woche hat sich dann die Aufweitung und hochsommerliche Erwärmung auf das gesamte Reich ausgebreitet. Am Mittwoch schreitet ein Tiefdruckausläufer, ein sogenannter Gewittersack, mit marfanter Temperatur- und Windscheide von Westen her nach Osten vor. Beim Einbruch der westlichen maritimen Kaltluft in die sehr stark überhitzten Luftmassen erfolgt stärkere Eintrübung mit Gewittern, Regenfällen und merklicher Abkühlung. Die Verschlechterung wird jedoch nicht von Dauer sein. Ende der Woche wird es wieder stärker aufheitern, ohne daß jedoch die Temperaturen vorerst gleich hochsommerliche Werte erreichen. Die Prognose Dr. Baur's für einen ziemlich warmen, trockenen Sommer beginnt sich anscheinend doch zu erfüllen.

Das Wetter vom 10. bis 16. Juli. Das nord-europäische Tief dürfte uns mit einem polaren Kaltstromeinbruch verschonen. Einerseits zeigt es die Tendenz, sich nach Nordosteuropa zu bewegen, andererseits besteht in nördlichen Breiten des Nordatlantiks eine Verbindung zum Grönland-Island-Labradortief, während gleichzeitig das Azorenhoch ungeschwächt die mittleren Breiten des Atlantiks beherrscht und seine Herrschaft in der kommenden Woche von neuem nach West- und Mitteleuropa ausdehnen dürfte. Es besteht demnach alle Aussicht, daß bei zeitweiliger Bewölkung im großen ganzen sommerliche Witterung vorherrscht. Dr. A. K.

fabrik, in der die schwierigsten und verwickeltesten Teile aus leicht schmelzenden Legierungen, Aluminium usw. mit solchen Genauigkeiten (Bruchteilen von Millimetern) maschinell gegossen werden, daß sie ohne weitere Nacharbeit einbaufertig sind.

Einige Tage später machte eine andere Klasse der Anstalt unter Führung der Studienräte Dipl.-Ing. Lowack und Dipl.-Ing. Hrabak eine Studienfahrt in das sächsische Industriegebiet. Besucht wurde zunächst das Pumpspeicherwerk der Aktiengesellschaft Sächsische Werke in Niederwartha bei Dresden. Dieses Werk hat den Zweck, innerhalb des sächsischen Stromerzeugungsgebietes Belastungsschwankungen auszugleichen und nötigenfalls bei Störungen in der Stromlieferung durch die anderen sächsischen Elektrizitätswerke einzuspringen. Das auch äußerlich ganz modern gebaute Werk mit Schalthaus, Maschinenhalle, Freiluft-Hochspannungsanlage und den beiden Speicherbecken, deren Höhenunterschied über 140 Meter beträgt, vermittelte den Besuchern einen guten Einblick in die heutige Elektrofachwirtschaft. Weiterhin wurde in Dresden die Zigarettenfabrik Penidze besucht, die bei einer Leistungsfähigkeit von über 8 Millionen Zigaretten am Tage, die neuesten Maschinen und Arbeitsverfahren in der Zigarettenindustrie zeigte. In Chemnitz wurden die Werkstätten der Firma N. E. Meineder AG. besichtigt, deren Beschäftigung im Werkzeugmaschinenbau durch umfangreiche Auftragslage zur Zeit noch recht gut ist. Lebhaftes Interesse fanden bei den mannigfachen Maschinen zur Bahnräderherstellung, die zum Teil ein Sondergebiet der Firma sind, und die Fabrikation der Werkzeuge. Ferner gestattete die Besichtigung des Werkraumes, in dem wiederum vorwiegend eigene Erzeugnisse der Firma Verwendung finden, einen Ueberblick über moderne Meßeinrichtungen und Meßverfahren. — In Zschopau wurden die Zschopauer Motorenwerke J. S. Maszuffen AG. — besucht. In diesem in wenigen Jahren aufgeführten, vorbildlich eingerichteten Werk bot sich Gelegenheit, die Massenfertigung von Motoren- und Getriebeteilen unter Zuhilfenahme moderner Sondermaschinen und Prüfverfahren und insbesondere den Zusammenbau der Motorräder am laufenden Band zu sehen. — In Leipzig gab die Firma Adolf Leichert & Co. in ihrem Ausstellungsraum einen außerordentlich lehrreichen Einblick in Aufbau und Wirkungsweise aller von ihr gebauten Arten von Drahtseilbahnen.

**Stobinski**  
Benthen OS.  
Kaiser-Franz-Joseph-Pl. 10, I. Ebg.  
Eingang durch den Zeltungsstand  
Telefon 2460

**Gut gekleidet sein . . . .**  
heißt individuelle  
**Maßarbeit tragen**

natürlich nur vom erstklassigen Fachmann,  
der durch 9jährige ununterbrochene Tätigkeit  
als erster Zuschneider am Ort sein  
Können unter Beweis gestellt hat

Dabei zahlen Sie niedrigste Preise  
weil sämtliche Nebenspesen wegfallen  
Anzüge schon von 85 Mk. an

Besichtigen Sie mein  
**Ausstellungsfenster Bahnhofstraße 35** neben Ehape

Das Beste für Ihre Augen: **ZEISS** **BACHE**  
Punktal nur in Gleiwitz, (Wilhelmstr. 12, Kladnitzstraße)  
Fachkundige Bedienung / Alle Reparaturen

# Ein Beuthener Kinder-Ferienzug fährt ab ...

Stimmungsbild von B. Zehme

Der Fahrdienstleiter hebt die Scheibe ...  
Anfahrt der Schnellzug. Lächer wehen ...  
„Wird unserm Kind auch nichts geschah'n?  
„Verzih die Tante nicht zu grüßen,  
„Nach nicht zu häufig von dem Süßen ...  
„Und gleich heut' abend hörst Du, ich reißel“

So brandet's an die D-Zug-Fenster,  
So schallt's dem letzten Wagen nach ...  
Der guten Mutter wird es schwach,  
Grell blenden sie die Bahngleise ...  
Fort ist der Zug. Nur ein paar weiße  
Dampfwolken flattern wie Gespenster.

Der Mutter bangt nach irgendwem ...  
Sie steht und sinnt und schaut noch lang ...  
Der Vater drängt mit leisem Zwang ...  
„Es träumt sich auch auf kühlem Büßle  
Von See und Wald, von Tal und Müßle.“  
So spricht er „und es ist bequem ...“

Der Bahnsteig flimmert heiß und blank  
Und Morfetafter ticken ferne ...  
Ein Brummer rennt an die Laterne,  
Ein Dienstmann hebt die frische Plaiße ...  
Einsam döst eine Reisetasche,  
Die wer vergessen auf der Bank ...

# Wahlkundgebung der Beuthener Deutschnationalen Volkspartei

(Eigener Bericht)

Beuthen, 9. Juli.

Die Deutschnationalen Beuthens  
veranstalteten am Sonnabend abend im Evangeli-  
schen Gemeindehaus die erste Kundgebung  
zur bevorstehenden Reichstagswahl. Im  
Namen der Partei begrüßte Reichsbahnoberrat  
Kiemann die zahlreiche Versammlung, beson-  
ders den Vortragsredner, Reichsbahndirektor  
Laperrenz, MdR., Berlin. Dieser nahm so-  
gleich das Wort, um zunächst das Ergebnis der  
Konferenz von Lausanne vor Augen zu  
führen. Die Deutschnationalen seien mit der  
getroffenen Regelung nicht zufrieden. Sie hätten  
erwartet, daß der Reichstangler feststellen werde,  
daß wir nicht zahlen können und nicht zahlen  
wollen. Die Deutschnationalen hätten zu der Re-  
gierung von Papen keine Bindungen und keine  
Verpflichtungen. Sie wollen sich daher der Re-  
gierung schonend und abwartend verhalten und sie  
danach beurteilen, was sie zum Wohle des Volkes  
völlbringen werde. Zur Rechtfertigung der Maß-  
nahmen der neuen Regierung müsse man loyal  
feststellen, daß sie einen völligen Bankrott vor-  
fand. Sie sei nicht eine der üblichen Wölungen  
der früheren Regierungen und habe sich das eine  
Ziel gesteckt, eine völlige Umkehr vom bis-  
herigen System vorzunehmen. Die Beamten  
hätten unter dem Novemberhymen am meisten ge-  
litten.

Das System habe den Parteibuchbeamten  
gebracht. Deutschland müsse wieder einen Be-  
amtenkörper bekommen, in dem nur die Tüch-  
tigkeit entscheidend sei. Unter den Regierun-  
gen des schwarz-roten Systems habe sich eine  
Großmannschütze breitgebracht, unter der das Volk  
schmer zu leiden hatte. Die Deutschnationalen  
vertränken das Sparen besser, weil sie die Ver-  
antwortung besser kennen. Das deutsche  
Volk sei ein gläubiges, christliches Volk, das im

gläubigen Vertrauen auf Gott seine Stütze habe.  
Deshalb müsse bei der christlichen Erziehung der  
Jugend der Aufbau des Vaterlandes angefangen  
werden.

Wenn die Reichstagswahl am 31. Juli  
einen Sinn haben soll, dann könne es nur der  
sein, daß das Zentrum, als der Träger des un-  
heilvollen Systems, das uns an den Abgrund  
brachte, ausgeschaltet werde. Zu den großen Auf-  
gaben der neuen Regierung gehöre vor allem, daß  
die Landwirtschaft, soweit sie in Gefahr  
geraten sei, gerettet werde. Zur Wiederherstellung  
einer bescheidenen Rentabilität der Landwirtschaft  
gehöre die Grundbesitzreform, daß eine Siedlung  
überhaupt erst in Angriff genommen werde, wenn  
sie von der Landwirtschaft getragen werden könne.  
Weiter sei Aufgabe der neuen Regierung, die  
Schaffung vernünftiger Handelsverträge. Die  
Grundaufgabe einer vernünftigen Staats-  
führung bestehe darin, den Bürgern Ge-  
legenheit zu geben, sich durch Arbeit  
zu ernähren. Man soll nicht sagen, daß  
es nicht möglich sei, für Ordnung zu sorgen. Jeder  
Mensch, der mit einer Schutzwaße angetroffen  
werde, müßte sofort in drehend erschossen  
werden. Die Deutschnationalen halten es für  
unmöglich, daß in Zeiten politischer Verwirrung  
die Todesstrafe abgeschafft werde. Um die Arbeits-  
losen in den Produktionsprozess hineinzubringen,  
sei die Arbeitsdienstpflicht nur ein  
kleines Mittel. Das Entscheidende sei die Hebung  
der Wirtschaft in sich. Dazu gehöre die Wirtschaft  
durch eine vernünftige Steuerpolitik in die Lage  
zu bringen, daß die Betriebe arbeitsfähig bleiben.  
Eine Regierung, die etwas leisten wolle, müsse sich  
auch die Gewerkschaften vom Halse halten und sich  
gegen die Auswüchse der jetzigen Volksverber-  
gung wehren. Die Versammlung stimmte dem Vortra-  
genden durch lebhaften Beifall zu.

Kabelstranen, Nachfördermitteln usw.; Modelle  
dieser Anlagen, motorisch angetrieben und jeweils  
von einer Bedienungsstelle aus gesteuert, führten  
den Besuchern alles Wesentliche dieser in aller  
Welt ausgeführten Transportanlagen vor Augen;  
einige Filme ausgeführter Anlagen vervollständig-  
ten das Bild. — Den Abschluß der Besichtigung-  
sreihe bildete in Dresden der Besuch einiger  
Sehenswürdigkeiten, wie z. B. des Bildermuseums,  
des Hygienemuseums usw.

Nicht unerwähnt darf bleiben, daß die Besichti-  
gungen teilweise auch ein leider trauriges  
Bild von dem augenblicklichen Darniederliegen  
unserer Wirtschaft boten.

## Gleiwitz

\* Gleisarbeiten in Sosniza. Auf der Gleis-  
strecke vom Hauptbahnhof nach dem Güterbahn-  
hof in Sosniza werden in der Nacht zum 16. Juli  
die Schwellen erneuert. In dieser Nacht bleibt die  
Straße von Sosniza nach Hindenburg in der  
Zeit von 2 bis 6 Uhr gesperrt.

\* Von der Stadtbücherei. Die Benutzung der  
Stadtbücherei nimmt von Monat zu Monat  
zu. Insbesondere ist der Anteil der erwerbslosen  
Leser stark im Anwachen begriffen. Während im  
Vorjahre 30 Prozent der Leserschaft sich aus den  
Kreisen der Arbeitslosen zusammensetzt, ist  
jetzt der Prozentsatz auf 45 Prozent ge-  
stiegen. Von den neu angemeldeten Lesern sind  
60 Prozent erwerbslos, ein Beweis, daß der  
Wille zur Bildung unter den Beschäfti-  
gungslosen außerordentlich groß ist. Den er-  
werbslosen Lesern wird weitgehendstes Entgegen-  
kommen gezeigt; insbesondere werden ihnen die  
Gebühren erlassen.

\* Tagung des Stadtausschusses. Unter dem  
Voritz von Stadtrat Bartels hielt der Stadt-  
ausschuß eine Sitzung ab, in der 5 Sachen erledigt  
wurden. Es lagen im Beschlußverfahren 3 Anträge  
zur Erteilung der Genehmigung für den Handel  
mit Speiseeis und 2 Anträge auf Erteilung  
der Vollkonzession zur Erledigung vor. Der  
Stadtausschuß entschied bei den ersten 3 Anträgen  
in 2 Fällen mit Genehmigung und in einem Falle  
mit teilweiser Genehmigung und erteilte die An-  
träge auf Uebertragung der Konzession zum Be-  
triebe der Schankwirtschaft die Genehmi-  
gung. Für das Verwaltungstreitverfahren lagen  
keine Angelegenheiten vor.

Strümpfe-Socken-Sportstrümpfe  
**Lerch Gleiwitz**

# Streifzüge quer durch Hindenburg

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 9. Juli.

Vormittags tropisches Klima; ichwehtriefend  
gehen die Hindenburger ihren Geschäften nach,  
die längst keine „Geschäfte“ mehr sind.  
Nachmittags pünktlich ab 4 Uhr Gewitter  
So vergingen jetzt die Tage für die Dabeim-  
gebliebenen. Die „Ferienreisenden“  
sitzten inzwischen in Preßlebe oder in „West-  
friesland“, wie das Friesland im Westen der  
Stadt neuerdings genannt wird. Alles suchte  
Kühlung im feuchten Element, das in Hinden-  
burg in reinem Zustande so päplich ist wie  
das liebe Geld. Aber die Hindenburger ver-  
lieren den Galgenhumor nicht. Als neu-  
lich ein Zugereister fragte:

An welchem Fluß liegt Hindenburg  
eigentlich?

kam prompt die Antwort: An der „Hinde“  
natürlich! Beuthener Wasser so sagen verbietet  
der Sozialpatriotismus. Die Dreiflöße-Einheit,  
deren Erörterung noch vor wenigen Jahren  
wahre Farberspiele am laufenden Band auf  
den Gesichtern der Diskutierenden hervorau-  
berte, angefangen von der aschalen Mäße des  
Reibes bis zur wunderherrlichen Purpurrote des  
Jornes, ist vergessen. 30 Grad im Schatten  
dämpft Sozialpolitik ebenso wie die große Politik.  
Vom bevorstehenden Reichstagswahl-  
kampf merkt man so gut wie nichts, und in  
dieser Hitze ist auch ein rückliegendes Er-  
eignis ganz vergessen worden, das unsere Her-  
zen doch etwas höher hätte schlagen lassen sol-  
len. In diesen Tagen waren 10 Jahre ver-  
flossen, als unsere kleine, aber stolze Reichs-  
wehr nach der Bejahungszeit durch die Fran-  
zosen wieder in Westoberschlesien mit klingendem  
Spiel einzog. Wie froh schlugen damals alle  
Herzen trotz des herben nie vergessenen Ver-  
lustes unseres ostoberschlesischen Landes. Wie  
einig jubelten damals Rechts und Links den  
Trägern deutscher Staatsgewalt zu. Wie ge-  
mütlich lagen abends alle Parteien mit den  
lieben Soldbräuen, nach oberchlesischer Art etwas  
lange, zusammen, und

mancher unserer Reichswehrsoldaten meinte  
damals in früher Morgenstunde, daß ein  
richtiger Feldzug weniger anstrengend sei  
als der Empfang in den oberchlesischen  
Städten und Dörfern.

Vielleicht denken wir in den kommenden Wochen  
vor der Wahl an jene einigenden Tage.

Zurück zur Gegenwart. Der Haushalts-  
plan unserer Stadtgemeinde liegt vor. Ein  
Spiegel der Zeit! 14 284 000 Mark betragen die  
Gesamtausgaben im Jahre 1931. Im  
laufenden Jahre betragen sie 14 843 000 Mark,  
also über eine halbe Million mehr,  
trotz des schon sprichwörtlich gewordenen Spar-  
fanatismus unseres Kämmers. Sieht  
man die einzelnen Posten durch, so findet man  
überall Ersparnisse und Einschränkung der Aus-  
gaben. Eine Ausnahme machten die Posten  
Wohlfahrtspflege und Finanzwesen. Die  
Wohlfahrtskosten stiegen von 4 877 000 Mark im  
Jahre 1931 auf 6 439 000 Mark im Jahre 1932,  
und die Kosten des Finanzwesens stiegen von  
2 392 000 auf 2 881 000 Mark. Insgesamt be-  
tragen die Mehrausgaben gegenüber den Ein-  
nahmen 2 841 000 Mark. Da werden uns ge-  
waltige Redeschlachten im Stadtparlament be-  
vorstehen. Trotz dieses Potals voll Wermuth

## Hindenburg

### Das Sprengstoffattentat vor Gericht

Am 2. Juni wurde, wie erinnerlich, in der  
Nähe des Bahnhofsvorplatzes an der Unterfö-  
hrung der Rainstraße ein Sprengstoffattentat  
verübt. In einem Mauerwerk war Spreng-  
stoff eingeklebt und zur Entzündung gebracht wor-  
den. Bei der Detonation entstand in der Mauer  
eine Vertiefung, die aber das gesamte Mauerwerk  
nicht gefährdete. Als Täter wurden später zwei  
Grubenarbeiter ermittelt. Hausdurchsuchungen  
bei ihnen förderten Sprengstoffmaterial zutage.  
Das Attentat ist sehr rasch aufgeklärt worden,  
und auch das Landgericht Gleiwitz hat die Vor-  
bereitung des Verfahrens beschleunigt, so daß die  
Hauptverhandlung über dieses Attentat noch im  
Rahmen der gegenwärtig durchgeführten Gleiwitzer  
Schwurgerichtsperiode stattfinden kann.  
Sie ist auf Dienstag um 9 Uhr festgesetzt worden.

### Groß Streik

\* Verhaftung im städt. Altersheim. Vom  
Amtsgericht Ranslau wurde jeit Wochen der frühere  
Angestellte E. des Arbeitsamtes Dels gesucht,  
da er bringend verdächtig war, während seiner  
Tätigkeit Unterschlagungen und Ur-  
kundenfälschungen begangen zu haben. E. war  
nach Bekanntwerden seiner Verfehlungen flüch-

tig und mußte sich schließlich wegen Wund-  
laufens seiner Füße in Fürsorge begeben.  
Er wurde im städt. Altersheim aufgenommen.  
Hierbei hat die Polizeibehörde Kenntnis  
erhalten und seine Festnahme veranlaßt. E. wurde  
dem Amtsgericht zugeführt, welches die Unter-  
suchungshaft angeordnet hat.

## Cosel

\* Politische Schlägereien. Anlässlich einer  
nationalsozialistischen Versam-  
lung in Birken kam es zu einer schweren  
Schlägerei zwischen Kommunisten und National-  
sozialisten. Die Kommunisten versuchten die Ver-  
sammlung zu stören, indem sie die Internatio-  
nale anstimmten und tätlich gegen die National-  
sozialisten vorgingen. Ein fürchterliches Hand-  
gemenge entstand. Die Kommunisten wurden aus

sind doch einige Tropfen süßen Weines zu ver-  
merken. Einige Notstandsarbeiten sollen durch-  
geführt werden (fast ausschließlich von der Tief-  
bauverwaltung), die Arbeit und Brot bringen  
sollen.

In der letzten Stadtratsbesitzung wur-  
den 230 000 Mark für Straßenbauarbeiten ge-  
nehmigt. Die Bahnlinie, die den Norden  
vom Süden der Stadt trennt, und deren groß-  
zügige Durchbrechung für den Verkehr in den  
letzten Jahren begonnen wurde, wird fortgesetzt.  
Für Kanalisation und Wasserleitungsbauten be-  
willigten die Stadtväter über 400 000 Mark.  
Mehr oder weniger handelt es sich um Fort-  
setzung bzw. Schließung angefangener Ring-  
systeme und Verbesserung der Wasserbrücken-  
hältnisse. Auch die Biskupitzer Frischwasserklär-  
anlage muß wegen Ueberlastung erweitert wer-  
den. Freudig werden diese Arbeiten von allen  
Hindenburgern begrüßt, ebenso auch der neue  
Wochenmarktplatz an der Wilhelmstraße,  
der bis Ende dieses Monats seiner Bestimmung  
übergeben wird.

Als in der letzten Stadtratsbesitzung die  
Heranziehung zu Anliegerkosten für  
Sahrbahn und Bürgersteig in der Rainstraße  
beschlossen wurde, konnte man auf den Gesichtern  
mancher Stadtväter ein verständnisvolles  
Schmunzeln wahrnehmen. Reichsbank und  
Finanzamt sollen diesmal auch zu den Leid-  
tragenden gehören.

Die Hindenburger Malermeister haben  
laut gegen das Ueberhandnehmen der Schwarz-  
arbeit protestiert. Früher wurden 480 Maler-  
gehilfen beschäftigt; heute 30.

### Die Schwarzarbeit blüht.

In einem Falle wurden Leitern und Material  
vom Meister „besorgt“, dazu gab es Arbeits-  
lofenunterstützung. Wirklich eine neue Art der  
„Ausfaltung des freien Wettbewerbs“. Dazu  
paßt eine kleine Geschichte, die man sich unter  
den Schlangestehenden am Arbeitsamt in der  
Gartenstraße erzählt. Nicht da einer leise  
zwischen den Zähnen, daß das Stempeln so lange  
dauert, worauf ihm geantwortet wurde, daß er  
doch Zeit hätte. Diese Ansicht wurde für falsch  
erklärt mit dem Bemerkung: „Ich muß doch meine  
Leute auszahlen!“ Auf die erlaunte Frage, wie-  
viel Leute er denn beschäftige, kam die An-  
wort im Flüsterton: „Ein Hund und zwei Lan-  
gungen!“

Und nun haben wir doch noch einen neuen  
Stadtbaurat bekommen. Die Wahl ist so-  
gar beinahe einstimmig erfolgt. Es ist ein ge-  
borener Rattowitzer. Ein bescheidener Wunsch  
mag zur Begrüßung geäußert werden. Wenn  
schon

### „neue Sachlichkeit“

einmal große Mode ist, dann möge sie sich auch  
auf den mageren Stadtsäckel und die Steuer-  
schwäche, die man früher Steuerkraft nannte,  
erstrecken, und man verschone uns in Zukunft  
mit Bauten im Stile der unglückseligen Ober-  
bürgermeistervilla an der Sosnitzer Straße,  
der ein biederer, poetisch veranlagter Hand-  
werksmeister folgenden Spruch in Gedanken an  
den früheren Baugewaltigen von Hindenburg  
widmete.

Was im Bahn mit wenig Wis er erhand,  
„Wahnwitz“, so sei dies Haus genannt!  
L.

dem Saal geworfen. Ebenso kam es in Klob-  
niz zu einer schweren Schlägerei zwi-  
schen Kommunisten und Nationalsozialisten,  
wobei es mehrere Verletzte gab. In beiden  
Versammlungen stellte die Polizei die Ruhe  
wieder her.

\* Im silbernen Kranze. Am Sonntag feiern  
die Eheleute Josef und Marie Slotoch in  
Klobniz das Fest der Silbernen Hochzeit.

## Kreuzburg

\* Freiwillige Feuerwehr. Am Sonntag fin-  
det in Groß-Bassowitz, Kreis Rosenberg, der  
31. Kreisfeuerwehrtag statt. Die Ab-  
fahrt von Kreuzburg erfolgt per Auto um 9,15  
Uhr vom Depot ab.

# Mein Hauptgeschäft wird eröffnet: Montag, den 11. Juli cr., vormittags 10 Uhr

Mit Unterstützung meiner langjährigen Beziehungen zu größten Fabrikanten ist es mir gelungen,  
Qualitätswaren zu Preisen herauszubringen —  
die jeden in Erstaunen setzen werden

# Friedrich Freund, Spezialhaus für Wollwaren

Beuthen OS.

Hauptgeschäft; jetzt nur Ring 6  
Filiale weiter nur Kaiser-Franz-Joseph-Platz 12

Aus Anlaß meiner Neueröffnung habe ich für das am 21. August d. J. in Beuthen OS. einzuweihende  
Ehrenmal für die Gefallenen des Infanterie-Regiments 156 einen Betrag gespendet. Ich ersuche höflichst  
meine Freunde und Gönner, anstatt mir zugedachter Blumenspenden für den gleichen Zweck entsprechende  
Beträge bei mir zu zeichnen.  
Friedrich Freund.

# Die Ratscher Bankräuber nach wilder Verbrecherjagd festgenommen

## Die Banditen schießen auf ihre Verfolger — Geraubtes Geld sichergestellt

(Eigener Bericht)

Ratscher, 9. Juli

Zu dem frechen Raubüberfall auf die Ratscherer Volksbank in Ratscher, über den wir bereits kurz berichteten, erfahren wir noch folgende Einzelheiten:

Am Freitag, nachmittags gegen 4 Uhr, drangen drei maskierte, mit Pistolen bewaffnete Banditen in die Geschäftsräume der Ratscherer Volksbank ein. Sie gaben sofort auf die Bankangestellten mehrere Schüsse ab, wodurch der Bankvorsteher Sunterel ziemlich schwer verletzt wurde, am Unterarm, am Oberarm und an der Schulter. Die übrigen Angestellten wurden durch Vorhalten von Pistolen in Schach gehalten. Einer der Räuber plünderte den Kassenschrank. Es ist ihm eine größere Menge Geld in die Hände gefallen. Der Bankangestellte Fräulein Hauke gelang es, die Telefonzentrale zu erreichen und die Polizei anzurufen. Die Verbrecher ergriffen darauf die Flucht und wurden bis auf die Straße von dem Banklehrling Otto Lankla und dem verwundeten Bankvorsteher verfolgt. An der Verfolgung beteiligten sich mehrere auf die Schüsse und die Hilferufe herbeigeeilte Passanten. Sunterel mußte infolge starken Blutverlustes die Verfolgung aufgeben. Er wurde durch Mitglieder der Sanitätskolonne verbunden.

Bankvorsteher Sunterel ist leider seinen schweren Verletzungen erlegen, bevor ihm ärztliche Hilfe zuteil werden konnte.

Die Verbrecher versuchten mit vorgehaltenem Revolver zu dem Auto zu gelangen, mit dem sie angekommen waren und das sie für eine Flucht ungefähr hundert Meter von der Ueberfallstelle entfernt stehen hatten. Ein beherzter Bürger konnte den Chauffeur festhalten und ihn am Abfahren hindern. Hierauf setzten die Ver-

brecher zu Fuß ihre Flucht durch die Stadt fort, indem sie von Zeit zu Zeit

auf ihre Verfolger schossen,

ohne aber jemand zu treffen. Sie gelangten schließlich auf die Getreidefelder an der Stolzsmünger Straße. Hier wurde von der inzwischen eingetroffenen Polizei, verstärkt durch das Schupo-Kommando, ein regelrechtes Reijeltreiben nach den Verbrechern veranstaltet. Die Banditen versteckten sich in den Getreidefeldern. Zwischen der Polizei und den Verbrechern wurden bei dieser Jagd noch eine Anzahl Schüsse gewechselt. Schließlich gelang es der Polizei die Verbrecher festzunehmen und sie in das Polizeigefängnis einzuliefern.

Kurz nach 5 Uhr traf das zur Verstärkung herbeigerufene Ueberfallabwehrkommando aus Ratibor ein, das aber nicht mehr in Tätigkeit zu treten braucht. Den Verbrechern wurden zwei Manerpistolen mit zehn Schuß, eine Schredschußpistole und ungefähr 2174 Mark, die sie in der Bank erbeutet hatten, abgenommen. Die sofort vorgenommene Vernehmung durch Amtsgerichtsrat Dr. Haase, zusammen mit einem Kriminalbeamten aus Ratibor, die bis kurz vor 11 Uhr nachts dauerte, ergab, daß es sich um ziemlich schwere Jungens handelt, die schon mehrfach vorbestraft sind. Es handelt sich um Alois Wisch, Emil Boezel und Josef Konekny, sämtlich aus Woinowiz. Das beschlagnahmte Auto, das einer Troppauer Autofirma gehört, wurde, nachdem auch die Schuldschuldigkeit des Chauffeurs festgestellt war, freigegeben und der Chauffeur aus der Haft entlassen. Nach 11 Uhr abends wurden die Verbrecher mit einem Gefangenentransportauto (grüne Minna) unter polizeilicher Bewachung nach Ratibor gebracht.

# Rosenberg kann seinen Etat nicht verabschieden

(Eigener Bericht)

Rosenberg, 9. Juli

Nur zwei Punkte standen auf der Tagesordnung der letzten Stadtverordnetenversammlung. Stadtverordnetenvorsteher Studienrat Kudtke eröffnete die Sitzung. Darauf gab Bürgermeister Dr. Wiemeyer den Verwaltungsbereich. Nach diesem kann die Vermögenslage der Stadt als nicht ungünstig bezeichnet werden. Die Einwohnerzahl hat sich seit der letzten amtlichen Volkszählung von 5969 auf 7022 erhöht. Zum Etat führte Dr. Wiemeyer aus, daß er in mehreren Sitzungen der erweiterten Finanzkommission durchberaten worden sei. Er empfahl die Annahme des Haushaltsplans-Voranschlags. Die Verammlung beschloß jedoch, den Etat nochmal durchzugehen, um nach Meinung des Stadtverordnetenvorstehers eine genaue Prüfung der einzelnen Ausgabenposten vorzunehmen. Im Laufe der Beratungen,

als die Verammlung an einigen Punkten Kürzungen vornehmen wollte, die nach Ansicht des Bürgermeisters nicht möglich waren, erklärte der Magistratsvortrager, daß er diese Politik nicht mehr mitmachen könne und sich an der Aussprache nicht mehr beteiligen werde. Wenn Stadtverordnete den Etat in der Finanzkommission mitdurchberaten und für seine Annahme gestimmt haben, jetzt aber irgend welche Einwände erheben, so sei dies bestimmt Interessenpolitik. Als ein Ergebnis nicht zu erzielen war, stellte Stadtv. Porzyca den Antrag, den Etat nochmals in einer nicht öffentlichen Sitzung durchzubearbeiten. Die Verammlung nahm den Antrag an, womit die Sitzung ihr Ende erreicht hatte. Unter Punkt „Mittelteilung“ kam es noch zu einem weiteren Zwischenfall zwischen Bürgermeister und Stadtverordnetenvorsteher.

# Gas! Gas! in Oppeln

## Größere Gasschulübung der Schutzorganisationen

(Eigene Berichte)

Oppeln, 9. Juli

Im Zusammenwirken von Feuerwehr, Sanitätskolonne, Technischer Nothilfe und Polizei fand in der früheren Gieselschen Zementfabrik eine größere Gasschulübung statt, zu der sich auch die Vertreter der Behörden eingefunden hatten. Von der Stadt waren eine Anzahl Stadträte, Stadtverordnete, in Vertretung des Polizeipräsidenten Regierungsrat Stelzer, ferner Kolonnenarzt Dr. Schmidt sowie der Leiter der Technischen Nothilfe, ferner Branddirektor Kübler und von der Schutzpolizei Polizeioberleutnant Limburger erschienen. Aufgabe war, einen größeren Fabrikbrand zu löschen. Durch das verheerende Feuer waren auch Nachbargebäude in Brand geraten und infolge der Hitze ein Gastant

explodiert, wodurch Arbeiter und Bevölkerung in die Gefahr kamen. Die Feuerwehr rückte mit mehreren Löschübungen an und bekämpfte von allen Seiten mit mehreren Schlauchgängen den Brand, während die Mannschaften der Sanitätskolonne, Technische Nothilfe und Polizei vorbrangen, um mit Gasmasken die verletzten und gasvergifteten Personen aus den Gebäuden zu bergen, diese mit Notverbänden zu versehen und Wiederbelebungsversuche anzustellen. Die Übung ließ ein gutes Zusammenarbeiten der Schutzorganisationen erkennen. Die an der Übung beteiligten Schutzorganisationen zeigten durchweg eine gute Ausbildung, sodas nach Abschluß der Übung eine lobende Kritik ausgesprochen werden konnte.

# Eingeschlafen und vom Schnellzug überfahren

Ries, 9. Juli

In der Nähe von Bobsle bei Ries hütete die 20jährige Anna Bezgal in der Nähe der Eisenbahnstrecke Vieh und setzte sich dabei auf die Schienen. Infolge der großen Hitze war das Mädchen beim Hüten eingeschlafen und wurde von einem Schnellzug tödlich überfahren.

# Feuerwehrmann schwer verunglückt

Sich selbst die Pulsader durchschlagen

Groß Strehlig, 9. Juli

In dem Hause des Fleischermeister Gobnierz brach aus bisher unbekannter Ursache ein Feuer aus. Bei der starken Hitze stand der Dachstuhl in wenigen Minuten vollständig in Flammen. Leider hat sich dabei ein Unfall zugefallen. Der Schneidermeister Bietal — ein Feuerwehrmann — wollte der starken Rauchentwicklung wegen, die im Innern des Hauses herrschte, mit einer Art ein Fenster ein-

# Beuthen

Kammerlichtspiele: „Der Prinz von Arka dien“.  
Capitol: „Ein steinreicher Mann“.  
Deli-Theater: „Man braucht kein Geld“, Bühnen- und Filmschau.  
Palast-Theater: „Das Ende von Marabu“.  
Waldfloß: 4 Uhr Gartenkonzert.  
Weigts Garten: 4 Uhr Gartenkonzert, anschließend Tanz.  
Schützenhaus: Konzert der Danziger Schupo-Kapelle 16 und 20 Uhr.

Sonntagsdienst der Ärzte: Dr. Schmidt, Ring 22, Tel. 4631; Dr. Bid, jun., Tarnowitzer Straße 12, Tel. 3209; Dr. Romberg, Redenstraße 8, Tel. 2360; Dr. Spill, Krakauer Straße 6, Tel. 4273; Dr. Weirauch, Freiheitstraße 8, Tel. 4176.  
Sonntagsdienst der Apotheken und Nachtdienst bis Freitag: Par-Apothek, Parkstraße, Ecke Birchowstraße, Tel. 4776; Adler-Apothek, Friedrichstr. 20, Tel. 2080; Engel-Apothek, Ring 22, Tel. 2922; Bahns Apotheke, Dnygosstraße 37, Tel. 3934.  
Sonntagsdienst der Hebammen: Frau Schatton, Scharleher Straße 80; Frau Del, Siemianowitzer Straße 14; Frau Romal, Friedrichstraße 28; Frau Barile, Piesarzer Straße 27, Tel. 4298; Frau Czochowli, Fleischstraße 2; Frau Krautwurst, Kleine Blottnigstraße 7, Tel. 2938; Frau Schymura, Rüperstraße 19, Tel. 3794; Frau Elotta, Groß Dombrowkastraße 10.

# Gleiwitz

Bahnhof: 11.30 Uhr Ankunft der Danziger Schupo-Kapelle, anschließend Empfang am Galleendenkmal, Begrüßung und Mittagkonzert auf dem Ring.  
Haus Oberschlesien: Kabarett und Konzert.  
Theatercafé: Konzert Kapelle Schauder, bei schönem Wetter im Parkcafé.  
Vertikaler Dienst: Dr. Diekmann, Wilhelmstraße 49, Tel. 5007 und Dr. Kawrocki, Pessonstraße 62, Tel. 5012.  
Apothekendienst: Central-Apothek, Wilhelmstraße 34, Tel. 2345; Kloster-Apothek, Fleischmarkt, Tel. 2721; Stefan-Apothek, Bergwerkstraße 32, Tel. 4244 und Engel-Apothek, Sosnigstraße, Tel. 2314; sämtlich zugleich Nachtdienst bis kommenden Sonntagabend.

# Aus dem Leobschücker Lande

(Eigener Bericht)

Leobschütz, 9. Juli

Wenn es heute einer Kommune gelin, ihre wirtschaftlichen und sozialpolitischen Verhältnisse einigermaßen sicherzustellen, es ist dies hoch anzuerkennen und erweist begründete Hoffnungen für ein ferneres Durchhalten bis zu besseren Tagen. Die gegenwärtige Krisenzeit erfordert nicht nur die Erledigung verwaltungstechnischer Verpflichtungen. Ein nicht minder wichtiges Gebiet eröffnet sich den Gemeindeverwaltungen in der Gesundheitsfürsorge und Armenpflege; und in dieser Hinsicht hat Leobschütz im vergangenen Jahre höchst Anerkennenswertes und Erprobliches geleistet. Die Tätigkeit des Gesundheitsamtes ist äußerst vielseitig und zergliedert sich in die Tuberkulosen, Geschlechtskranken und Trinkerfürsorge sowie in die Krüppel- und Geisteskrankenpflege. Ihr schließt sich noch eine Säuglings- und Mütterberatungsstelle an. Besonders lehrreich hat sich die Arbeit der Tuberkulosenfürsorge ausgewirkt. Aufenthalte in Kurorten und Erholungsstätten konnten ermöglicht werden. Hilfsbedürftigen Kranken wurden unentgeltlich Lebensmittel und Mittel verabfolgt. Nicht minder erfreulich war die Arbeit, die von der Säuglings- und Mütterberatungsstelle geleistet wurde. Insgesamt wurden 1279 Liter Milch unentgeltlich an 80 arme, stillende Mütter verabreicht. Flaschenmilch erhielten 64 Kinder. Die Kinderfütterung ist von Anfang Januar bis Ende März h. J. durchgeführt worden; dreimal wöchentlich erhielten 400 Kinder warme Milch und Bröden. Die Armen- und Wohlfahrtsfürsorge wirkte tief einschneidend in das Stadtbild. Die in stetem Wachen begriffene Zahl der Ausgesteuerten und Wohlfahrtsverwehrlösen dürfte der Stadt noch manche Schwierigkeit hinsichtlich der Bereitstellung von Mitteln bereiten.

Die „Schlesischen Tage“ wirkten sich auch in Ratscher in recht anregender Weise aus. Die

geologisch interessante Umgebung der Stadt wurde durch Vorträge, Ausflüge und Lichtbildervorführungen ausgewertet. Zunächst wurde eine Besichtigung des Bieskauer Basaltsteinbruches vorgenommen und im Anschluß daran die Quelle des Pottschbaches mit dem seltenen Traverturstein aufgesucht. Ebenso wurde auch nicht unterlassen, an dieser Stelle die aufgedeckten Siedlungsplätze keltischer und germanischer Volksstämme in Augenschein zu nehmen. Abends erweiterte der Vertrauensmann für oberschlesische Frühgeschichte, Dr. Raschke, Ratibor, seine Ausführungen durch Lichtbilder.

# „Die frühgeschichtliche Besiedlung der Umgegend von Ratscher.“

Am zweiten Tage wurden in die Ziegelei von Schmad die Quarzschotterstellen aufgesucht und hierauf die Höhe 286,5 mit ihren pontischen Steppenpflanzen als Naturdenkmalgebiet erklärt und der Stadt Ratscher zum Schutz übergeben.

Eine Fortsetzung der geologischen Studien brachte die Tagung der Heimatnützlichen Vereinigung Mader. Fachschulleiter Reihholz, Ratscher, hielt einen Vortrag über: „Der geologische Aufbau uneres Kreisgebietes, dessen Flora und Fauna.“ Der Vortragende unterstüzte seine Ausführungen durch eine reiche Sammlung vorgegeschichtlicher Funde, mikroskopischer Präparate und eine hoch interessante Sammlung von Moosen und Flechten. In der Aussprache gab er Auskunft über das in letzter Zeit festgestellte Vorkommen von Traverturgestein im Bieskauer Pottschbachtal und über die vereinzelt vorkommenden im Flußbett der Golboppa. In Kürze findet ein botanischer Lehrgang durch das Gebirgsdreieck uneres Kreises unter Führung von Reihholz, Ratscher, statt. — der.

schlagen. Dabei glitt er aus, stürzte und schlug sich mit der Art die Pulsader durch. Nach Anlage eines Notverbandes wurde B. in das Prälat-Glowacki-Krankenhaus geschafft. Nach Anlage eines neuen Verbandes konnte B. entlassen werden.

# Kind in einer Sandgrube erstickt

Neustadt, 9. Juli

In Simsdorf fiel das zweijährige Söhnchen eines Besitzers in eine Sandgrube und erstickte.

# Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirchengemeinde Gleiwitz

Abkürzungen: S. = Hochamt, Pr. = Predigt, M. = hl. Messe, Sm. = Singmesse, S. = hl. Segen, d. = deutsch, p. = polnisch, Ausf. = Auslegung des Allerheiligsten, Wochentage: Stg., Mo., Di., Mi., Do., Fr., So.; Taufg. = Taufgelegenheit.  
Sonntag, 10. Juli, (8. Sonntag nach Pfingsten):  
Pfarrkirche Allerheiligen: Um 6 Uhr Cant. mit hl. S., d. Amtsp.; um 9 Uhr Kirchengottesd., dabei hl. M. mit hl. S.; um 10 Uhr Hochamt, dabei Cant. mit hl. S.; um 11.30 Uhr hl. M. mit hl. S.; nachm. um 3 Uhr p. Antoniusand.; um 4 Uhr d. Vesperand.

Schrothkirch: Um 9.30 Uhr Cant. mit hl. S.  
Rebentorfenkirch: Um 9.30 Uhr Cant. mit hl. S.  
Um 6 Uhr hl. M.; um 7 Uhr Amt mit Pr.; um 9 Uhr Pr. darauf d. Sm.; um 10.30 Uhr Pr.; um 11 Uhr d. Sm.; nachm. um 2.30 Uhr Segensand.  
Pfarrkirche St. Peter-Paul: Um 6 Uhr Amt mit hl. S.; um 8 Uhr Hochamt; um 9.30 Uhr Hochamt; um 11 Uhr Spät- und Kirchengottesd.; nachmittags um 3 Uhr d. Vesperand.; um 4 Uhr p. And.  
Herz-Jesu-Kirche der Franziskaner: Sonntag: Früh um 5 Uhr hl. M. für die Ausflügler; um 5.45 Uhr Amt, hl. S., p. Pr.; um 7 Uhr Sm., Kommunionmesse; um 8 Uhr Pr., Amt mit hl. S.; um 10 Uhr Kirchengottesd.; um 11 Uhr Ansprache, Amt und hl. S.; nachm. um 2 Uhr Taufg.; um 3 Uhr And. und hl. S.; um 8.30 Uhr Monatsversammlung des 3. Ordens mit Pr. und hl. S. — Di abends um 7 Uhr Antoniusand. und hl. S.  
Pfarrkirche St. Bartholomäus: Um 6 Uhr für die Gemeinde; um 7.45 Uhr zur göttl. Borf. für eine bestimmte Familie; um 9.30 Uhr zum hl. St. Herzen Jesu um 11.30 Uhr Kirchengottesd.  
Seltige-Familie-Kirch: Um 6 Uhr für die armen Seelen (p.); um 7.30 Uhr für den Kath. Männerverein (d. Pr.); um 9 Uhr deutsche Predigt, Hochamt; um 11 Uhr Kirchengottesd.; nachm. um 2.30 Uhr Vesperand.

# Wasserstände am 9. Juli

Ratibor 0,94 Meter; Oppeln 2,06 Meter; Taudtiefe 1,18 Meter; Wassertemperatur 23,8°; Lufttemperatur + 20°.

Gegen Durst Bullrich-Brause von Bullrich-Salz nur 1 Pfg. pro Glas

# Die Preispolitik der polnischen Elektrizitätswerke

## Der Kampf um die Verbilligung des Lichtstrompreises Die Tarife in Polnisch-Schlesien und im übrigen Polen

Von Dr. Fritz Seifert, Bielitz

Seit einiger Zeit steht die Preispolitik der polnischen Elektrizitätswerke im Vordergrund des öffentlichen Interesses. Der Kampf um eine Stromverbilligung ist jetzt auch in der wichtigsten polnischen Woiwodschaft, nämlich in Schlesien, und hier wiederum vorwiegend in Kattowitz und Bielitz, entbrannt. Es ist durchaus verständlich, wenn die Stromkonsumenten unter Berufung auf die bereits eingetretene allgemeine Senkung der Lebenshaltungskosten und den Preisabbau in allen lebenswichtigen Wirtschaftszweigen auch eine Ermäßigung der Strompreise fordern — doch wird in dieser Frage vielfach weit übers Ziel geschossen. Die Annahme, 1 kWh dürfe nicht mehr als 3 bis 10 Groschen kosten, trifft keinesfalls zu.

Wenn man den Kampf gegen die bestehenden Strompreise in den verschiedenen Städten Polens verfolgt, so fällt es vor allem auf, daß Preise, die der eine Ort für ideal ansehen möchte, von dem andern als Ausbeutungsstarke verurteilt werden: Während z. B. Städte im Wilnaer Gebiet gegen einen Lichtstrompreis von 1,10 bis 1,30 Floth pro kWh Sturm laufen und sich mit dem Dobromil Satz von 95 Groschen voll und zufrieden geben würden, weist Dobromil auf das noch billigere Stanislaw (85 Groschen) hin, letzteres wiederum auf Loba (0,80), dieses wieder auf Bielitz (0,78 Floth), und Bielitz endlich beneidet die Kattowitzer um ihren viel billigeren Durchschnittstarif von 37 bis 43 Groschen. Und Kattowitz? Die Metropole Polnisch-Schlesiens findet ihren Satz ebenfalls zu hoch und fordert Preisherabsetzung. Auf den ersten Blick erweckt es den Anschein, als hätte man es hier mit einem chaotischen Preiswirrwarr zu tun — bei näherer Betrachtung der Verhältnisse jedoch zeigt es sich, daß diese Annahme nicht zutrifft, daß vielmehr die stark abweichenden Preise in den einzelnen Gebieten ihre individuelle Begründung haben. Ausschlaggebend für die Preisfestsetzung sind in erster Linie die investierten Kapitalien, die verzinst und amortisiert werden müssen, dann die Instandhaltung des Werkes (Modernisierungen, Reparaturen, Erneuerungen von Maschinen und Anlagen), endlich die Verwaltungskosten; erst in weitem Abstand folgt der Aufwand für Brennstoffe (Kohle, Dele), der für ein mittleres Werk etwa 1 bis 1½ Kilogramm Kohle ausmacht und eine Belastung von 3 bis 10 Groschen je kWh ergibt, während z. B. die Anlagenkosten, die bei einem Mittelwerk etwa 1000 Floth je kWh-Leistung betragen, etwa 150 Floth jährlicher Kapitalkosten verursachen, was sich noch ein annähernd gleicher Betrag für die Verwaltung und die Sicherung der ständigen Produktionsbereitschaft des Werkes stellt.

Preisbestimmend sind ferner: die Größe des Werkes — kleinere Betriebe arbeiten unrentabel und verteuern den Strom vielfach auf das Doppelte —, dann die Bevölkerungsichte des Versorgungsgebietes, und von ausschlaggebendem Einfluß bleibt der Grad der Inanspruchnahme des Werkes, der in der Anzahl der Benutzungsstunden zum Ausdruck kommt. Die Bevölkerungsichte fällt insofern stark ins Gewicht, als in dünn bewohnten Gegenden die Leitungsnetze, die den Strom von der Erzeugungstätte zum Konsumenten verenden, eine große Ausdehnung und Länge erfordern und das hier investierte Kapital den Strompreis stark be-

lastet. Geradezu in die Augen springend aber ist der preisgestaltende Einfluß des Ausnützungsgrades. Während das Werk zwecks Versorgung des Abnehmers, der jeden Augenblick eine Birne einschaltet oder einen Motor ansetzt — 8760 Stunden, d. i. ein volles Jahr ununterbrochen in Bereitschaft stehen muß, beträgt die durchschnittliche jährliche Anzahl der Ausnützungsstunden für die Beleuchtung lediglich 500 bis 1500, also nur einen Bruchteil der eigentlichen Leistungsfähigkeit, die aber unberücksichtigt um die Schwankungen der Ausnützungszeit mit einem großen Kostenaufwand ungeschwächt erhalten werden muß. Ein praktisches Beispiel: Wenn 1 kw Leistung des Kraftwerkes an festen Kosten (Kapitalzinsen und Unterhalt) 300 Floth jährlich erfordert und eine Ausnützung beispielsweise von 1000 Stunden jährlich erfolgt, d. h. also, daß 1 kw Leistung im Laufe eines Jahres 1000 kWh ergibt, so betragen die festen Kosten je kWh 300 Floth: 1000 kWh gleich 30 Groschen je kWh, und die gesamten Produktionskosten ergeben einschließlich der Brennstoffe (etwa 5 Groschen je kWh) eine Ziffer von 35 Groschen je kWh. Anders aber verhält sich die Sache bei schwacher Ausnützung der Installation des Abnehmers, z. B. bei 500 Stunden jährlich: in diesem Falle ergibt die vorher genannte 1-kWh-Leistung lediglich 500 kWh, und bei denselben festen Kosten von 300 Floth jährlich kostet 1 kWh 300 Floth: 500 kWh gleich 60 Groschen, und zusammen mit den Brennstoffkosten (5 Groschen) betragen die Produktionskosten für 1 kWh schon 65 Groschen.

Wie liegen nun die Preisverhältnisse in Oberschlesien? Man kämpft hier vielfach gegen einen Strompreis von 1,05 an, ohne daß ein derartiger Satz praktisch bestehen würde. Der wirklich erzielte durchschnittliche Strompreis der Haushaltung beträgt vielmehr, wenigstens in Kattowitz, für den kleinen Haushalt bei einem Verbrauch von 50 Watt ein Monatspauschale von 3,30 Floth und für Haushaltungen, die den Strom auf Grund von Angaben eines Zählzählers beziehen, etwa 37 bis 43 Groschen je kWh als Jahresdurchschnittspreis aller Anlagen. Um einige praktische Beispiele anzuführen: Ein Ladengeschäft zahlt 35 Groschen je kWh, Lokale, Büros, Bäckereien etwa 30 bis 40 Groschen als Jahresdurchschnittspreis aller Anlagen. Daß Oberschlesien so niedrige Sätze hat, liegt nicht zuletzt in den zweckmäßigen Tarifen der Oberschlesischen Kraft-Werke, die derart gestaffelt sind, daß der Preis durch die Benützungsstundenzahl entscheidend beeinflusst wird: der Strompreis senkt sich automatisch mit zunehmender Ausnützung der Anlage bei einer bestimmten Belastung. Dank dieser zweckmäßigen Abstufung erreicht die Höchstgrenze 64 Groschen je kWh, die wohl den höchsten Preis darstellt, der gegenwärtig überhaupt, und zwar nur in verschwindend wenigen Fällen im Netz der P.W.W. gezahlt wird. Fast ebenso günstig gestalten sich auch die Strompreise bei den anderen ober-schlesischen Elektrizitätswerken.

Trotzdem soll nicht gesagt sein, daß etwa die ober-schlesischen Strompreise schon einen Idealzustand darstellen, wenn sie auch mit zu den niedrigsten unter allen Städten in Polen zählen. Zweifellos ließen sich noch weitere Preisermäßigungen erzielen, doch liegt eine derartige Abbaumaßnahme weniger in der Macht

# Deutschlands koloniale Mission

## Einweihung des Kolonialehrenmals in Bremen

Bremen, 9. Juli. Im Beisein zahlreicher Vertreter der Reichs-, Staats- und Kommunalbehörden, des Heeres und der Marine und in Anwesenheit der Staatsvertreter und Gouverneure unserer ehemaligen Kolonien sowie vieler Vertreter von vaterländischen Verbänden wurde das hier errichtete Kolonialehrenmal, ein Werk des Münchener Künstlers Professors Dehn feierlich enthüllt. Das Ehrenmal stellt einen Elefant in aus Klinkern dar, der auf einer Krypta steht. Zwei Bildnisse trägt der Sockel des Denkmals, eines gilt dem Gedanken des Völkerniers des deutschen Kolonialgedankens, dem Bremer Franz E. Lüderich, das andere dem Führer der deutschen Schutztruppen in Afrika, General Lettow-Vorbeck. Links und rechts von der Figur des afrikanischen Elefanten hatte die Ehrenkompanie des hantseatischen Bataillons, Infanterie-Regiment 16, mit dem Musikkorps Aufstellung genommen. Eine nach Tausenden zählende Menschenmenge wohnte dem feierlichen Akt bei.

Die Festrede hielt General von Lettow-Vorbeck. „Kolonialer Wille“, so führte er aus, „koloniale Pietät und das Können eines Meisters haben dieses Denkmal geschaffen. Es erzählt von kolonialer Arbeit, von Erfolgen und Opfern. In seiner Krypta sollen verzeichnet sein, die ihr Leben liehen für Deutschlands Kolonien. Die Taten unserer Toten wirken fort, sie rufen

uns werbend zur Nachahmung. Und nun den Weg nach vorwärts!“ so schloß er, „ein großes Volk muß Kolonien haben, um leben zu können. Allein nur dem starken Volke sind Kolonien ein Segen. Der erste Schritt zum Wiedererwerb muß daher getan werden zu Hause, in der Heimat. Möchte es gelingen, die Größe des Vaterlandes zu bauen!“

In sein Hoch auf Deutschland und das Deutschlandlied, mit dem die Kundgebung schloß, stimmte die Menge begeistert ein.

Reichspräsident von Hindenburg hat aus Anlaß der Einweihung folgende Kundgebung erlassen:

„Am heutigen Tage, an dem in Bremen das deutsche Kolonial-Ehrenmal für die im Weltkriege gefallenen Kolonialkrieger eingeweiht wird, neige ich mich in Ehrfurcht vor dem Andenken unserer deutschen Brüder, die im Weltkriege in den Deutschen Schutzgebieten auf verzweifelten Posten kämpfend, ihre Treue zum Vaterlande mit dem Tod besiegelt haben. Möge auch ihr Beispiel uns eine Mahnung sein, den Geist, der Deutschland in seinem großen Verteidigungskampf für Ehre und Leben besetzt hat, auch in Zukunft wach zu halten! Allen Teilnehmern an der Feier, der ich einen guten Verlauf wünsche, sende ich herzliche Grüße und den Ausdruck treuen Gedenkens.“

# Notlandung der Weltflieger bei Minst

(Telearabische Melbuna)

Moskau, 9. Juli. Die Flieger Griffin und Mattern sind kurz nach Mitternacht am Donnerstag, etwa 80 Kilometer von Minst entfernt, mit ihrem Flugzeug verunglückt. Das Flugzeug ist beschädigt. Die Flieger scheinen die Herrschaft über den Apparat verloren zu haben, der der Steuerung nicht mehr gehorcht. Die Flieger selbst sind bei ihrer Notlandung mit einigen Quetschungen davongekommen.

der Elektrizitätswerke, sondern hängt von Dingen ab, die außerhalb ihrer Einflusssphäre liegen. Vor allem müßte eine Senkung der Kohlen- und Eisenpreise erzielt werden, dann eine Verbilligung aller Betriebsmaterialien, eine Herabsetzung der Zölle für die Einfuhr von solchen Maschinen und Apparaten, die im Inlande nicht erhältlich sind, und endlich auch eine Ermäßigung der Steuer, die in Polen für den Stromverbrauch im Kleinsum bis 20 Prozent der Bruttoeinnahme verschlingt.

## Wir und Frankreich

Erzfeind? Bundesgenosse? Von G. Czech-Schberg. (Verlag Gerhard Stalling, Oldenburg i. D. Preis geb. 3,50 Mk., geb. 4,50 Mk.)

Kann aus dem Erbfeind für ein nationalbewußtes Deutschland ein Bundesgenosse werden? Ist es möglich, daß Frankreich darauf verzichtet, seine Rolle als Sieger restlos auszuspielen? Spricht nicht alles gegen die jetzt so dringende Lösung der deutsch-französischen Frage? Diese Gedanken erläutert der Verfasser in spannender Erzählung: Wir lesen, daß Danton als erster die Heingrenze zum Digma der französischen Expansion erhoben hat, daß seither alle großen Männer Frankreichs bis zu Poincaré, Clemenceau, Laval und Tardieu auf Dantons Spuren

wandern. Nicht viele von uns wissen noch, daß nur Bismarck es verstanden hatte, freundschaftliche Beziehungen zwischen Berlin und Paris gerade nach der schwersten Niederlage Frankreichs 1870/71 zu knüpfen. Bismarck war es, der die Mentalität des französischen Volkes bis in die feinsten Regungen kannte, eine Fähigkeit, die seinen Nachfolgern abging. Er war es auch, der die Fehler der späteren deutschen Außenpolitik vorausgesehen hat. Wie unter einem Mikroskop zergliedert der Verfasser das geschichtliche Leben beider Nationen. Der Wunsch, uns Deutschen die seelische Konstruktion des französischen Menschen zu analysieren, steigert sich zu einem Kriterium an der Geschichte der deutsch-französischen Beziehungen. In gut getroffenen Bildern steigt vor uns die Volksseele Frankreichs, die Geschichte seines Imperialismus und Militarismus empor. Aus der Kenntnis dieses Buches schält sich für uns die Erkenntnis, daß wir Deutschen noch viel nachzuholen haben, wenn die Nation leben soll.

Die deutsche Delegation ist am Sonnabend, nachmittags 6.40 Uhr, von Lausanne nach Berlin abgereist.

Der amerikanische Senat nahm den Gehehrentwurf an, in dem 2,1 Milliarden Dollar zur Vinderung der Arbeitslosigkeit vorgegeben sind.

# Letzte Sportnachrichten

## Englands Sieg im Davis-Spiel

Hughes/Berry schlagen Brenn/Dr. Desart

(Eigene Drahtmeldung)

### Nur mit Narmi!

Finlands Sportführer erklärt . . .

Der bekannte finnische Sportführer Lauri Rihkala gibt eine bemerkenswerte Erklärung in bezug auf die finnische Beteiligung bei den Olympischen Spielen in Los Angeles ab. Er sagt: „Wenn sich in Los Angeles irgend welche Schwierigkeiten ergeben sollten, die den Start Narmis unmöglich machen, so wird die gesamte finnische Olympiamannschaft ihre Kennungen zurückziehen und den einzelnen Veranstaltungen nur als Zuschauer beizohnen.“

### Jacobs und Didson verhandeln

Max Schmeling soll in London hagen

Nunmehr ist auch Max Schmeling's Manager, Joe Jacobs, der inzwischen von der New-Yorker Kommission festgesetzt wurde, in Europa eingetroffen. Sofort nach der Ankunft in England hatte Jacobs in London eine Zusammenkunft mit Europas einflussreichstem Boxkampfanstalter Jeff Dickson, bei der große Zukunftspläne erörtert wurden. Dickson bemüht sich ernstlich um einen Kampf Schmeling's in London, entweder mit dem hervorragenden kanadischen Regler Larry Gains, oder, was eine leichtere Aufgabe für den Deutschen wäre, mit dem Südafrikaner Don McCortindale. Sollte es der Exweltmeister vorsehen, wieder nach Amerika zu fahren, so würde evtl. der Kanadier Charlie Belanger, der Jacobs mitgebracht hat, gegen Gains oder Cortindale in London, oder gegen Ravino in Paris antreten.

Jeff Dickson ist nach dieser Besprechung mit Jacobs nach Paris gefahren, von wo er nach Berlin kommen will, um mit Schmeling persönlich zu unterhandeln. Man darf mit Recht darauf gespannt sein, wie sich die Dinge weiter entwickeln werden.

### Radrennen in Oppeln

Der Reichsbahn-Sportverein hat für den heutigen Radrenntag die besten ober-schlesischen und Breslauer Fahrer verpflichtet, u. a. Gebrüder Berger, Walter Leppich, Bojarski, Rambach, Fräschla, Krut, Woiwit, sowie Bieb, Tusch, Kleps, Buchwald, Thorenz, Fritz und Matiwald aus Breslau. Das größte Interesse wird das Hunderrundenfahren finden. Die Rennen nehmen um 15 Uhr ihren Anfang.

### Werbelschwimmen in Leobschütz

Sonntag von 12 bis 1 Uhr veranstaltet der S.V. „Silesia“ im Städtischen Freibad schwimmportliche Wettkämpfe. Als Gegner ist der S.V. „Delphin“ Ratibor verpflichtet worden. Ratibor verfügt über gute Kräfte, besonders im Kraulschwimmen und in der Staffel. Als Abschluss der Veranstaltung findet ein Wasserballspiel zwischen Silesia und Delphin statt. Am vergangenen Sonntag gelang es Silesia gelegentlich eines Schwimmfestes in Riegenhals die Wasserballmannschaft vom S.V. Tropwald einwandfrei mit 6:0 zu schlagen.

### Der Sport im Reiche

Olympisches: nun ist es endlich so weit. Die deutsche Olympia-Mannschaft tritt am Sonntag mittag von Bremerhaven aus mit dem Lloyd-Dampfer „Europa“ die Ueberfahrt nach Amerika zu den Olympischen Spielen in Los Angeles an. An Bord der „Europa“ wird dann noch ein kurzer offizieller Abschied stattfinden.

Leichtathletik: Von den verschiedenen nationalen Veranstaltungen verdient das Sportfest der ihr 50-jähriges Bestehen feiernden W.G. Weibensee zu Berlin das meiste Interesse. Hervorzuheben sind noch der Städtekampf Zürich-Bern-Basel und die Oesterreichischen Meisterschaften in Wien.

Rudern: Wiederum bieten sich den deutschen Rudern zahlreiche Wettkampfmöglichkeiten. Besonders gut bezeugt sind die zweitägigen Regatten in Hamburg, Bad Oms und Königsberg.

Schwimmen: Einen Klubkampf haben der Berliner S.V. 78 und Stern Leipzig vereinbart, der in Berlin zur Durchführung gelangt.

Tennis: Allergrößtes Interesse beansprucht natürlich der letzte Tag des Davis-Pokalspiels zwischen Deutschland und England auf den Berliner Rotweissplätzen. G. v. Cramm — Austin sowie Brenn — Berry sind die Gegner in den letzten Einzelspielen. Die siegreiche Mannschaft trifft in der Europa-Schlussrunde auf den Sieger der Begegnung Japan — Italien, die ebenfalls am Sonntag in Mailand zu Ende geführt wird. Die holländischen Meisterkämpfe werden in Noordwijk abgeschlossen, in Paris steigt ein Länderkampf Frankreich — Australien.

Flugport: Im Rahmen einer großen flugportlichen Veranstaltung in Breslau treffen Gerhard Fieseler und Gerb Michaelis im Kampf um die Deutsche Kunstflug-Meisterschaft zusammen.

### Von einem Wagen tödlich überfahren

Neustadt, 9. Juli.

Der Landwirt Josef Langer aus Rodaus, einem Ortsteil von Groß-Neudorf, hatte am Freitag einen Wagen Kofle von der Bahn abgeholt. Unterwegs fiel er plötzlich vom Wagen und wurde, ehe es der mitfahrende Sohn verhindern konnte, überfahren. Der infolge des erheblichen Gewichts des Wagens schwerverletzte wurde zwar sofort zu einem Arzt gebracht, der aber nur den Tod feststellen konnte.

Eröffnung des Hauptgeschäftes der Firma Friedrich Freund, Beuthen. Das Spezialhaus für Holzmaren Friedrich Freund eröffnet sein Hauptgeschäft, Beuthen, Ring 6, am Montag, dem 11. Juli, vormittags 10 Uhr. Der Firma ist es auf Grund langjähriger Beziehungen zu großen Fabrikanten gelungen, ausgezeichnete Waren zu derart niedrigen Preisen herauszubringen, daß jeder in Erstaunen gerät. Dankenswerterweise hat das Haus Freund aus Anlaß der Neueröffnung des Hauptgeschäftes für das Ehrenmal für die Gefallenen des Inf.-Regt. 156, das am 21. August eingeweiht werden soll, einen namhaften Betrag gespendet. Anstatt die Neueröffnung mit Blumenpenden zu bedenken, ersucht die Firma ihre Freunde, für den gleichen Zweck Beträge bei ihr zu zeichnen.

Sonntag, den 10. Juli:

- 6.15: Sinfoniekonzert - Morag-Frühkonzert aus dem Bremer Freichor.
- 8.15: Morgenkonzert auf Schallplatten.
- 9.10: Rotwendigkeit und Rufen der Fliegen- und Mückenbekämpfung: Prof. Dr. Robert Scheller.

- 17.35: Heitere Musik.
- 18.30: Kosmetik. Elisabeth Hamburger.
- 18.50: Sprechart und Sprechmusik der Oberflächler. Rafael Urban.
- 19.05: Luftfahrtveranstaltung zum Zwecke der Werbung. Direktor von Arnim.

Montag, den 11. Juli:

- 6.00: Funkgymnastik.
- 6.20: Aus Gleiwitz: Morgenkonzert des Orchesters Emil Diehl.
- 8.15: Für die Landwirtschaft: Wettervorhersage.
- 11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
- 11.30: Aus Hannover: Schloßkonzert des Sinfonie-Orchesters des Deutschen Musikerverbandes.

Donnerstag, den 14. Juli:

- 6.00: Funkgymnastik.
- 6.20: Morgenkonzert des Orchesters der freistehenden Musiker.
- 8.15: Für die Landwirtschaft: Wettervorhersage.
- 11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
- 11.30: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! Arbeitswirtschaftliche Gedanken zur Ausstellung des Ausbaueverhältnisses. I. Vortrag. Diplom-Landwirt Heinrich Lüneburg.

Dienstag, den 12. Juli:

- 6.00: Funkgymnastik.
- 6.20: Brunnenkonzert des Hamburg-Altonaer Sinfonie-Orchesters.
- 8.15: Für die Landwirtschaft: Wettervorhersage.
- 11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
- 11.30: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! Arbeitswirtschaftliche Gedanken zur Ausstellung des Ausbaueverhältnisses. I. Vortrag. Diplom-Landwirt Heinrich Lüneburg.

Freitag, den 15. Juli:

- 6.00: Funkgymnastik.
- 6.20: Morgenkonzert auf Schallplatten.
- 8.15: Für die Landwirtschaft: Wettervorhersage.
- 11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
- 11.30: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Konzert des Orchesters erwerbsloser Berufsmusiker.

Mittwoch, den 13. Juli:

- 6.00: Funkgymnastik.
- 6.20: Morgenkonzert des Blasorchester Joseph Snaga.
- 8.15: Für die Landwirtschaft: Wettervorhersage.
- 11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
- 11.30: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! Verbesserung der Produktion tierischer Produkte durch entsprechende Füttermaßnahmen. Oberlandwirtschaftsrat Moor.

Sonnabend, den 16. Juli:

- 6.00: Funkgymnastik.
- 6.20: Morgenkonzert des Kleinen Drag-Orchesters.
- 8.15: Für die Landwirtschaft: Wettervorhersage.
- 11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
- 11.30: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Konzert des Kleinen Drag-Orchesters.

Angenehmes und Rühliches; 17.30: „Cafanova“; 18.30: Tanzmusik; 20.00: Populäres Konzert; 22.05: Tanzmusik.

Montag, den 11. Juli:

12.20: Schallplattenkonzert; 15.10: Musikalisches Intermezzo; 15.40: Schallplattenkonzert; 16.40: Plauderei in französischer Sprache; 17.00: Populäres Konzert; 18.00: „Die Schahra früher und jetzt“; 18.20: Leichte Musik; 20.00: Oper „Aida“ von Verdi (Schallplatten); 23.00: Tanzmusik.

Dienstag, den 12. Juli:

12.20: Schallplattenkonzert; 15.10: Musikalisches Intermezzo; 15.40: Schallplattenkonzert; 17.00: Populäres Sinfoniekonzert; 18.00: „Lustige und traurige Einbrüche vom Volkswissenschaften in Ungarn“; 18.20: Tanzmusik; 20.00: Populäres Konzert; 20.50: Literarisches Feuilleton; 21.05: Konzert; 22.05: Tanzmusik.

Mittwoch, den 13. Juli:

12.20: Schallplattenkonzert; 15.10: Märchenstunde; 15.20: Musikalisches Intermezzo; 15.40: Kinderstunde; 16.05: Schallplattenkonzert; 17.00: Populäres Konzert; 18.20: Leichte Musik; 19.45: Tägliches Feuilleton; 20.00: Konzert; 20.50: Violinkonzert; 22.00: Schallplattenkonzert.

Donnerstag, den 14. Juli:

12.20: Schallplattenkonzert; 16.40: Bücherchau; 17.00: Nachmittagskonzert; 18.00: „Aus der Geschichte der ärztlichen Kunst in Polen“; 18.20: Tanzmusik; 20.00: Französische Musik; 21.20: „Napoleons Sohn“; 22.05: Tanzmusik.

Freitag, den 15. Juli:

12.20: Schallplattenkonzert; 15.10: Märchenstunde; 15.20: Schallplattenkonzert; 17.00: Konzert des Mandolinenklubs „Galka“; 18.20: Tanzmusik; 20.00: Sinfoniekonzert; 20.45: Musikalisches Feuilleton; 21.00: Fortsetzung des Konzertes; 22.05: Schallplattenkonzert.

Sonnabend, den 16. Juli:

12.20: Schallplattenkonzert; 15.10: Rundharmonika-Konzert; 15.30: Militärmusik; 16.05: Musikalisches Intermezzo; 17.00: Konzert des Fagottorchesters; 18.20: Tanzmusik; 20.00: Leichte Musik; 22.05: Chopinkonzert; 22.50: Schallplattenkonzert.

Redaktions-Briefkasten:

Wie ynbnn Olübkünst

Auskünfte werden unverbindlich, nach bestem Wissen, nur an dieser Stelle - nicht schriftlich - erteilt

Rosenberg Nr. 1. Herr Geheimrat Dr.-Ing. Williger wohnt Groß-Biesitz bei Görlitz. Straßenangabe ist nicht erforderlich. R. L. Cofel. Die Fälligkeit der durch Mietvertrag festgelegten Monatsmiete für den Laden wurde durch die Notverordnung nicht berührt.

Glogau. In Berlin: Deutsche Gärtner-Zeitung, Zeitschrift des Deutschen Gärtnerverbandes; Die Gartenbauwirtschaft, Organ des Reichsverbandes des Deutschen Gartenbauers; Die Gartenwelt, illustrierte Wochenchrift für den gesamten Gartenbau; Gärtnerzeitung, illustrierte Fachzeitschrift für den Fortschritt auf allen Gebieten des Gartenbauers; Der Kleingärtner, Mitteilungs-

Rostenlose Rechtsberatung

Juristische Sprechstunde

Nächste Juristische Sprechstunde:

Dienstag, den 12. Juli 1932,

von 17-19 Uhr

Verlagsgebäude der „Deutschen Morgenpost“ Beuthen, Industriestraße 2

blatt des Provinzialverbandes Groß Berlin im Reichsverbande der Kleingärtnervereine; Nach dem Dienst, praktischer Ratgeber für Haus, Hof, Feld und Garten der Beamtenpflicht, Wochenchrift.

Schlager. Werden Sie sich doch mit Ihren Kompositionen an Herrn Musikdirektor Paul Kraus, Cielisches Konservatorium. Dort wird Ihnen genau Auskunft erteilt, ob Ihre Schlager Aussicht auf Drucklegung durch einen Verlag haben.

„Festler Wille“. Sie können in Ihrem Testament wirksam die Anordnung treffen, in einem bestimmten Orte beerdigt zu werden. Wenn Sie befehlen, daß Ihre Erben diese Auflage nicht erfüllen wollen, so wird es sich empfehlen, zur Vollziehung dieser Auflage in dem Testament einen Testamentsvollstrecker oder einen Bevollmächtigten zu bestimmen.

„H. S. Gleiwitz“. Da der aus der Versicherung Berechtigte in Polen wohnt, darf die Versicherung den Aufwertungsbeitrag auf Grund der zwölften Verordnung zur Durchführung der Verordnung über Versicherungsbewertung vom 20. Mai 1932 nur mit schriftlicher Genehmigung der Stelle für Versicherungsbewertung zahlen. Die Abtragung der Forderung an Sie entbindet Sie nicht von der Beibringung dieser Genehmigung, denn eine Zahlung ist nach der angegebenen Verordnung auch einem Inländer nicht zulässig, wenn Sie zugunsten einer im Ausland anfalligen Person erfolgt. Die Stelle für Versicherungsbewertung ist in Oberschlesien der Präsident des Landesfinanzamtes für Oberschlesien in Reife OS. Das Konsulat hat mit der ganzen Angelegenheit nichts zu tun.

„R. L. Beuthen“. Ob Sie von Ihrer Versicherung noch irgendeine Entschädigung verlangen können, richtet sich in erster Linie nach dem abgeschlossenen Versicherungsvertrag. Es erscheint uns aber gänzlich ausgeschlossen, daß Sie eine Zahlung zu beanspruchen haben, denn hierin liegt ja gerade das Risiko durch den Abschluß eines solchen Vertrages.

„So muß der Zuckertrank leben!“. Ärztliche Rat schläge für die Lebensweise des Diabetikers. Mit Diätanweisungen von Dr. med. H. Malten. Leitender Arzt der Anstalt für Nerven- und Stoffwechselkrankheiten in Baden-Baden. (Städtisches Verlagshaus GmbH, Stuttgart, Preis 1,80 RM.) - So gefährlich ein ungenügend behandelter Diabetiker ist, so günstige Aussichten bietet er, wenn der Kranke rechtzeitig die Verordnungen des sachkundigen Arztes durchführt. Hier gibt ein auf dem Gebiet der neuzeitlichen Diätbehandlung wissenschaftlich und praktisch hervorragend bewährter Arzt allgemeiner verständliche Darstellungen der Zuckerkrankheit und ihrer Behandlungsmethoden. Ein breiter Raum ist der Diätbehandlung und Psychotherapie gewidmet.

Fortbildung der Töchter. Eine neue Art der weiblichen Berufsausbildung ist die Vereinigung von dem Unterricht in der Kinderpflege und im Haushalt. In einem 1 1/2jährigen Lehrgang werden die jungen Mädchen vom 16. Lebensjahr ab theoretisch und praktisch unterwiesen. Die Lehrgänge werden von den zukünftigen Heilberufsstellen überwacht. Nach dem erfolgreichen Abschluß haben die Schülerinnen das Recht, sich „Kinderpflege- und Haushaltgehilfinen“ zu nennen. Da in dieser Ausbildung zwei Berufszweige vereint werden, sind die Berufsaussichten noch verhältnismäßig günstig. Einen neuen Lehrgang für Kinderpflege- und Hausgehilfinen eröffnet im Herbst dieses Jahres die Anstalt „Berufshaus“ in Braunschweig OS.

Kattowitz

Sonntag, den 10. Juli:

- 12.15: Konzert; 12.55: Vortrag; 13.10: Konzert; 14.00: „Das Empfinden der Naturphänomene“; 14.15: Konzert; 15.05: „Entearteten“; 15.25: Konzert; 15.59: Kinderstunde; 16.05: Musikalisches Intermezzo; 16.15:

# Der Sport am Sonntag

## Kann Oberschlesiens Tennis-Greitmacht Mittelschlesien schlagen?

Der große Tennis-Repräsentativkampf Mittelschlesien gegen Oberschlesien wird diesmal in Doppel und Einzel ausgetragen. Der mit der schwierigen Aufgabe der Organisation und technischen Durchführung beauftragte Verein Gelb-Blau Döpnitz hat keine Anstrengungen und Kosten gescheut, um diese repräsentative Veranstaltung in einem großzügigen Rahmen durchzuführen. Der Kampf, der insbesondere zur Hebung des ober-schlesischen Tennissports dienen soll, wird ohne Zweifel gerade in Döpnitz ein starkes Interesse auslösen. Auf jeder Seite kämpfen 8 Herren und 4 Damen, zu denen noch die Ersatzleute hinzukommen. Gewertet werden 8 Herren- und 4 Damen-Einzelkämpfe sowie 4 Herren-Doppelspiele und 2 gemischte Doppelspiele. Beiden Verbänden machten die Mannschaftsaufstellungen Schwierigkeiten. Schließlich ist aber auf beiden Seiten, abgesehen von dem Breslauer Bräuer, alles zur Stelle, was Anspruch darauf erhebt, zur schlesischen Extraklasse gerechnet zu werden. Nach den Umstellungen stehen die Mannschaften wie folgt:

### Oberschlesien:

R. Fromlowitz, Beuthen; Steiner, Beuthen; Bartonnel, Beuthen; Weis, Gleiwitz; Schura, Beuthen; G. Fromlowitz, Beuthen; Friedrich, Gleiwitz; v. Studnitz, Döpnitz; Ersatz: Mager, Gleiwitz; Neumann, Gleiwitz; Al. Wiczorek, Beuthen; Damen: Fr. Rajont, Gleiwitz; Fr. Stephan, Hindenburg; Frau Anders, Döpnitz; Fr. L. Schmidt, Ratibor; Ersatz: Frau Dehner, Ratibor. Herren-Doppel: R. Fromlowitz/G. Fromlowitz, Steiner/Weis, Bartonnel/Al. Wiczorek, Mager/Neumann. Gemischtes Doppel: Fr. Rajont/R. Fromlowitz, Fr. Stephan/G. Fromlowitz, Frau Anders/Bartonnel, Fr. Schmidt/Al. Wiczorek.

## Internationales Radrennen in Randzjin

Der schöne Erfolg, der mit der ersten Radrennveranstaltung in Randzjin erzielt wurde, veranlaßt die Veranstalter, heute mit einem zweiten Kampftag aufzutreten. Das Programm umfaßt sowohl an Quantität als an Qualität den ersten Renntag bedeutend. Dem Klub Cofeler Herrenfahrer ist es gelungen, eine erstklassige Besetzung zusammenzubringen. So starten im Fliegerrennen über 2 Runden Walter Leppich, die Breslauer Thorenz, Buchwald und Bürger, Strachulla, Königshütte; Konietzky, Troppan und Kambach, Ratibor. Die Entscheidung dürfte wohl zwischen Leppich und Thorenz liegen. Ein Auscheidungsfahren über 20 Runden ist vorgesehen für die nicht platzierten Fahrer im Fliegerrennen. Im Mittelpunkt des Programms steht das Stundenrunden-Mannschaftsfahren nach 6-Tage-Art, zu dem 13 Mannschaften ihre Meldung abgegeben haben. Die Ausführenden, darunter sind Gebroder Leppich, Thorenz/Bürger, Buchwald/Sageborn, Breslau, König/Strachulla, Königshütte, Gebrüder Konietzky, Troppan, Kambach/Stahr, Wielczol/Wojcisi und die Brieger Stein/Strecker. Zum Schluß kommt der Herausforderungskampf des Oberschlesischen Fliegermeisters 1931, Lechnitz, Gleiwitz, gegen Walter Leppich zum Austrag. Die Rennen beginnen um 16.30 Uhr.

### Handballtag in Vorfiswert

Der Turnverein Vorfiswert hat für seine sämtliche Handballmannschaften Wettkämpfe abgeschlossen. Mit den Schülern, die gegen W.B. Hindenburg (Schüler) antreten, wird das Programm eröffnet. Dann stehen sich die Jugendmannschaften des W.B. Vorfiswert und des W.B. Sahn Mathesdorf gegenüber. Abschließend kommt ein Frauenspiel zwischen den W.B. Vorfiswert und dem Spielverein Hindenburg Süd zum Austrag. Das Hauptinteresse wird sich natürlich auf die Begegnung der ersten Männermannschaften von

### W.B. Vorfiswert — W.B. Königshütte

richten. Der W.B. Königshütte steht zum ersten Male den Vorfiswertern gegenüber. Er stellt eine vorzügliche Kampfmannschaft, die es den Vorfiswertern sehr schwer machen wird.

### Schmalzpur Beuthen —

### Reichsbahn Döpnitz

Zum ersten Male erscheint die Oberschlesische Meistermannschaft von Reichsbahn Döpnitz in härtester Aufstellung in Beuthen. Schmalzpur Beuthen wird einen sehr schweren Kampf zu bestehen haben. Vielleicht gelingt es, durch großen Eifer und uneigennütziges Kombinationspiel dem gefährlichsten Gegner sein ganzes Können abzuverleihen. Normalerweise werden die Reichsbahner aus Döpnitz einen glatten Sieg davontragen. Das Vorspiel bestreiten die Damenmannschaften beider Vereine. Auch hier stellt die Reichsbahn eine Meistermannschaft ins Feld, die schwer zu überwinden sein wird. Beiden Spielen geht ein Treffen der zweiten Senioren beider Vereine voraus. Gespielt wird auf dem Schulportplatz an der Beuthener Promenade. Beginn der Kämpfe um 15 Uhr.

### Mittelschlesien:

Göhner, Nitsche, Kube, Dr. Norman, Dr. Koch, Dr. Feist, Hohländer, Kasperczak. Ersatz: Rosenthal. Damen: Frau Maulwurf, Frau Schmidt, Fr. Schäfer, Frau Wittner.

In der Breslauer Mannschaft ist Göhner an erster Stelle gemeldet. Der frühere Gleiwitzer hat eine sensationelle Tennislaufbahn hinter sich und war jetzt sogar als Ersatzmann für Deutschlands Davis-Bokalmannschaft ausgereist. Göhner gegen Oberschlesiens Spitzenpieler Kurt Fromlowitz, im Kampf zu sehen, wird schon eine besondere Delikatesse sein. Auch die Begegnungen Steiner/Nitsche und Kube/Bartonnel sowie bei den Damen Fr. Rajont/Frau Schmidt und Fr. Stephan/Frau Maulwurf versprechen hochinteressante Gefechte. Aller Voraussicht nach wird Mittelschlesien durch die insgesamt etwas stärkere Herrenmannschaft einen knappen Sieg davontragen. Unsere Vertretung hat aber unbedingt Siegesaussichten und wird sich daher besonders anstrengen. Die Kämpfe beginnen am Vormittag um 10.30 Uhr und nachmittags um 15.30 Uhr und werden im Doppelmer Stadion ausgetragen.

## Abchluß des ober-schlesischen Jugendturniers

Das große Tennisturnier der Jugend, das am Freitag in Gleiwitz begonnen hat, wird heute zum Abchluß gebracht. Bei der außerordentlich starken Besetzung werden die Schlussspiele besonders guten Sport bringen. Die Veranstaltung wird auf der schönen Anlage des T.C. Schwarz-Weiß Gleiwitz an der Paul-Keller-Strasse durchgeführt.

### W. Mathesdorf — W. Schomberg

Die erfahrenen Schomberger dürften, trotzdem sie auf fremdem Platz spielen, den Sieger stellen, doch wird sich Mathesdorf zu wehren wissen.

## „Tag des Motorsports“ in Reife

Die dritte Kompagnie 8. Kraftfahrabteilung Reife wartet heute mit einem „Tag des Motorsports“ auf. Für die um 15 Uhr auf dem Kasernenhof der Kraftfahr-Kaserne beginnenden Wettbewerbe ist folgendes Programm vorgesehen. Geschicklichkeitsfahren für Kraftwagen, Geschicklichkeitsfahren für Motorräder, Vorführungen der Kompagnie im Motorradgeschicklichkeitsfahren, Kraftwagenquadrille, vorgeführt durch Angehörige der Kompagnie, Fußschiessjagd mit Motorrädern, Exerzieren einer motorisierten Abteilung der Kompagnie. Da zahlreiche Meldungen eingegangen sind und die Geschicklichkeit und der Mut der Reifer Kraftfahrer bekannt sind, wird man vorzügliche Leistungen zu sehen bekommen. Die Preisverteilung mit einem gemütlichen Beisammensein findet in den Räumen des Kaiser-gartens Reife, Obermährengasse, statt.

## Spiel- und Eislaufverband

### Jubiläen und Landjugendsportfeste

In Pischod (Kr. Neutadt) begeht der dem Oberschlesischen Spiel- und Eislaufverband angeschlossene Sportklub „Diana“ sein 20jähriges Stiftungsfest, das mit einer Bannerweihe und Bezirkssportfest für die Gauen Neutadt und Falkenberg verbunden ist. Die Bannerweihe erfolgt nach einem Staffellauf Neutadt — Falkenberg durch den Verbandsvorsitzenden, Spielinspektor Münger, Gleiwitz. Anschließend finden auf dem Dorfsplatz leichtathletische Wettkämpfe und Sommerfest statt, von denen das Handballspiel des Verbandsmeisters „Preußen“ Lamsdorf gegen eine kombinierte Gaumannschaft der Gauen Neutadt und Falkenberg größte Beachtung finden wird. Mit dem Verein feiert auch der Leiter, Rektor Paul Pischod, sein 20jähriges Führerjubiläum. In Anerkennung seiner großen Verdienste hat ihm der Verband die goldene Verbandsbrennadel verliehen.

Der Spiel- und Sportverein Utschütz (Kr. Rosenberg) kann am 10. Juli auf sein 10jähriges gegenwärtiges Wirken auf dem Gebiete der Leibesübungen und Jugendpflege zurückblicken. Aus Anlaß dieses Jubiläums führt der Gau 7 (Rosenberg) im Oberschlesischen Spiel- und Eislaufverband seine leichtathletischen Gaumeister-schaften durch. Von besonderer Verbekraft und größtem Interesse für die Landjugend dürfte der Grob-Grenzstaffellauf durch den ganzen Kreis Rosenberg von Norden nach Süden und zurück auf der Strecke Utschütz, Landsberg, Rosenberg, Zembowitz und zurück über insgesamt 125 Kilometer sein. Auf den Grenzweiden werden in Utschütz Wettspiele im Schlag-, Faust- und Trommelball durchgeführt. Besondere Bedeutung wird hier auf dem vorgeschobenen Posten in Sport-vereinigung Rosenberg — Sportabteilung Wartburg Kreuzburg haben. Der rührige Vereins-

führer, Lehrer Schubert, ist für seine Verdienste auf dem Gebiete der Volks- und Jugend-sportbetreibungen vom Verbande mit der goldenen Verbandsbrennadel ausgezeichnet worden.

## Schlesiens Spitzenpieler Bräuer bestraft

Der Schlesiens Tennismeister Bräuer, der Ende Juni im Kampf gegen den Gau Ostböhmen den Schlesiens Tennis-Verband nach ausgetragenen Einzelkämpfen plötzlich im Stich ließ und auf eine weitere Mitwirkung an den Doppelspielen verzichtete, ist jetzt wegen seines unportlichen Verhaltens vom Verbandsvorstand bestraft worden, und zwar hat die Sportbehörde einstimmig beschlossen, Bräuer wegen seines groben Verstoßes gegen die sportliche Disziplin von allen weiteren Repräsentativkämpfen des Verbandes bis zum Schluß der Saison 1932 auszuschließen. Es ist das erste Mal, daß der Kampfsportmeister wegen eines Vergehens, das wohl in erster Linie auf seine große Nervosität zurückzuführen war, in Strafe genommen wurde.

### Breslau gegen Brünn

Am 21. August findet in Breslau ein Fußballrepräsentativspiel zwischen den Städten Breslau und Brünn statt. An demselben Tage wird eine zweite Breslauer Garnitur in Waldenburg gegen eine dortige Städteelf spielen.

### Erfolg eines Gleiwitzer Jugendlichen

Am vergangenen Sonntag fanden in Dresden die Straßenmeisterschaften im Radsport des Deutschen Reichsbahn-Turn- und Sportbundes statt. In der Jugend-

## Die deutschen Aussichten nicht schlecht!

### Die Leichtathletikkämpfe in Los Angeles — Von Ernst Seiffert

Ein amerikanischer Journalist, der den Deutschen Leichtathletikmeisterschaften in Hannover beiwohnte, faßte sein sachmännisches Urteil über die Aussichten der deutschen Leichtathletik bei den Olympischen Spielen in Los Angeles wie folgt zusammen:

„Die Deutschen haben mehr Aussichten, als sie glauben! Zonath und Meßner werden bestimmt im Endlauf sein; über 10 000 Meter wird Syring vielleicht auf dem dritten Platz erwartet werden können; Sirschfeld ist bei uns einer der bekanntesten. Wir rechnen auch mit Weimann im Speerwerfen, in dem Amerika keine Rolle spielen kann.“

### Die 4mal-100-Meter-Staffel liegt zwischen Amerika und Deutschland,

dessen Trainingszeiten in Amerika mit Aufmerksamkeit verfolgt worden sind. Dagegen sehen wir in der 4mal-400-Meter-Staffel in England unseren Hauptgegner. Daß die deutschen Frauen in der Gesamtwertung vor den Amerikanerinnen sein werden, ist für uns gewiß. Ich halte übrigens auch Wegener, den Hürdenläufer, für gleichwertig mit unseren Besten und könnte es nicht verstehen, wenn man diesen aussichtsreichen Mann zu Hause lassen würde.“ (Zwischen ist Wegener in unsere Olympiamannschaft eingereiht worden. D. Red.)

Ist dies Urteil nun zu optimistisch? — Nach reiflicher Prüfung kann man sagen, daß die ziffermäßig kleinere deutsche Mannschaft in Los Angeles keineswegs schlechtere Aussichten hat als das große deutsche Aufgebot bei den Olympischen Spielen des Jahres 1928 in Amsterdam, und daß es um die deutschen Chancen diesmal durchaus nicht schlechter bestellt ist.

Auf den Strecken von 100 und 200 Metern ist Zonath (Bochum) ein Mann von absoluter Extraklasse. Irgendwelche Vergleiche der von Zonath erzielten Zeiten mit den amerikanischen Bestleistungen dieses Jahres sind unangebracht, weil die Voraussetzungen und Vorbedingungen verschiedene waren. Was für den Deutschen spricht, ist die hervorragende gleichmäßige Form und die vorhandene Eigenschaft einer weiteren Leistungssteigerung in Los Angeles. Dieser Zonath des Jahres 1932 ist bestimmt besser und schneller als der noch gewiß nicht schlechte Lammers des Jahres 1928, der sich damals als Dritter in der 100-Meter-Entscheidung vor den besten Amerikanern placieren konnte. Die Deutschen Meisterschaften in Hannover haben bewiesen, daß

### Zonath auch über 200 Meter Deutschlands schnellster Mann

ist und auch auf dieser Strecke zur ersten Weltklasse zu rechnen ist. Bei den weiter gemeldeten deutschen Sprintern wird die jeweilige Tagesform ausschlaggebend sein, ob sie in die Entscheidungen über 100 und 200 Meter eingreifen werden. Die Geerling (Frankfurt), Hendrix (Machen), Borchmeyer (Bochum) und Körrig (Charlottenburg) haben ihre Aufgabe in erster Linie in der 4mal-100-Meter-Staffel zu erfüllen. Wie in Amsterdam, so sollte auch in Los Angeles Deutschland, wenn die Wechsel Klappen, mit Amerika in härtestem Kampf um diesen Olympiasieg stehen. 1912 in Stockholm und 1928 in Amsterdam war das Glück nicht mit Deutschland. Vielleicht geht es diesmal besser!

Wo liegen in erster Hinsicht weitere Erfolgsmöglichkeiten? — Bei der Abwägung der Chancen gibt es natürlich viele „Wenn“ und „Aber“. So beispielsweise bei einer Betrachtung des Zehn-kampfes. Wäre dem deutschen Rekordinhaber Siebert (Hamburg) nicht das Mißgeschick der Verletzung in Frankfurt passiert, dann wäre ihm ohne weiteres eine Siegeschance zuzuerkennen ge-

klasse über 30 Kilometer startete Koska vom Reichsbahn-Sportverein Gleiwitz und errang die Meisterschaft in 53 Min. vor Hajemann, Breslau, 54,55 Min. Es starteten 14 Teilnehmer bei ungünstigem Wetter, aber auf einwandfreien Straßen.

### Pferderennen in Rattowitz

Die im vergangenen Jahre hinter dem Südpark in Rattowitz angelegte Pferderennbahn soll in diesem Jahre durch eine große Veranstaltung eröffnet werden. Die Arbeiten, wie Ausbauen der Wege, Fertigstellung von Tribünen usw. gehen ihrem Ende entgegen. Außerdem wird auch noch ein Totalisator mit 19 Kassen errichtet. Im ganzen sind zwölf Turniere vorgesehen, und zwar am 7., 10., 14., 15., 18., 21., 24., 27. und 31. August sowie am 3. und 4. September. U. a. werden auch zwei große Sprungturniere ausgetragen, für die Preise von 5000 und 3000 Bloty vorgesehen sind.

### Pistula wieder im Bogring

Die f. J. gehegten Befürchtungen, daß der Berliner Halbschwergewichtler Ernst Pistula nach seiner schweren Erkrankung gänzlich auf seine weitere aktive Betätigung als Boxer würde verzichten müssen, sind erfreulicherweise nicht eingetroffen. Der einstige Europameister befindet sich seit einiger Zeit wieder im Training, und bei der Veranstaltung am Dienstag, 19. Juli im Saalbau Friedrichshain wird Ernst Pistula in einem 3-Runden-Schankampf mit Horst Riege erstmalig wieder der Berliner Boxport-gemeinde vorstellen. Das Kampfsprogramm des Abends sieht folgende Begegnungen vor: Sabottke gegen Trollmann, Eggert gegen Voja, Seißler gegen Fritz Meppel und Urban gegen Kühn.

wesen. Seine bisherigen Leistungen ließen deutlich erkennen, daß er die Fähigkeit besitzt, den Zehn-kampf-Weltrekord zu überbieten. Jetzt hängt alles davon ab, ob seine körperliche Kondition die Erreichung seiner individuellen Höchstleistungen zuläßt. Bei aller Achtung vor der Leistungssteigerung von Eberle (Berlin) kommt dieser dennoch nicht für einen Sieg im Zehn-kampf in Betracht.

Ungewiß ist auch, was der in New York lebende vorjährige Deutsche Marathonmeister Paul de Bruyn leisten wird, wie ja überhaupt der olympische Marathonlauf eine der am schwersten zu beurteilenden Wettbewerbe ist. Gefühlsmäßig kann man wohl sagen, daß bei normalem Verlauf de Bruyn mit im Vorbestreiten zu finden sein wird, und daß er, der sich mit den Verhältnissen in Amerika genau vertraut gemacht hat, vielleicht die angenehme Ueberraschung und Freude eines olympischen Sieges bringen kann.

Im Kugelschießen wird es Sirschfeld (Wünsdorf) schwerer haben als 1928 in Amsterdam. Damals war sein erster Kugelschöß sein bester, während der spätere Sieger, Rud (Amerika), mit seinem letzten Stoß Olympiasieg und Weltrekord erreichte. Wie die Deutschen Meisterschaften in Hannover zeigten, fehlte es auch wieder Sirschfeld an der Fähigkeit, seine Vorkampfleistungen zu steigern. Es ist möglich, daß ihm in Amerika der „große Wurf“ glücken wird, aber es ist genau so gut möglich, daß der Deutsche Meister und Rekordmann sogar unplatziert enden wird. Im Diskuswerfen kann lediglich ein Glückswurf eine Ueberraschung nach der angenehmen Seite bringen.

Eine sehr gute deutsche Erfolgsaussicht, die vielfach unterschätzt wird, liegt im 50-Kilometer-Gehen. Hänel (Erfurt) und Siebert (Frankfurt) sind zwei international erprobte und routinierte Spezialisten. Es ist sehr gut, daß die zwei Deutschen zusammen im Rennen liegen und sich gegenseitig unterstützen können.

Mit der Nennung dieser Gewinner sind die vor-aussichtlichen Siegesmöglichkeiten — ohne die Frauenkämpfe — angeführt. Das soll keine Unterschätzung bedeuten. Wenn Meßner (Frankfurt) über 400 Meter und Syring (Wittenberg) auf den langen Strecken sowie der Schöneberger Wegener in den 110-Meter-Hürden über sich hinauswachsen, wenn Dr. Felzer (Stettin) in Los Angeles einen Tag hat, an dem bei ihm alle günstigen Vorbedingungen vorhanden sind, dann sind auch hier Platz, ja, vielleicht sogar Siegesaussichten gegeben. Das gilt auch für die 4mal-400-Meter-Staffel mit Dr. Felzer/Meßner/Büchner/Rehh, wenn sie auch auf besonders schwere Gegnerschaft stoßen wird. Im Speerwerfen bleibt Weimann (Leipzig) gegen die übermächtige skandinavische Konkurrenz nur die Hoffnung auf einen Achtungserfolg.

### Das Abschneiden in den

### Frauenkämpfen

hängt in besonderem Maße von der Konditionsfrage ab und muß vorsichtig beurteilt werden, da die Reise Strapazen und andere Einflüsse eine gewichtige Rolle spielen. Immerhin ist die Be-gehung so gehalten, daß Feischer (Frankfurt), Heublein (Barmen) und E. Braumüller (Berlin) in den Vorkämpfen zu Erfolgen kommen können. Die Voraussetzungen sind jedenfalls unter normalen Verhältnissen gegeben. Dollinger (Münster) auf der 100-Meter-Strecke und Lotte (Düsseldorf) im Hochsprung werden es besonders schwer haben, sich erfolgreich zu behaupten.

Hoffen wir auf ein bißchen Glück. Denn ganz ohne Fortunas Hilfe geht es auch im olympischen Wettkampf nicht.



# Vor einer Verschärfung des Schuld- und Schulgesetztes?

Verkleinerung und Machtvermehrung der Prüfungsstellen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 9. Juli. Der Preussische Staatsrat nahm am Sonnabend gegen die Kommunisten und Sozialdemokraten ein umfangreiches Programm zur Hebung der öffentlichen Sittlichkeit an. In dem Ausschuss-Programm heißt es:

Das Gesetz zur Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten vom Jahre 1927 genügt nicht, um den Ausbreitungen der Prostituierten in der Öffentlichkeit energisch entgegen zu treten, weil die neue Formulierung des § 361 B. 6 des StGB unzulänglich sei. Es wird eine Formulierung gefordert, die wesentlich schärfer ist.

Weiter spricht der Beschluß des Staatsrates von Mängeln des Schulgesetzes zur Bewahrung der Jugend vor Schuld- und Schmutzstrafen. Nach der bisherigen Formulierung konnten nur wenige Strafen beseitigt werden, die meisten fielen überhaupt nicht unter das Gesetz. Auch sei das Verfahren zu unverständlich. Der Staatsrat verlangt daher in dem Beschluß eine Aenderung dieses Schulgesetzes dahin, daß alle Strafen, Abbildungen und Darstellungen, die geeignet sind, die heranwachsende Jugend geistig oder sittlich zu gefährden, den Beschränkungen des Gesetzes unterworfen werden.

Ferner soll der Kreis der Beisitzer und Sachverständigen bei der Prüfungsstelle und der Oberprüfungsstelle wesentlich verkleinert und nach vorwiegend erzieherischen Gesichtspunkten zusammengesetzt werden. An Stelle der bisher notwendigen Zweidrittelmehrheit soll für die Beschlußfassung der Prüfungsstelle und der Oberprüfungsstelle die einfache Mehrheit genügen.

Endlich soll während des Verfahrens bereits die angeforderte Schrift oder Abbildung den Beschränkungen des Gesetzes suspensiv unterworfen werden können. Der letzte Teil des Mehrheitsbeschlusses des Staatsrates soll die Möglichkeit schaffen, auch gegen die privaten Bibliotheken vorzugehen, die sich im Sinne des Jugendschutzes als zweifelhaft und unzuverlässig erweisen. Die Staatsregierung wird ersucht, im Sinne der Verwirklichung dieser Forderungen auf die Reichsregierung einzuwirken.

Angenommen wurde ein gemeinsamer Antrag des Zentrums, der Arbeitsgemeinschaft und der Sozialdemokraten, bei der Reichsregierung dahin zu wirken, daß das Reich den Fürsorgeverbänden die für die Zusatzunterstützungen erforderlichen Mittel bereitstellt. In der Begründung heißt es, daß infolge Senkung der Arbeitslosen- und Kriegenunterstützungen durch die Reichsnotverordnung zahlreiche dieser Unterfügen weniger erhalten, als sie von den Gemeinwohlbehörden bekommen würden. Die Gemeinden müßten daher in erheblichem Ausmaße Zusatzunterstützungen bis zur Höhe der Notzuschüsse bewilligen, seien aber finanziell dazu nicht in der Lage, da bisher Mittel zum Ausgleich der neuen Belastung nicht zur Verfügung gestellt waren.

Zustimmung fand die Verordnung, wonach Einigungsämter für Wettbewerbsstreitigkeiten bei der Industrie- und Handelskammern, Handwerkskammern, öffentlich

rechtlichen Zweifelsfällen eingerichtet werden können. Ebenso wird der Verordnung zugestimmt, wonach für die Einricht in das Grundbuch, das Handelsregister und sämtliche öffentliche Register nur noch eine Gebühr von 50 Pfennig erhoben werden soll.

# Bahnbau Ostoberschlesien—Gdingen eingestellt

Wegen Scheiterns der französischen Anleiheverhandlungen

(Telegraphische Meldung)

Bromberg, 9. Juli. Die Bahnbauten an der Bahnstrecke Ostoberschlesien—Gdingen, die bereits im Frühjahr infolge des Ausbleibens der weiteren Zahlungen aus der französischen Anleihe längere Zeit geruht hatten und mit Regierungsvorschüssen im Juni wieder aufgenommen worden waren, sind jetzt abermals eingestellt worden, da die französischen Anleiheverhandlungen erneut gescheitert sind. Nur geringe Restarbeiten werden noch beendet. Der Termin für die Inbetriebnahme der Gesamtstrecke wird deshalb um mehrere Monate bis zum nächsten Jahr hinausgeschoben werden müssen.

# Go soll abgerüstet werden

Englischer Entschließungsentwurf für die Abrüstungskonferenz

(Telegraphische Meldung)

Genf, 9. Juli. Der englische Außenminister Sir John Simon ist vom Büro der Abrüstungskonferenz beauftragt worden, den Entwurf einer Entschließung auszuarbeiten, mit der der Tagungsabschnitt der Abrüstungskonferenz abgeschlossen werden soll. Der Entwurf stellt fest, daß in der Konferenz Übereinstimmung über folgende Punkte besteht:

Die künftige Abrüstungskonvention soll Bestimmungen über den Schutz der Zivilbevölkerung bei Luftangriffen erweitern. Der Bombenabwurf aus Flugzeugen soll nicht allgemein und uneingeschränkt verboten sein, sondern durch vertragliche Vereinbarungen räumlich begrenzt werden. Für Bombenabwurf soll nach dem Beleggewicht eine Grenze nach oben festgelegt werden, wobei die Grenze selbst offen bleibt. Ausnahmen sollen zugelassen sein. Außerdem soll die Höchstzahl der Gesamtonnen der Militärflugzeuge, die über ein bestimmtes Gewicht hinaus gehen, einem internationalen Regime unterworfen werden.

Tanks über ein noch festzusetzendes Gewicht sollen verboten und innerhalb einer bestimmten Frist nach Inkrafttreten der künftigen Abrüstungskonvention zerstört werden.

Zahl und Kaliber der schweren Landartillerie soll begrenzt werden. Chemische und bakteriologische Kriegsführung und ähnliche

# Großhandels-Index unverändert

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 9. Juli. Die vom Statistischen Reichsamte für den 6. Juli berechnete Großhandels-Indexziffer ist mit 95,9 gegenüber der Vorwoche unverändert. Die Indexziffern der Hauptgruppen lauten: Nahrungsmittel 92,5 (plus 0,5 v. S.), Kolonialwaren 84,9 (plus 0,1 v. S.), industrielle Rohstoffe und Halbwaren 86,7 (minus 0,2 v. S.) und industrielle Fertigwaren 117,0 (minus 0,2 v. S.).

# Noch 806,1 Millionen Gold

Notendeckung 24,4 Prozent

Berlin, 9. Juli. Nach dem Ausweis der Reichsbank vom 7. Juli hat sich die gesamte Kapitalanlage der Bank in Wechseln und Schecks, Lombards und Effekten um 105,6 Millionen auf 3322,6 Millionen RM. verringert. Im einzelnen haben die Bestände an Handelswechseln und -schecks um 51,6 Millionen auf 3152,0 Millionen RM. zugenommen, die Bestände an Reichsschatzwechseln um 0,5 auf 1,5 Millionen RM. und die Lombardbestände um 157,5 Millionen auf 103,8 Millionen RM. abgenommen. An Reichsbanknoten und Rentenbankcheinen zusammen sind 116,5 Millionen RM. in die Kassen der Reichsbank zurückgefloßen, und zwar hat sich der Umlauf an Reichsbanknoten um 107,6 Millionen auf 3376,6 Millionen RM., derjenige an Rentenbankcheinen um 8,9 Millionen auf 402,7 Millionen RM. verringert. Die fremden Gelder zeigen mit 401,7 Millionen eine Abnahme um 71,0 Millionen RM.

Die Bestände an Gold und deckungsfähigen Devisen haben sich um 16,9 Millionen auf 945,0 Millionen RM. vermindert. Im einzelnen haben die Goldbestände um 26,1 Millionen auf 806,1 Millionen RM. abgenommen und die Bestände an deckungsfähigen Devisen um 9,2 Millionen auf 138,9 Millionen RM. zugenommen. Die Deckung der Noten durch Gold und deckungsfähige Devisen beträgt 24,4 Prozent gegen 24,1 Prozent in der Vorwoche.

# Versuche zur Hebung der Prométhée

Keine Antwort auf Klopfzeichen

(Telegraphische Meldung)

Cherbourg, 9. Juli. Die Lage des gesunkenen Unterseebootes Prométhée ist nunmehr durch Bojen kenntlich gemacht. Heute vormittag sind die beiden italienischen Bergungsdampfer „Artiglio“ und „Rostro“ an der Unfallstelle angekommen. Ein französisches Unterseeboot ist in der Nähe der Unglücksstelle getaucht, um mit seinen Mikrophonen die Geräusche unter Wasser zu hören.

Dem Tagger des Dampfers „Artiglio“ ist es gelungen, trotz des bewegten Meeres unter das gesunkene U-Boot „Prométhée“ zu gelangen. Auf seine Klopfsignale ist er aber ohne Antwort geblieben. In Kreisen des Marineministeriums ist man ziemlich pessimistisch in bezug auf den Erfolg der Hebungsbemühungen. Man erklärt, daß man nützliche Arbeit nur etwa 2-3 Stunden täglich leisten könne wegen der Flut der Brijer, und besonders der Strömung, die sogar in den günstigen Augenblicken eine Stundengeschwindigkeit von 7 Knoten erreicht. Immerhin könnten die Arbeiten, die seit heute morgen mit größtem Eifer betrieben werden, doch eine Ueberrettung bringen, und solange sie andauern, brauche man nicht die Hoffnung aufzugeben.

# Nationalsozialistische Zeitungen verboten

(Telegraphische Meldung)

Kassel, 9. Juli. Der Oberpräsident der Provinz Hessen-Nassau hat die in Frankfurt erscheinende nationalsozialistische Tageszeitung „Frankfurter Volksblatt“ sowie die in Wiesbaden erscheinende, ebenfalls nationalsozialistische Tageszeitung „Kassauer Volksblatt“, da in ihren Ausführungen eine Beschimpfung der Polizei zu erkennen sei, auf die Dauer von zehn bezw. sechs Tagen verboten.

Reichsbankdiskont . . . 5%  
Lombard . . . . . 6%

# Berliner Börse 9. Juli 1932

Fortlaufende Notierungen		Kassa-Kurse	
Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Hamb. Amerika 13 1/4	14 1/4	Holzmann Ph. 128 1/2	129
Nordd. Lloyd 14 1/4	15 1/4	Ilse Bergb. 94	97
Bank f. Braund. do. elektr. Wert 129	128 1/2	Kall Aschersl. 24 1/2	25
Reichsbank-Anteil 22 1/2	23 1/2	El. u. G. B. 64 1/2	65 1/2
A.G.f. Verkehrraw 33 1/4	34 1/4	Schl. El. u. G. B. 64 1/2	65 1/2
Manch.-Ban.-Unt. 20 1/2	21 1/2	Schles. Zink 123 1/2	124 1/2
Alleg. Elektr.-Ges. 20 1/2	21 1/2	Schwucker 64 1/2	65 1/2
Bernberg 32 1/2	33 1/2	Schl. Eisen 123 1/2	124 1/2
Buderus 28	29	Siemens Halske 123 1/2	124 1/2
Chade 182	180	Svenska 14	14
Charlott. Wasser 61	60 1/2	Ver. Stahlwerke 14	14
Cont. Gummi 86 1/2	86 1/2	Westeregeln 107	107
Daimler-Benz 127 1/2	127 1/2	Zellstoff Waidh. 27 1/2	28
Di. Reichsb.-Vrs. 75 1/2	75 1/2		
Di. Conti Gas 84 1/2	84 1/2		
Di. Erdöl 69 1/2	69 1/2		
Elektr. Schlesien 52	52 1/2		
Elekt. Liefering 92 1/2	94		
E. G. Farben 48 1/2	49 1/2		
Leldmühle 32 1/2	33 1/2		
Felsenkirchen 64 1/2	65 1/2		
Gespore 52	52 1/2		
Hoesch 27 1/2	28		

Versicherungs-Aktien		Schiffahrts- und Verkehrs-Aktien		Bank-Aktien	
Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Aachen-Münch. 147	147 1/2	AG.f. Verkehrraw 28	28 1/2	Adea 25 1/2	26
Allianz Lebens. 147	147 1/2	Allg. Lok. u. Str. 56	56	Bank f. Br. Ind. 60 1/2	61 1/2
Allianz Stuttg. 146	142	Canada 22 1/2	22 1/2	Bank elekt. W. 40 1/2	40 1/2
		Di. Reichsb. V.A. 76 1/2	74 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 40	40
		Hapag 12 1/2	12 1/2	do. Ver.-Bk. 30	30
		Hamb. Hochb. 46 1/2	44 1/2	Berl. Handelsge. 39	38
		Hamb. Stüd. 64 1/2	64 1/2	Di. Hyp.-Bank 1 1/2	1 1/2
		Nordd. Lloyd 14 1/2	13 1/2	Com. u. Pr. B. 0	0
				Di. Asiat. B. 140	140
				Di. Bank u. Disc. 30 1/2	30 1/2
				Di. Centralbank 30	30

Bemberg		Hageda		Prenßengrube		Westfäl. Alk.	
Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Berger J., Tiefb. 124 1/2	124 1/2	Halle Maschinen 46	45 1/2	Rhein. Braunk. 173	173	Westfäl. Draht 104 1/2	103
Bergmann 15	15 1/2	Hamb. El. W. 84 1/2	84 1/2	do. Elektrizität 49	47	Wickling Portl.Z. 8 1/2	7
Berl. Gub. Hutt. 30	31	Hammersen 45 1/2	45 1/2	do. Stahlwerk 49	48	Wunderlich & C. 22 1/2	22 1/2
do. Holzkont. 30	31	Harb. E. u. Br. 53	50 1/2	do. Westf. Elek. 56 1/2	56 1/2		
do. Karlsruh.Ind. 14 1/2	13	Harz. Bergb. 50 1/2	50 1/2	do. Sprengstoff 60	60 1/2		
do. Masch. 28	29	Hemmer Ph. 50 1/2	50 1/2	Riebeck Mont. 19	19		
do. Neurod. K. 28	29	Hirsch Kupfer 50 1/2	50 1/2	Zellstoff-Ver. 2 1/2	2 1/2		
Berth. Messg. 9 1/2	8 1/2	Hoesch Eisen 28 1/2	25 1/2	do. Waldhof 28	27		
Beton u. Mon. 28	28	Hoffm. Stärke 51	50 1/2				
Besp. Walzw. 18	18	Hohenlohe 14	14				
Braunk. u. Brik. 184	182 1/2	Holzmann Ph. 35	35				
Braunschw. Kohl. 130 1/2	130 1/2	Hotelbetz.-G. 42	40				
Breitenb. P. Z. 54 1/2	54 1/2	Huta, Breslau 23 1/2	21 1/2				
Brem. Allg. G. 27	27 1/2	Utschen C. M. 11 1/2	11 1/2				
Brown, Boverie 28 1/2	27 1/2						
Buderus Hisen. 160	159 1/2						
Charl. Wasser. 33 1/2	32 1/2						
Chem. v. Heyden 124 1/2	124 1/2						
I.G. Chemie vollg. 182 1/2	180						
Compt. Gummi 86	85 1/2						
Conti Linoleum 27	27 1/2						
Conti Gas Dessau 89 1/2	87 1/2						
Daimler 12 1/2	12 1/2						
Di. Atlant. Teleg. 50	50 1/2						
do. Erdöl 30	30						
do. Jutespinn. 19 1/2	19 1/2						
do. Kabelw. 33 1/2	31 1/2						
do. Linoleum 54 1/2	52 1/2						
do. Steinzeig. 25	25 1/2						
do. Telephon 25	25 1/2						
do. Ton u. St. 27 1/2	25 1/2						
do. Eisenhandel 13	13						
Doornkaat 39	39						
Dread. Gard. 19 1/2	18 1/2						
Dynam. Nobel 43 1/2	43						
Eintr. Braunk. 132	129 1/2						
Elektra 99	100						
Elektr. Liefering 65	65						
do. Wk.-Lieg. 75 1/2	75						
do. do. Schleg. 51 1/2	49						
do. Licht u. Kraft 77	74						
Brdms. Sp. 18	18						
Rechweller Berg. 8 1/2	8 1/2						
Fanibg. Lst. C. 92 1/2	92 1/2						
L. G. Farben 47 1/2	47 1/2						
Feldmühle Pap. 40	40						
Felten & Guill. 39	39						
Ford Motor 49 1/2	49 1/2						
Fraser R. 20	20						
Fräster Z. 54 1/2	54 1/2						
Fröeb. Zucker 51 1/2	51 1/2						

Unnotierte Werte		Renten-Werte		Banknotenkurse	
Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Neu-Guinea 81	81	7% Dt. Ctr. Bod. II 70	69	100 Reichsmark	100
Otavi 9 1/2	9 1/2	7 1/2% Pr. Ctr. Bod. 67 1/2	67 1/2	200 Reichsmark	200
Schantung 85	85 1/2	7% Pr. Ctr. Bod. 69 1/2	69 1/2	500 Reichsmark	500
		8% Sch. Bodenk. 69 1/2	69 1/2	1000 Reichsmark	1000
		Gold-Pfandbr. 21	21		
		do. 23	23		
		do. 3	3		
		do. 5	5		
		do. Kom. Obl. XX 53 1/2	53 1/2		
		8% Pr. Ldpt. 67 1/2	67 1/2		
		do. 13/15	13/15		
		do. 4 67,5	68 1/2		
		7% do. R.10 67	65 1/2		



## Deutsche Lehren aus der britischen Zinskonzersion

Von Dr. Josef Wünsch

Der Plan der britischen Regierung, ihre fünfprozentige innere Kriegaanleihe ab 1. Dezember in eine dreieinhalbprozentige umzuwandeln, bedeutet nicht nur einen Markstein in der britischen Krisenbekämpfung, sondern ist auch ein Schritt von großer internationaler Tragweite. Mit einem Gefühl des Neides und der Bewunderung zugleich stellt der deutsche Volkswirt fest, mit welcher Tatkraft, die Kühnheit mit Vorsicht nationalökonomischen Wirklichkeits-sinn mit politischem Idealismus paart, England an die Überwindung der Krise herangeht. Der britische Zinskonzersionsplan besteht nicht nur durch seine Größe, sondern auch durch seine Technik, durch die Sorgfalt und Verschwiegenheit, mit der er vorbereitet und in Gang gesetzt, und die Art, wie er vom Parlament und der Öffentlichkeit aufgenommen wurde. Man muß ihn zwiefach würdigen, einmal als wirtschaftspolitisches Experiment, zum andern als eine politische Tat.

Als finanzpolitische Leistung ist der britische Plan in der Finanzgeschichte der Welt ohne Beispiel.

Eine so große Anleihenkonversion — das heißt eine Umwandlung einer inneren Staatsschuld zu besseren Bedingungen für den Schuldner — hat es bisher nicht gegeben. Entsprechend groß ist auch die Entlastung, die der britische Staatshaushalt durch die Umwandlung erfahren wird. Sie beträgt eine Zinsersparnis von 450 Millionen Goldmark jährlich.

Nun gilt auch für diese britische Maßnahme der Satz, daß aus nicht auch nichts wird. Mit anderen Worten: auch hier bezahlt jemand die Rechnung, und zwar der Anleihebesitzer, der in Zukunft anstatt 5 nur 3½ Prozent Zinsen erhalten wird. Gerade diese Zinsherabsetzung um volle eineinhalb Prozent ist kühn und einzigartig in der Geschichte der Konversionen, die bisher nur Zinsverbilligungen von ½ Prozent gekannt hat. Eine Herabsetzung von 5 auf 4 Prozent hätte nüchternen nationalökonomischen Erwägungen entsprochen, und war sowohl von dem früheren Schatzkanzler Snowden beabsichtigt, wie vom Publikum erwartet worden. Eine Zinsverbilligung um 1 Prozent entsprach der Entwicklung des Geld- und Kapitalmarktes, seitdem der Diskontsatz auf 2 Prozent herabgesetzt und der Kurs der vierprozentigen Konsols höher gestiegen war als der Kurs der fünfprozentigen Kriegaanleihe, mithin der vierprozentige Anleihetyp sich börsenmäßig als Standard durchgesetzt hatte. Aber die weitere Herabsetzung um ½ Prozent entspricht weder der Lage des Kapitalmarktes, noch der wirtschaftlichen Psyche des Anleihebesitzers. In dieser Marge liegt das zinspolitische Wagnis, das über wirtschaftliche Erwägungen und Interessen hinaus an die nationale Gesinnung der britischen Anleihebesitzer, an ihre Opferbereitschaft zum Wiederaufbau appelliert. Wird das Wagnis gelingen? Die Begeisterung, mit der das Parlament den Plan der Regierung aufgenommen hat, scheint das Vertrauen der Regierung zu bestätigen, daß sie sich bei ihrem Schritt auf den Selbstbehauptungswillen der Nation stützen kann.

Außerdem wird die Stellung der britischen Regierung durch die Tatsache gestärkt, daß sie zwei Fliegen mit einer Klappe schlägt. Sie entlastet nicht nur den Schuldendienst des Staates und verbilligt damit ihren Haushalt, ein Vor-

gang übrigens, hinter dessen Gelingen bereits die Möglichkeit einer Steuersenkung winkt, sondern sie wird dadurch auch zum Schrittmacher für billiges Kapital, für eine Senkung aller Zinsen langfristiger Anlagen. In dieser Zielsetzung liegt die große internationale Bedeutung des britischen Plans, und, wenn er gelingt, ein nicht unwichtiger Beitrag zur Entspannung der Weltwirtschaftskrise. Eine ganz wesentliche Verkrampfung dieser Weltkrise ist ja das

große Mißverhältnis zwischen dem Wert der Produktionen auf der einen und des Geldes auf der anderen Seite,

dem Preis des Kapitals und dem Preis der Waren. Innerhalb dieses Zusammenhanges ist der britische Plan von großer Tragweite. Wenn der Zinssatz der britischen Staatsanleihen auf 3½ Prozent verbilligt wird, so muß das auch verbilligend auf den übrigen Kapitalmarkt wirken. Nach zahlreichen Zusammenbrüchen, nach Verwirrung und Panik auf dem internationalen Kapitalmarkt, bedeutet der britische Plan eine Wiederaufbaumaßnahme, die unter Einsatz der Autorität Großbritanniens um großzügiges Vertrauen wirbt und damit auch Vertrauen schafft und weiterverbreitet.

Die britische Zinskonzersion steht aber auch in engem Zusammenhang mit den deutschen Bestrebungen, eine Herabsetzung der Zinsen für unsere Stillhaltecredite zu erreichen, die viel zu hoch sind. Die britische Zinssenkung liefert einen überzeugenden internationalen Beweis für die deutsche Forderung, diese Zinssätze auf einen erträglichen Stand zu senken. Nach der Senkung der britischen Anleihezinsen von 5 auf 3½ Prozent ist es unsinnig, wenn ausländische, auch britische Gläubiger von ihren deutschen Kreditgebern vielfach noch 8 oder gar 9 Prozent Zinsen verlangen. Hier kann also die britische Zinskonzersion einer planmäßigen Auflockerung den Weg bereiten.

## Regelung der Privatverschuldung nach Regelung der Reparationsverschuldung

Bei den Betrachtungen über die Höhe der deutschen politischen Verschuldung sind fast nie die 11 Milliarden Mark „privater“ Verschuldung eingerechnet worden, die nichts anderes darstellen, als die Umwandlung der politischen in eine private Verpflichtung. Für das Jahr 1933/34 ergibt sich aus dem Zinsen- und Tilgungsdienst der Dawes-Anleihe (noch 17 Jahre laufend), der Young-Anleihe (noch 33 Jahre laufend) aus den Zahlungen für das belgische Markabkommen, die amerikanischen Besatzungskosten (beide noch bis 1936 laufend) sowie aus sonstigen Zahlungen bereits ein Betrag von 427 Millionen Mark, der auch nach 10 Jahren immer noch 400 bis 410 Millionen Mark beträgt. Rechnet man noch die Verzinsung der 11 Milliarden „privater“ Auslandsverschuldung hinzu, so ergibt sich insgesamt ein Betrag, der von einer regelmäßigen Young-Annuität nicht weit entfernt ist.

Größte Beachtung verdient aber die Art und Weise, wie die britische Regierung bei der Durchführung ihres Plans auf den Anleihebesitzer Rücksicht nimmt und sich überhaupt bemüht, bei allem Appell an die nationale Opferbereitschaft das Vertrauen des Kapitalbesitzers zur Politik zu erhalten und ihn nicht zu vergewaltigen. Vergleicht man diese britische Methode mit unserer wirtschaftspolitischen Entwicklung, so wird ein starker Abstand klar. Bei uns hätte man, um die gleiche Maßnahme durchzusetzen, wahrscheinlich eine Notverordnung erlassen, die einfach die Zinsherabsetzung verfügt hätte. Der Kapitalist hätte die Zinsverbilligung schlucken müssen ohne die Möglichkeit eigener Initiative, ohne die Wahl, aus dem Papier ohne Verlust herauszugehen. Der Staat hätte höchstwahrscheinlich einseitig in den bestehenden Vertrag eingegriffen und den anderen Partner vergewaltigt. Hingegen hat die britische Regierung jedem Anleihebesitzer die Möglichkeit gelassen, seinen Anleihebetrag in pari zu erhalten, also die Konversion nicht mitzumachen. Sie hat ferner

die Kündigung dem Anleihehaber zugeschoben,

behandelt also den Fall individualistisch und nicht kollektivistisch. Hier wird der große Unterschied zwischen der britischen Art der Krisenbekämpfung und der bisher geübten deutschen Methode klar. Die deutsche denkt vor allem staatlich, sie regelt von oben nach unten, sie greift einseitig in bestehende Verträge ein, sie erschüttert das Vertrauen der Wirtschaft zur Politik, sie mißhandelt den Kapitalisten, sie hemmt wirtschaftlichen Unternehmungsgeist und Kapitalbildung. Die britische Methode hingegen nimmt Rücksicht auf den Kapitalbesitzer, sie versucht die Krisenentspannung mit ihm, nicht gegen ihn, sie wirbt um Vertrauen und schwimmt nicht gegen den Strom dieser tragenden politischen und wirtschaftlichen Grundkraft. In dieser Beziehung kann unsere Wirtschaftspolitik aus der britischen Zinskonzersion viel lernen.

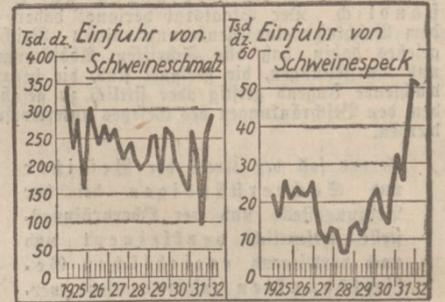
Nach der Neuregelung der politischen Verschuldung wird auch die Frage der Regelung der internationalen privaten Schulden dringend. Die Weltwirtschaft befindet sich im Übergang auf ein neues Wertniveau; alle Versuche den Preisstand von 1928 wieder herzustellen, werden für lange Zeit vergeblich sein. Gerade die früheren Versuche der Hochhaltung bzw. der Wiederherstellung der alten Preise haben erst die schlimmsten Auswirkungen der Wirtschaftskrise herbeigeführt, weil sie verbunden waren mit einer Steigerung der Vorräte (bei wichtigsten Waren gegenüber 1927 zur Zeit auf das 3- bis 4fache) die jetzt jede Zunahme der Neuerzeugung behindern. Je größer in dieser Umstellung auf ein neues Wertniveau die Verluste am Sachbesitz werden, um so größer wird das Mißverhältnis zwischen Umsätzen bzw. Gewinnen einerseits und der Schuldverzinsung und -tilgung andererseits. Die durch die Entwertung der Sachwerte entstandene Aufwertung der Gold- und Barwerte führt zu einem derartigen Mißverhältnis, daß ohne eine baldige Anpassung der Schuldforderungen an die Entwertung der Sachwerte eine auch nur einigermaßen reibungslose Lösung der gegenseitigen internationalen Verschuldung zur Unmöglichkeit wird. Bei den einzelnen Unternehmen ist infolge dieses Mißverhältnisses das Eigenkapital schon durchweg auf ein Mindestmaß zusammengeschrunft; nach Aufzehrung der Eigenwerte werden auch die in den einzelnen Unternehmen arbeitenden Fremdwerte immer mehr bedroht, wenn man es nicht vorzieht, sie rechtzeitig an die neuen Wertmaßstäbe anzupassen. Im Laufe der Zeit wird sich ein immer stärkerer Druck auf Einzelverhandlungen über die Tilgung bzw. Reduzierung der aufgelaufenen Verpflichtungen zwangsläufig ergeben; diese Verhandlungen werden schließlich einen derartigen Umfang annehmen und solche Schwierigkeiten herbeiführen müssen, daß auf die Dauer die hauptsächlichsten Gläubigerstaaten gar nicht umhin können werden, auch von Land zu Land die kommerziellen Schuldverhältnisse an die verringerte Leistungsfähigkeit der Schuldnerländer anzupassen. Es wird sich dann auch zeigen, daß die den meisten dieser Schuldnerländer gegenüber angewandte Zinshochhaltung tatsächlich eine Risikoprämie einkalkuliert hatte, die nach Eintritt des Risikofalles entsprechend gesenkt werden muß. Voraussetzung für eine endgültige Bereinigung dieser Dinge ist die baldigste Wiederherstellung der Marktfreiheit, weil ohne sie Schuldrückzahlungen unmöglich sind; eine weitere Voraussetzung ist die Flüssigmachung solcher Schuldenbeträge, die ihre Marktfähigkeit in den letzten Jahren mehr oder weniger verloren haben.

### Metalle

Berlin, 9. Juli. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 48.  
London, 9. Juli. Silber 16<sup>15</sup>/<sub>16</sub>, Lieferung 16<sup>15</sup>/<sub>16</sub>, Gold (sp. u. pence per Ounce) 115.

## Die Erhöhung der Zölle für Speck und Schmalz

Durch eine Anfang Juli ergangene Verordnung des Reichsernährungsministeriums waren die Zwischenzölle für Speck und Schmalz aufgehoben und durch die Zollsätze des deutsch-schwedischen Handelsvertrages ersetzt worden. Diese Maßnahme bedeutet eine Erhöhung des Schmalzzolles von 6 auf 10 RM und des Speckzolles von 14 auf 20 RM pro Doppelzentner. In der amtlichen Erklärung wurde damals gesagt, daß diese Maßnahme deshalb erforderlich sei, weil die Einfuhr von Speck und Schmalz in letzter Zeit stark angestiegen ist und dadurch die Verwertung der deutschen Schweinebestände erschwert wurde. In der Tat ist, wie das Schaubild erkennen läßt, die Einfuhr von Schmalz und besonders die von Schweinespeck,



stark gestiegen. Sehr im Gegensatz dazu ist die Einfuhr von lebenden Schweinen in den letzten Jahren stark zurückgegangen. Die Einfuhr von Schweineschmalz ist erst vom vierten Quartal des Vorjahres ab gestiegen und war im ersten Quartal des neuen Jahres besonders hoch. Im zweiten Quartal, für das abschließende Ziffern noch nicht vorliegen, dürfte die Schmalzeinfuhr wieder zurückgegangen und kaum sehr viel höher gewesen sein als zur gleichen Zeit des Vorjahres.

Besonders stark und zwar ununterbrochen von 1928 an, war die Einfuhr von Schweinespeck gestiegen. Ob sich die Zollerhöhungen auf die Groß- und Einzelhandelspreise von Speck und Schmalz auswirken werden, das wird vor allem von der weiteren Entwicklung der Schweinepreise abhängen, über die sich im Augenblick etwas Genaueres nicht sagen läßt. Durch die dieser Tage erfolgte Kündigung des Schwedenvertrages sind übrigens die Vertragszollsätze für Speck und Schmalz wieder frei geworden, sodaß die Reichsregierung es in der Hand hätte, diese Zölle unter Umständen weiter zu erhöhen!

### Berliner Produktenbörse

(1000 kg)		Berlin, 9. Juli 1932.	
Weizen Märk.	242-244	Roggenmehl	25,60-27,40
• Juli	256	Tendenz: ruhig	
• Sept.	228	Weizenkleie	10,50-10,75
• Okt.	228	Tendenz: ruhig	
• Dez. 230 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Roggenkleie	10,00-10,56
Tendenz: ruhig		Tendenz: ruhig	
Roggen Märk.	185-187	Raps	—
• Juli	186	Tendenz:	—
• Sept.	180	Leinsaat für 1000 kg	—
• Okt.	—	Tendenz:	—
• Dez. 183 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Viktoriaerbsen	17,00-23,00
Tendenz: matter		Kl. Speiserbsen	21,00-24,00
Gerste Braugerste	—	Futtererbsen	15,00-19,00
Futterindustrie	160-172	Wintergerste, neu	16,00-18,00
Tendenz:	—	Felschbohnen	15,00-17,00
Hafer Märk.	150-163	Ackerbohnen	15,00-17,00
• Juli	—	Blaue Lupinen	10,50-11,50
• Sept.	—	Gelbe Lupinen	15,00-16,50
• Okt.	—	Serradelle, alte	—
• Dez.	—	• neue	—
Tendenz: ruhig		Leinkuchen	10,30-10,60
Mais Plata	—	Trockenschnittel	9,00
Rumänischer	—	Kartoff., weiße	—
Weizenmehl 100 kg 30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -34 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		• rote	—
Tendenz: ruhig		• gelbe	—
		Fabrikk. %Stärke	—

### Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf	9. 7.		8. 7.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	0,938	0,942	0,938	0,942
Canada 1 Can. Doll.	3,686	3,694	3,686	3,694
Japan 1 Yen	1,139	1,141	1,149	1,151
Kairo 1 ägypt. Pfd.	15,45	15,49	15,40	15,44
Istanbul 1 türk. Pfd.	2,018	2,022	2,018	2,022
London 1 Pf. St.	15,06	15,10	15,02	15,06
New York 1 Doll.	4,209	4,217	4,209	4,217
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,325	0,327	0,325	0,327
Uruguay 1 Goldpeso	1,778	1,782	1,778	1,782
Amsd.-Rottl. 100 Gl.	170,13	170,47	170,18	170,52
Athen 100 Drachm.	2,797	2,803	2,747	2,753
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,50	58,62	58,50	58,62
Bukarest 100 Lei	2,518	2,524	2,518	2,524
Budapest 100 Pengö	—	—	—	—
Danzig 100 Gulden	82,20	82,36	82,17	82,33
Helsingf. 100 finn. M.	6,354	6,366	6,344	6,356
Italien 100 Lire	21,48	21,52	21,49	21,53
Jugoslawien 100 Din.	6,693	6,707	6,693	6,707
Kowno 100 Litas	42,01	42,09	42,01	42,09
Kopenhagen 100 Kr.	81,62	81,78	81,47	81,63
Lissabon 100 Escudo	13,71	13,73	13,69	13,71
Oso 100 Kr.	74,38	74,52	74,13	74,27
Paris 100 Frs.	16,525	16,565	16,525	16,565
Prag 100 Kr.	12,465	12,485	12,465	12,485
Reykjavik 100 isl. Kr.	67,68	67,82	67,43	67,57
Riga 100 Latts	79,72	79,88	79,72	79,88
Schwelz 100 Fre.	82,02	82,18	82,05	82,21
Sofia 100 Leva	3,057	3,063	3,057	3,063
Spanien 100 Peseten	34,12	34,18	34,17	34,23
Stockholm 100 Kr.	77,07	77,23	77,02	77,18
Talinn 100 estn. Kr.	109,59	109,81	109,59	109,81
Wien 100 Schill.	51,95	52,05	51,95	52,05
Warschau 100 Zloty	47,10	47,30	47,10	47,30

### Valuten-Freiverkehr

Berlin, den 9. Juli. Polnische Noten: Warschau 47,10 - 47,30. Kattowitz 47,10 - 47,30. Posen 47,10 - 47,30. Gr. Zloty 46,90 - 47,30. Kl. Zloty -

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielsko; Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen O.-S.

### Berliner Börse

Renten fest — Spezialwerte gesucht Deutsche Anleihen haussierend

Berlin, 9. Juli. Nach lebhaftem Verkehr an der Freitag-Nachbörse mit mehrprozentigen Kursbesserungen ließ das Geschäft am Sonnabend nach. Verschiedene Werte, so Gelsenkirchen, Harpener, Hoesch, Oberkoks und Neubezugsanleihe erschienen trotzdem mit Plus-Zeichen; Neubezugsanleihe wurde, wie auch schon an den Vortagen, sehr lebhaft gekauft, da man hofft, daß jetzt nach Beendigung der Reparationen die Zinsfrage für diese Anleihe in Angriff genommen werden kann. Reichsbank und Farben lagen etwas schwächer, während Ise Bergbau um 5½ anzogen. Die Mehrzahl der Papiere wies 1- bis 3prozentige Besserungen auf. Der Rentenmarkt sah gleichfalls freundlich aus: Reichsschuldverschuldungen zogen 2 Prozent an. Im Verlaufe verstimmt ein Rückgang von Farben und Reichsbank um 1½ Prozent, und auch die übrigen Werte gingen meist etwas zurück, da die Börse zu Realisationen schritt. Der Geldmarkt war weiter leicht, doch blieben die Sätze zunächst noch unverändert. Im späteren Verlaufe konnten sich die Kurse auf Deckungen der Spekulation wieder gut erholen. Schiffahrtswerte lagen fest.

Bei verhältnismäßig sehr lebhaftem Geschäft verkehrte der Kassamarkt fest. Die Kurse zogen bis zu 5 Prozent an. Infolge Materialmangels wurden einige Geldreparierungen vorgenommen. Mimosa lagen 4 Prozent niedriger. Unter dem Eindruck der festen Veranlagung des Rentenmarktes wurde auf große Käufe erster Banken in Spezialwerten, insbesondere Zellstoff, die Tendenz an den variablen Märkten ziemlich fest. Die Schlusskurse lagen 1 bis 2 Prozent, vereinzelt bis zu 3 Prozent über Anfang. Deutsche Anleihen waren haussierend.

### Breslauer Börse

Freundlich, besonders Renten

Breslau, 9. Juli. Die Tendenz war freundlich bei stillem Geschäft. Am Rentenmarkt nur wenige Umsätze. Altbesitz 1 Prozent höher: 43½, Neubesitz sehr fest: 6,50, 8prozentige Landschaftl. Goldpfandbriefe wurden zum Vortagskurs mit 69 notiert. 7prozentige lagen abgeschwächt, 66½. Liquidations-Landschaftl. Pfandbriefe notierten 67,60. Liquidationsbodenpfandbriefe 76½. Roggenpfandbriefe bei lebhaften Umsätzen 14 Punkte höher, 6,44. Auch Stadtanleihen zogen allgemein an. Preußische Landespfandbriefanstalt, Serie 22, ½ Prozent höher auf 67½.

### Posener Produktenbörse

Neuer Weizen abgeschwächt — Roggen unverändert

Berlin, 9. Juli. An der Wochenschlußbörse war die Preisgestaltung uneinheitlich. Neuer Weizen war, auf eine Ertragschätzung von rund 5 Millionen Tonnen, merklich abgeschwächt, die Preise gaben um etwa 2 Mark nach. Weizen alter Ernte blieb bei einiger Nachfrage der Mühlen behauptet. Am Lieferungsmarkt lag Juliweizen stetig, während spätere Sichten bis zu 2 Mark niedriger notierten. Die Ertragschätzung bei Roggen in Höhe von 8 Millionen Tonnen entspricht den Erwartungen, und daher waren die Preise im Prompt- und Lieferungsgeschäft bei geringen Umsätzen wenig verändert. Weizenexporte scheine gedrückt. Am Mehlmarkt zeigte sich einig Interesse für promptes Roggenmehl. Die Preise für Weizenmehl zur Herbstlieferung lauteten etwas niedriger. Hafer hatte schleppendes Geschäft bei kaum veränderten Preisen. Bei neuer Wintergerste wird Aufgeld auf gute Qualitäten, die verschiedentlich angeboten sind, nur in geringem Ausmaße bewilligt.

Preis 10 Pfg.

# Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost

Beuthen O/S, den 10. Juli 1932

## Wacht in der Ostsee

Ein eindringliches Bild von der Manöver-  
übung der I. Minensuchflottille auf der  
Ostsee. — Minensuchboot in voller Fahrt.



# Die Botschaft der Staatenlosen



**Dr. Frithjof Nansen,**  
der weltbekannte Polarforscher und unermüdete Wohltäter der Kriegsgefangenen, hat diese Botschaft der Staatenlosen ins Leben gerufen.

Rechts:

**Im Wartezimmer des Nansen-Amtes.**

Die Gesichter spiegeln Sorgen und Ungewißheit, Verzweiflung und Demut.



Im Schildermeer eines Mietshauses deutet ein bescheidenes Schild auf die „Botschaft der Staatenlosen“ hin.

Die „Botschaft der Staatenlosen“ hat keine prunkvollen Repräsentationsräume: in einfachen Räumen widelt sie ihre humanitäre Tätigkeit ab. Der „Botschafter der Staatenlosen“ veranstaltet keine eleganten Empfänge für die Mitglieder der Gesellschaft: er empfängt nur Leute, die hier in dieser „Botschaft“ etwas suchen, was sie alle verloren haben: die Heimat, die für sie sorgte. Die Botschaft der Staatenlosen ist das Internationale Nansen-Amt für Flüchtlinge, das von dem unermüdeten Menschenfreunde Dr. Nansen ins Leben gerufen wurde und unter dem Protektorat des Völkerbundes steht. Die zahlreichen Emigranten, die während des Bürgerkrieges vor den Bolschewisten nach Europa geflüchtet sind, haben ihr ganzes Vermögen und ihre Lebensmöglichkeiten verloren. Das

Personalausweis Nr. 1495-10 51  
Certificat d'identité n° 1495-10 51  
Gültig bis 1. Juli 1932  
Valable jusqu'au 1. juillet 1932

Familiennamen: Scharawoff geb. Filippowitsch Antonow  
Nom de famille: Scharawoff  
Geburtsort: Petersburg  
Geburtsort der Mutter: Petersburg

Alter: 40 Jahre  
Haare: schwarz  
Augen: braun  
Gesichtsform: rund  
Nase: normal

Unterschrift des Inhabers: A. Scharawoff geb. Filippow  
Unterschrift der Behörde: [Signature]



## Der Nansen-Paß, der Paß der Staatenlosen.

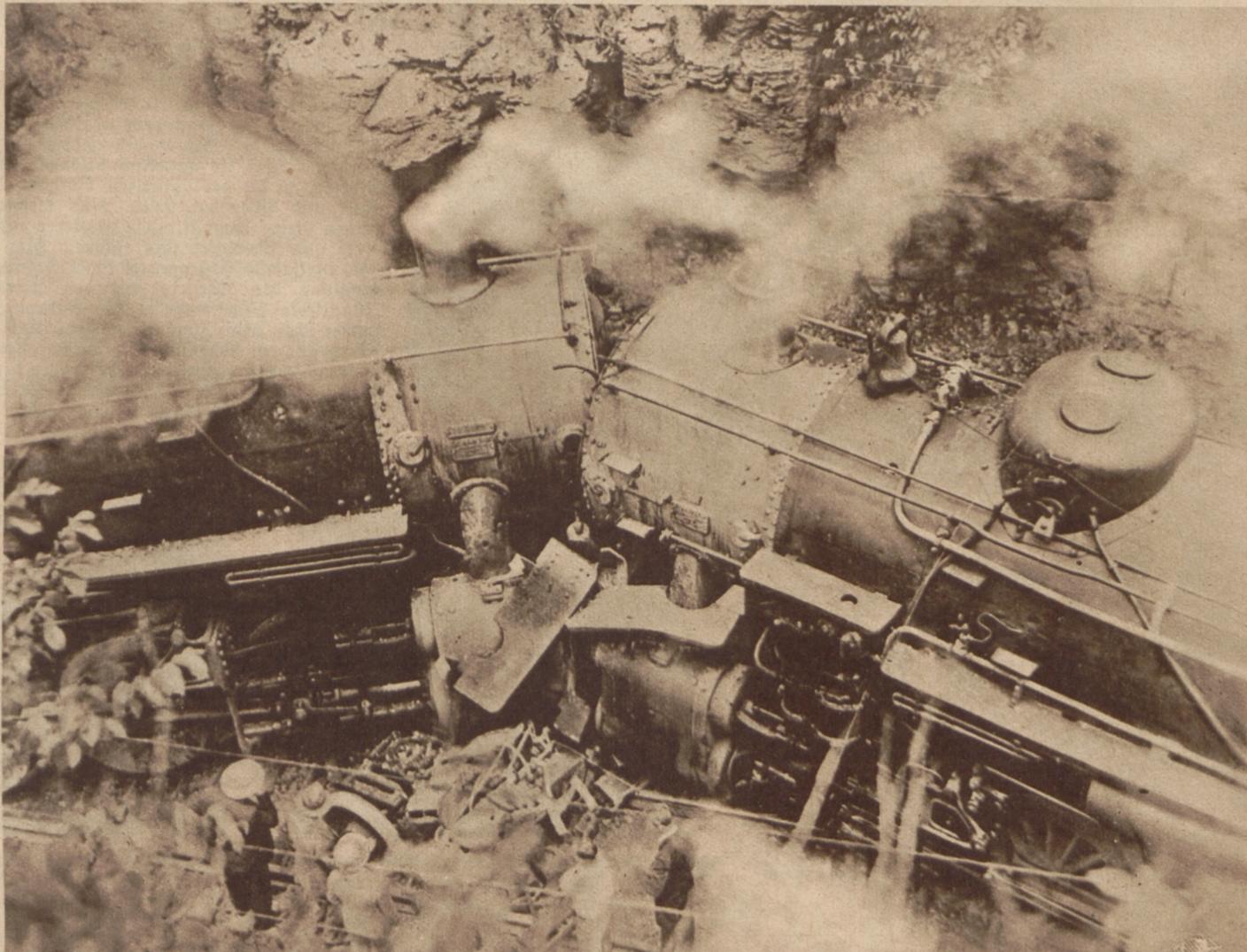
Nansen-Amt bemüht sich, die für die russischen Emigranten bestehenden Schwierigkeiten im Rahmen des Möglichen zu beheben. Besonders wichtig ist die quasi konsularische Tätigkeit: Erteilung von Personal-Urkunden, Hilfe in Paß-Angelegenheiten usw. usw. Unsere Bilderreportage vermittelt einen interessanten Einblick in die Tätigkeit des Nansen-Amtes, dessen Hilfe von vielen Tausenden Staatenlosen in Anspruch genommen wird.

Eine Flüchtlingsfrau mit ihrem Kind beantragt den sogenannten Nansen-Paß, den Paß der Staatenlosen.



**Dublin im  
Zeichen des  
Gael-  
rischen  
Kongresses.**

So sah der  
Phoenix-Part  
während der  
großen Frei-  
luftmesse aus.



**Stirn gegen  
Stirn.**

Ein gefährlich  
aussehendes  
Eisenbahn-  
unglück, das  
sich in Pitts-  
burg (U. S. A.)  
ereignete und  
bei dem nie-  
mand getötet  
wurde.

# Der Siegeszug der Zahnhygiene



## Körperganzbestrahlung

zur Erreichung eines kräftigen Knochen- und Zahnbaues. Bei solchen Höhensonnenbestrahlungen müssen die Augen durch Brillen geschützt werden.



Die Dental-Höhensonne bei der Anwendung.



Selbst im innersten Asien werden Mongolentinder vom Schularzt untersucht.

Unlängst beging die Schuljugend Amerikas durch große feierliche Umzüge das zehnjährige Jubiläum der Einführung der Zahnbürste in den amerikanischen Schulen. Der Siegeszug der Hygiene kann wohl durch nichts besser belegt werden, als wenn wir zurückblicken und uns vergegenwärtigen, daß noch vor wenigen Jahrzehnten die einzige „Behandlung“ der kranken Zähne sich darauf beschränkte, diese „auszureißen“. Wer kennt nicht die mittelalterlichen Darstellungen der Zahnbadler oder Zahnreißer? Vielfach ist behauptet worden, daß frühere Jahrhunderte von Zahnkrankheiten nichts gewußt hätten und diese erst eine Erfindung der Neuzeit seien, durch die Zunahme des Zudergenußes hervorgerufen (der in Wirklichkeit schuldlos ist). Es läßt sich aber leicht an zahlreichen ausgegrabenen Skeletten feststellen, daß die früheren Jahrhunderte genau so an den Zähnen laboriert haben wie die Gegenwart. Erst durch das planmäßige Einführen der Zahnsäuberung ist ein vorzeitiges Unbrauchbarwerden der Zähne verhindert, und heute fallen die in den zwanziger und dreißiger Jahren stehenden Männer und Frauen, deren Gebiß Zahnlücken aufweist, bereits auf.

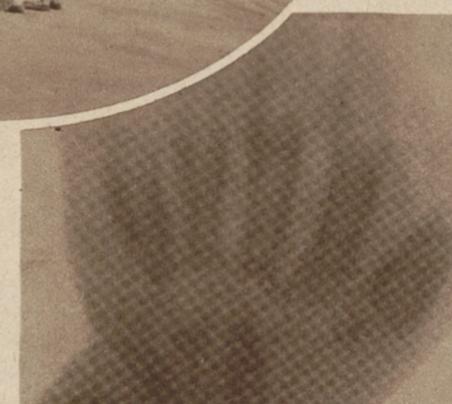
Die amerikanische Schulzahnpflege steht nicht etwa allein da, viele andere Staaten der Welt haben eine ganz ähnliche Organisation geschaffen, und auch Deutschland kann sich in der Reihe der Staaten mit Zahnpflege sehen lassen haben wir doch sogar fahrbare Schulzahnkliniken, von denen die Bilder dieser Seite einige Proben geben. Das ganze Prinzip unserer Krankheitsbehandlung hat sich ja unter dem Schlagwort „Hygiene“ vollkommen verschoben, denn heute weiß man, daß Vorbeugen besser als Heilen ist. Damit hat sich auch das innere Wesen der Zahnpflege und Zahnbehandlung gewandelt, denn letzten Endes ist die Zahnbürste, ist die Zahnpasta ein Vorbeugungsmittel, das vielen die Schredensstunde im Wartezimmer, wie dies unser Bild zeigt, ersparen würde. Aber auch nach anderer Richtung hat man neue Erkenntnisse gesammelt, die gerade im Hinblick auf unser Thema recht interessant und lehrreich sind. Wir lehren in vielem zurück zur Nutzung der Kräfte, die uns Allmutter Natur geschenkt hat. Man verwertet auch bei der Zahnpflege Beobachtungen, die man zum ersten Male bei der Knochenweiche, der Menschheitsplage seit Urzeitagen, der Rachitis, gemacht hat, nämlich, daß die Ultraviolettbestrahlung mit der „künstlichen Höhensonne“ das zuverlässigste, so gut wie unfehlbare Heilmittel hierfür ist. Das Wirksame und Heilsame am Sonnenlicht sind gerade dessen ultraviolette Strahlen, die im künstlichen ultravioletten Licht der sogenannten „künstlichen Höhensonne“ konzentriert wirken, und diese Strahlen sind es, die gesunden Kalk- und Phosphorstoffwechsel des Knochengewebes bewirken und vor Verfall der Knochensubstanz an jeder Stelle schützen. So natürlich auch an den Zähnen, die aus dem gleichen Stoff wie die Knochen, wesentlich aus Kalk und Phosphorsäure in edelster Form, bestehen. Geradezu sensationell wirkte denn auch die Nachricht über bedeutende Erfolge in der Höhensonnenbestrahlung, die aus Amerika kam, dem Lande, wo man bekanntlich den Wert und die Schönheit guter Zähne am höchsten und, wie wir sagen müssen, am richtigsten einschätzt. Professor Sampson berichtete von einem ganz trostlosen Fall von Zahnlocherung (Paradentose), bei der schon jedes Kauen unmöglich geworden war und wo alle Zähne schon für verloren galten. Mit energischer Höhensonnenbestrahlung des Zahnfleisches gelang es ihm, die schwere Zahnlocherung vollkommen auszuheilen. Der Patient stellte sich einige Jahre später mit völlig gesundem Gebiß seinem Erreiter dankend vor, und zum Beweise seiner guten Zähne knackte er vor den Augen des erstaunten Arztes harte Paranüsse. Gegen die Paradentose gab es bisher so gut wie kein Mittel, meistens mußte man die Zähne durch künstliche ersetzen. Mitunter gelang ein mühsames Ausheilen der Entzündungsercheinungen, die das Loderwerden der Zähne hervorriefen, durch künstliche Stützmittel. Es ist daher ein Segen für die leidende Menschheit, daß nach den Berichten der zahnärztlichen Presse die Ultraviolettbestrahlung des Zahnfleisches mit der künstlichen Höhensonne die Entzündungen schnell zur Heilung bringt. — Naturgemäß sind Zahnärzte, die in Deutschland mit Höhensonne Zahnlocherung behandeln, noch nicht sehr zahlreich, aber es ist anzunehmen und zu hoffen, daß die segensreiche Kunde sich unter den notleidenden Kranken verbreiten und dazu beitragen wird, die Dental-Höhensonne zum Allgemeingut der Zahnheilkunde werden zu lassen. Auch Zahnfäulnis (Caries) kann prophylaktisch in Form von Körperbestrahlung im Sinne der modernen Hygiene verhindert werden. Dies ist natürlich besonders wichtig für künftige Mütter, an die der natürliche Vorgang höchste Ansprüche an Kalk und Phosphor stellt. Nur kerngesunde Frauen übertragen diesen Angriff, viele verlieren infolge Verarmung an Kalk und Phosphor ihre Zähne. Hier ist das natürlichste und wirksamste Gegenmittel die rechtzeitige, vorbeugende Bestrahlung des Körpers mit den Ultraviolettstrahlen der „künstlichen Höhensonne“. Die Nahrung bietet dem Körper immer schon ohne Zugabe genügend Kalk und Phosphor dar, jedoch nur bei Besonnung — wo es angeht mit Natursonne, sonst mit der viel schneller, arbeitenden künstlichen Höhensonne wird der dem Körper dargebotene Kalkphosphor assimilierbar, d. h. aufgeschloßen, von den Körperjäften aufnehmbar und verwertbar.

Dr. med. Br.



## Das Automobil als Schulzahnklinik.

Manche Kreise in Deutschland verfügen über eine fahrbare Schulzahnklinik. — Oben: Die Ansicht des Autos. — Nebenstehend: Während der Behandlung.



Hand eines rachitischen Kindes vor der Bestrahlung und — Die schweren Verkrümmungen —



13 Wochen nach der Bestrahlung mit „künstlicher Höhensonne“ sind schon im Schwinden, und die Gelenke zeigen scharf umgrenzte Schattenbilder, ein Beweis für die Knochenbildung.

# O Heimatboden!

Roman von Otfried von Hanstein

Copyright 1932 by  
Deutscher Bilderdienst G.m.b.H., Berlin.

(5. Fortsetzung.)

Dazwischen dröhnte immer wieder irgendwo ein Sprengschuß, dem der absichtlich herbeigeführte Niederbruch einer Gesteinsmasse folgte, laute Warnungssignale, die den Häuern den Befehl gaben, sich zurückzuziehen, das Säusen der mächtigen Ventilatoren, die den Dunst absogen und kalte Luft in die Stollen bliesen und die Kommandorufe der Obersteiger.

Es dauerte geraume Zeit, bis Wilhelm in diesem Lärm überhaupt fähig war, die Aufträge Rolands zu verstehen und noch länger, bis er seine Nerven soweit in der Gewalt hatte, sich um alles das, was um ihn her vorging, nicht zu kümmern und ruhig zu arbeiten. Als endlich die erste Schicht vorüber und er oben im Baderaum den Schmutz von seinem Körper gewaschen, schüttelte er stumm mit dem Kopf, als Walter ihn aufforderte, noch ein Glas Bier zusammenzutrinken. Todmüde und an allen Gliedern zerschlagen, die Augen schmerzhaft, in den Ohren noch immer das Säusen der Maschinen, sank er in sein Bett und schlief ein.

Nach acht Tagen hatte er sich einigermaßen gewöhnt und war fähig, sich umzuschauen.

Bei der Maschine wollte er nicht bleiben. Das hätte er ja auch irgendwo anders tun können. Häuer wollte er werden, die wurden besser bezahlt und konnten es zum Obersteiger bringen.

Nur, um mit dem alten Roland in Fühlung zu bleiben, hielt er es aus. Jetzt konnte er die Zeit nicht abwarten, bis er öffentlich um Marta werden durfte. Es war zwar stillschweigendes Übereinkommen, daß die vier an den Sonntagen zusammen ausgingen, aber diese lange Woche!

Er hatte kein richtiges Heim, keine Pflege. Das kleine Zimmer, das er bei einer Bergmannswitwe gemietet, war kahl, unfreundlich, häßlich. Das Leben in den Wirtshäusern behagte ihm nicht. Freilich, während der Arbeit hatte er keine Zeit für dumme Gedanken, aber in der Freizeit überfiel ihn immer stärker ein bereuendes Heimweh.

Wie hatte er sich auf die „Bergnügungen der Großstadt“ gefreut, und nun war er abends viel zu zerschlagen, als daß er überhaupt noch hätte ausgehen mögen. Dabei verdiente er durchaus nicht soviel, als er gehofft hatte, denn das Leben war sehr teuer. Von dem, was er hier in einer Woche verbrauchte, hätte er daheim einen ganzen Monat gelebt. Dann also kam das Heimweh! Der Gedanke an das kleine Gutschäuschen inmitten der lachenden Felder, im Glanz der Sonne. Seine Lungen, die ihm immer mit Kohlendunst und Staub gefüllt schienen, schrien nach Luft!

Wenn aber der Sonntag kam, wenn er Marta sah, dann war alles vergessen. Dann schämte er sich geradezu seines Kleinmutes. Unsinn! Jetzt hieß es Stange halten.

Nach vier Wochen sattelte er um und wurde Häuer. War derselben Gruppe zugewiesen, zu der Walter gehörte. Er arbeitete nun mit fieberhaftem Eifer. Es war ihm, als sei jeder Augenblick kostbar, als habe er keine Stunde zu verlieren.

Seine Sehnsucht nach einer winzigen Wohnung, in der er Marta an seiner Seite hatte, stieg täglich.

Aber jetzt kamen bereits Streitigkeiten mit Walter. Der hänselte ihn wegen seines Fleißes und seiner Zurückgezogenheit.

„Es wird wahrhaftig Zeit, daß du dich um deine Pflichten als Arbeiter kümmerst. Daß du politische Versammlungen besuchst. Du mußt dich zu uns gesellen, Paß auf, bald kommt die große Zeit des Erwachens! Dann werden wir Herren sein, dann —“

„Ich habe keine Zeit für solche Sachen, und von Politik verstehe ich nichts.“

„Darum mußt du eben in die Versammlungen, mußt wissen, was vorgeht, mußt —“

Er sah sehr bald, daß fast alle Arbeitskollegen seiner Schicht radikal eingestellt waren. Er hatte mit offenen Ohren gehört, wenn der alte Roland zu ihm sprach. Ihm erklärte, wie gerade die Firma Krupp versuchte, das Los der Arbeiter zu bessern, hatte an sonntäglichen Spaziergängen die hübschen Siedlungen in Alfredshof, in Friedrichshof und besonders draußen, die netten Häuschen mit ihren Gärten in Heide gesehen und sich selbst so ein Häuschen gewünscht. Nun hörte er von der einen Seite des Alten vernünftige Worte und von der anderen die blutrünstigen bolschewistischen Hezereien, bei denen Walter Roland immer das größte Maul hatte, obgleich es Wilhelm schien, als plappere er Dinge nach, die er selbst nicht verstand.

Die Arbeitskollegen nannten Wilhelm einen Streber, glaubten es natürlich nicht, daß sein ganzes Denken von seiner Liebe erfüllt war, hielten ihn eher für eine Art Spion, zumal viele grollten, daß er als Fremder so schnell angestellt wurde.

Als vier Wochen vergangen, hielt er es nicht mehr aus und stand eines Sonntagmorgens in seinem besten Anzug vor dem alten Roland. Marta war, als sie ihn

## 3 DINGE FÜR DIE MODERNE GESICHTSPFLEGE DES HERRN

die neue Langloch-Rasier Klinge in allen Sorten  
„ROT BART“ und „MOND-EXTRA“

der neue dazu passende Rasierapparat  
„ROT BART/MOND-EXTRA“

die neue Rasier-Creme „ROT BART“

ROT BART-LUXUOSA . . . . .	Stück 40 Pfg.
ROT BART-SONDERKLASSE . . . . .	Stück 30 Pfg.
MOND-EXTRA-GOLD . . . . .	Stück 20 Pfg.
ROT BART (lila Packung) . . . . .	Stück 12 Pfg.
MOND-EXTRA (grüne Packung) . . . . .	Stück 12 Pfg.
<u>neu</u> ROT BART-Be-Be (blau-rote Packung)	Stück 5 Pfg.
ROT BART Rasier-Creme . . . . .	große Tube 90 Pfg.

RASIERAPPARATE in allen Preislagen.

Die neuen Langlochklingen passen auch auf  
die Apparate alten Systems. Ein noch besseres  
Rasieren gewährleistet aber der neue Apparat.



H 118 6 32

# ROT BART MOND-EXTRA

Roth-Büchner G. m. b. H. Spezialfabrik für Rasierapparate und Rasierklingen, Berlin-Tempelhof RJ.

HEIMANN  
PROPAGANDA

zu der ungewohnten Stunde kommen sah, mit hochrotem Kopf in der Küche verschwunden. Walter war nicht da und besuchte wieder eine Versammlung.

„Herr Roland, haben Sie ein paar Minuten für mich Zeit?“

„Aha! Es gefällt Ihnen nicht und Sie wollen fort?“

„Im Gegenteil. Ich habe mich ganz gut eingearbeitet und glaube, meinen Mann zu stehen.“

„Gewiß, lieber Schibalski. Ich muß gestehen, ich habe Sie erst mit etwas Mißtrauen beobachtet. Eben, weil Walter Sie brachte, aber, Sie sind fleißig und ruhig. Was haben Sie auf dem Herzen?“

„Ganz offen, Herr Roland, ich liebe Ihre Tochter Marta und glaube, daß sie meine Liebe erwidert. Nicht erst seit heut. Ich will ganz offen sein. Ich liebe sie schon von der Zeit her, als ich in Allenstein die Schule besuchte. Wir sind uns einig, aber ich möchte nicht gern Heimlichkeiten hinter Ihrem Rücken treiben und möchte auch, sobald als möglich, einen Hausstand gründen. Das Kneipenleben gefällt mir nicht. Ich glaube auch, als verheirateter Mann mehr die Möglichkeit zu haben, mich von Dingen fernzuhalten, die mir gegen den Strich gehen. Ganz kurz: Herr Roland, würden Sie mich als Schwiegerohn billigen?“

Der alte Roland war sehr ernst geworden.

„Lieber Schibalski, ich habe diese Stunde kommen sehen. Marta hat mich vorbereitet und mir auch gesagt, daß Sie das Mädels von Allenstein her kennen. Ganz offen, ich hatte ein Vorurteil gegen Sie. Wie ich sagte, weil Sie Walters Freund sind. Aber ich gestehe, daß ich angenehm enttäuscht bin. Sie sind ein solider, nüchterner Mensch, Sie sind fleißig und halten sich von Dingen, die ich nicht liebe, zurück. Ich sehe nicht ein, warum ich mich Ihrer Werbung widersetzen sollte.“

Er ging an die Küchentür.

„Marta, komm mal her.“

Er brauchte nicht lange zu rufen, denn das Mädels stand natürlich mit pochendem Herzen hinter der Tür und hatte eben noch Zeit, zurückzuspringen, um nicht als „Horchposten“ abgefaßt zu werden. Der Alte hatte ein verschmitztes Lächeln um seinen Mund.

„Du Marta, der junge Herr Schibalski will dich zur Frau haben, aber, ich weiß ja, daß du ihn nicht leiden kannst. Da ist es wohl am besten, ich schicke ihn weg?“ Sie sagte nichts und wurde noch röter.

„Oder schick ihn lieber selbst weg, ich muß machen, sonst schläft der Barbier und ich laufe am Sonntag mit dem Stoppelbart rum.“

Sie sprang an seinen Hals, aber er wehrte sie ab.

„Wenn du absolut jemand einen Kuß geben mußt, dann wende dich an Herrn Schibalski. Ich habe keine Zeit und meine unrasierten Backen pieken!“

Gut gelaunt, schob er zur Türe hinaus. Es war ihm wirklich recht. Er hatte den jungen Schibalski gern und vielleicht hatte der recht. Eine richtige Verlobung hielt vor dummen Dingen am besten zurück. Noch war der junge Mann unverdorben und seine Marta würde ihn schon auf dem guten Wege halten. Gestern erst hatte ihn der Inspektor gelobt, und da er ja einen intelligenten Kopf und mehr darin hatte, als sonst ein Häuer, konnte es am Obersteiger oder noch mehr nicht fehlen. Vielleicht war das eine ganz gute Versorgung für das Mädelschen, dessen Zukunft ihm Sorge gemacht hatte. Schließlich, viel hinterlassen konnte er nicht, und um etwa in die Fabrik zu gehen, dazu war die Marta nicht kräftig genug.

Die beiden aber, die nun im Zimmer allein waren, feierten in inniger Zärtlichkeit Verlobung. Die Tür ging auf und Mutter Roland kam.

„Herr Schibalski, Sie küssen meine Tochter?“

Sie versuchte böse zu sein, aber Marta lachte.

„Nein, ich habe ihn geküßt.“

„Schämst du dich denn nicht?“

„Ich tue doch nur, was mir Vater befohlen hat.“

„Aber nein!“ „Ich stehe ahnungslos in der Küche, da kommt Vater, sagt, ich solle augenblicklich Herrn Schibalski einen Kuß geben und läufst weg.“

„Du scheinst den Auftrag ja recht ungern erfüllt zu haben.“

„Ich glaube, ich habe es schlecht gemacht und will gleich lieber noch einmal —“

Schon wieder hing sie an Wilhelms Hals.

„Nun ist's aber genug.“

Der alte Roland trat wieder ein.

„Laß doch den Kindern den Spaß. Sie müssen sich doch üben, wenn sie Mann und Frau werden wollen.“

Nun wurde auch Wilhelm übermütig.

„Geübt haben wir schon, Vater Roland.“

„Ihr Galgenstricke!“

„Aber so ein öffentlicher, erlaubter Kuß schmeckt doch noch viel besser.“

„Also — Mutter, das Essen. Ich habe 'ne Fulle Wein mitgebracht, damit wir auf das Wohl des künftigen Obersteigers anstoßen können.“

Auch Walter

kam und gratulierte. Wie sonderbar das eigentlich war. Walter war doch sein Freund, der ihn hergebracht und jetzt hatte Wilhelm die Empfindung, als sei Walter ihm der Fremdeste aus der ganzen Familie.

Nun sah plötzlich das Leben ganz anders aus. Als erklärter

Bräutigam konnte Wilhelm in der Rolandschen Wohnung auch an Werktagen aus- und eingehen. Wenn es ja auch noch eine geraume Weile dauern konnte, bis er heiratete, war es doch selbstverständlich, daß er nun jede freie Minute mit seiner Braut zusammen war. Jetzt benutze er die Abende, um allerhand Bücher zu lesen, die ihm der Obersteiger genannt hatte und sich auf das Examen vorbereiten, das er machen mußte, um selbst einmal Obersteiger zu werden.

Die Aufsichtsbeamten waren zufrieden und Roland, der als tüchtiger Meister gut angeschrieben war, hatte wohl im stillen gewirkt. Er wurde schon bisweilen zu kleinen Aufsichtsposten zugezogen, was allerdings sein Verhältnis zu den Arbeitskollegen höchstens verschlechterte, weil diese neidisch waren, daß er, als der Jüngste im Bergwerk, bevorzugt wurde.

„Er weiß schon, was er tut! Macht sich auf unsere Kosten Liebkind!“

Einmal wollte man ihn geradezu zwingen, mit in eine Versammlung zu gehen.

„Du, Junge, wer nicht mit uns ist, ist gegen uns.“

„Laß mich doch zufrieden. Ich habe keine Zeit, mich um euren Kram zu kümmern.“

Auch mit Walter war er fast gespannt. Freilich sah er ihn kaum noch, denn der hatte jetzt irgendeinen Posten in seiner Parteiorganisation übernommen, wohnte nicht mehr bei den Eltern, sondern allein und hielt selbst oft Reden in der Umgegend.

★

Es waren wieder zwei Monate vergangen. Wilhelm hatte den Auftrag, mit einer kleinen Arbeitergruppe in einem erschöpften Stollen die Verschaltungen wieder zu be-



Erste Ferienreise.

seitigen, damit dieser mit wertlosem Gestein wieder ausgefüllt werden konnte, wie dies bei verlassenen Arbeitsstellen geschah, damit in der Zukunft nicht, wenn die Verschaltungen einmal verfault waren, einen Zusammenbruch verursachten.

Plötzlich ertönte ein dumpfer Knall. Augenblicklich kam das Signal, die Arbeitsstellen zu verlassen. Es war ja möglich, daß ein kleiner Ausbruch schlagender Wetter eine größere Katastrophe ankündigte.



Sofort wurde die Kohlenförderung eingestellt, alle Fahrstühle waren bereit, um, wenn nötig, die Belegschaft hinaufzubefördern. Die Signale arbeiteten. Oben wurden augenblicklich Hilfszüge bereit. Die Inspektoren und Direktoren fuhren schleunigst ein, alles war auf dem Posten. Zum ersten Male erlebte auch Wilhelm ein Unglück, rannte, so schnell er konnte, dem Ort entgegen, wo das Unglück geschehen sein mußte. Überall in den Stollen huschten die kleinen Lichter heran, die von den Bergleuten an der Brust getragen wurden, aber es kam schon wieder ein Signal:

„Zurück zur Arbeit! Keine Gefahr!“

Einen Augenblick stand Wilhelm zögernd, da rief ihn der Inspektor.

„Schibalski, gut, daß ich Sie gleich habe.“

Es war keine Explosion schlagender Wetter gewesen. Durch Unvorsichtigkeit eines Mannes war an der großen Wasserkunst lediglich eine Stbüchse, ein Ventil, mit lautem Knall abgesprungen. Eben trug man den Körper des völlig zerfetzten Mannes, den die volle Wucht getroffen, auf einer Bahre vorüber.

Der Inspektor sagte sehr ernst:

„Schibalski, jetzt befehlen Sie die Zähne zusammen und zeigen Sie, daß Sie ein Mann sind.“

Wilhelm verstand die Anrede nicht.

„Das Schicksal hat uns einen treuen und braven Mann entrißen. Auch Maschinenmeister Roland, der eben dabei war, die Wasserkunst zu revidieren, ist tot. Vielleicht ist es am besten, da ich ja weiß, wie nahe Sie der Familie stehen, Sie fahren aus und suchen der Frau und der Tochter die Nachricht schonend beizubringen. Auch der Sohn, der zufällig in der Nähe war, ist verwundet, aber nur leicht.“

Wilhelm stand wie betäubt! Martas Vater tot! Er mußte sich sammeln, um begreifen zu können.

„Ein Glück, daß die Frischluftzuführung so tadellos arbeitete. Wären giftige Gase im Stollen gewesen, hätten wir vielleicht ein paar Hundert Tote.“

Wilhelm taumelte wie ein Trunkener zum Fördertorbe und fuhr aus. Mit Augen, die selbst noch nicht begriffen, kam er zu den Frauen, die ihm mehr ansahen, als er zu sagen vermochte. Er suchte Worte zu finden, stand neben der jammernden Witwe, hielt das weinende Mädchen in seinem Arm. Dann richtete sich Frau Roland auf, sah mit großen, entsetzten Augen umher, schrie laut auf und stürzte zusammen.

Ein Herzschlag hatte dem Leben der schon lange tränkenden Frau ein Ende bereitet.

\*

Nun lag der Maschinenmeister Roland in seinem Sonntagsanzug auf der Totenbahre, und drei Tage später trugen sie ihn und sein Weib auf den großen Friedhof hinaus, um sie im gemeinsamen Grabe zu betten. Nichts war es geworden mit dem kleinen Häuschen draußen in Heide, das sie im Herbst beziehen sollten. Nicht einmal der stille Lebensabend, den Roland seiner Frau in einem der behaglichen Witwenhäuser in der Siedlung Altenhof erträumt hatte, war ihr vergönnt.

Es war ein endloser Zug, der unter dem Vorantritt der Grubenkapellen das letzte Geleit gab, aber, was nützte das dem armen Mädchen, das nun allein zurückgeblieben? Was nützte es ihm, daß der Chef der Firma, Herr Bohlen-Hallbach, selbst dem treuen Mann, der wie ein Held mitten in seiner Arbeit gestorben, schöne Worte nachrief?

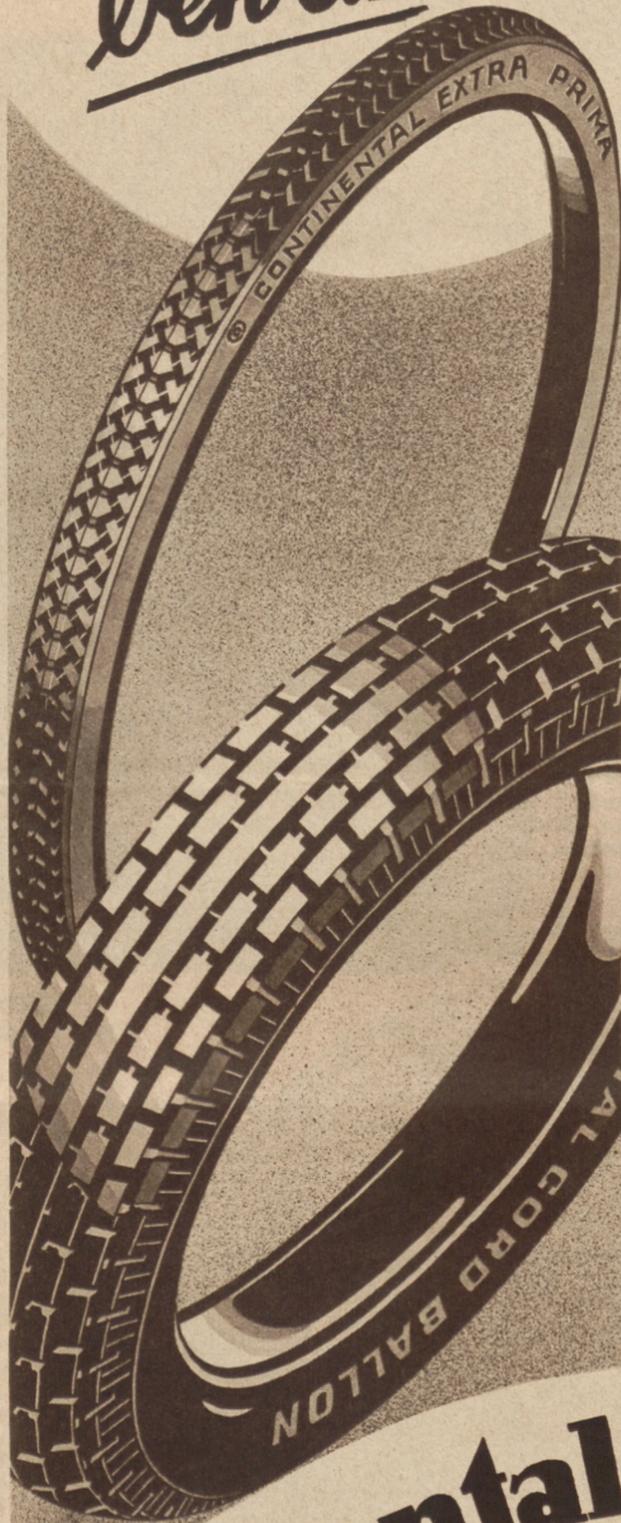
Die Wunde, die Walter am Fuße erlitten, war nicht schwer, aber heilte nur langsam. Traurig saßen die vier Menschen, Walter und seine Braut, Wilhelm und Marta, in der vereinsamten Wohnung, und wieder einmal suchte Wilhelm vergebens, Martas Tränen zu stillen. Wie rührend sah sie aus mit ihrer schlanken, fast kindlichen Erscheinung im einfachen schwarzen Trauerkleide, und wie hilflos war sie in ihrem Schmerz. Auch Wilhelm betrauerte den alten Roland, den er als väterlichen Berater und Förderer dankbar verehrte, aufrichtig. Walter hatte sich rascher getröstet. Er hatte ja nie recht mit dem Vater gestanden und empfand nun, daß eine Fessel von ihm gefallen.

Jetzt unterbrach er die guten Worte, mit denen Wilhelm seine Braut aufzurichten versuchte.

„Kinder, das ist ja alles Unsinn. Wir müssen den Ereignissen ins Auge sehen und handeln. Ihr wißt, daß mein und Hertas Aufgebot schon vor dem Tode der Eltern bestellt war. Es wäre ein Wahnsinn, die Heirat jetzt aufzuschieben. Im Gegenteil! Es ist das einzig richtige, sie zu beschleunigen. Und wenn ihr vernünftig seid, macht ihr es ebenso. Eure Papiere habt ihr! Dann machen wir eine ganz stille Doppelhochzeit und bleiben vorläufig alle vier hier in der alten Wohnung. Ein Zimmer nehmt ihr, eines wir, die Küche wird gemeinsam benutzt. Ich kann doch die Marta nicht durchsüttern, in die Fabrik gehen, ist auch schwer, jetzt, wo alles abbaut, und allein könnte ich die Wohnung auch nicht halten.“

Marta schüttelte den Kopf.

Immer  
und überall  
bewährt!



Continental  
Reifen



FÜR FAHRRAD  
UND KRAFTRAD

Jetzt war er verpflichtet, für seine Schwester zu sorgen, war Marta aber Wilhelms Frau, dann war diese Pflicht von ihm genommen.

Er humpelte, auf Herta gestützt, in das Nebenzimmer, und jetzt sprach Wilhelm. Auch er hatte sich in diesen Tagen überlegt, daß er nun für sie sorgen mußte. Aber wie? Mit der Fabrik hatte Walter nur zu recht, zumal es ihm widerstand, die zarte Marta in einer solchen zu sehen. Ehe sie verheiratet war, würde sie nie annehmen, daß er ihren Unterhalt bestritt. Auch hätte er es gar nicht gekonnt, solange er das teure Wirtshausleben fortführen mußte.

Wieder hatte er unwillkürlich an die verlorene Heimat denken müssen. Was war es dort darauf angekommen, ob sich zwei Füße mehr unter den Eßtisch streckten?

Wenn er wenigstens mit seinen Leuten daheim so gestanden hätte, daß er Marta, der es weiß Gott gut getan, auf ein paar Monat hinschicken konnte! Aber, er hatte nie geschrieben, wollte in seinem Trost erst von sich hören lassen, ehe er etwas erreicht, worauf er stolz sein konnte. Nun wußte er gar nicht, was daheim geschehen. Hatte Anna den Hof? War sie mit Kossjcha verheiratet? Sie hätte es ihm nicht einmal mitteilen können, da sie keine Adresse wußte. Verkauft war das Gut wohl nicht. Oder doch? Auch das hätte er nicht erfahren können.

Es war auch noch ein anderer Grund, der ihn schweigen ließ. Er fürchtete Briefe! Fürchtete jede Erinnerung an das, was für immer verloren.

Nun nahm er Martas Hand:

„Walter hat recht. Wir beide gehören mit Einwilligung deiner Eltern zusammen. Wenn du mir verträust, wenn du fühlst, daß es niemand auf der ganzen, weiten Welt so gut mit dir meint, wie ich, dann gib mir das Recht, für dich zu sorgen.“

„Ich fühle ja auch, daß du recht hast, aber, ist es nicht eine Sünde an den Eltern?“

„Nein, Marta, das ist es nicht. Du weißt, sie beide wollten nur, daß es dir gut geht und sie hatten Vertrauen zu mir, sonst würden sie nicht in die Verlobung gewilligt haben. Ich glaube, wenn sie jetzt aus der anderen Welt herabsehen und uns raten könnten, sie würden es nur billigen, was ich jetzt sage.“

Sie seufzte tief auf, dann lehnte sie sich ganz eng an ihn und sagte leise vor sich hinwehend:

„Du Lieber! Was würde jetzt aus mir, wenn ich dich nicht hätte!“

Am nächsten Tage erbat sich Wilhelm ein paar Stunden Freizeit, um mit Marta das Aufgebot zu bestellen.

\*

Wilhelm erging es seltsam. Wenn er jetzt in den Schacht einfuhr, ergriff ihn ein stärkeres Grauen, als er am ersten Tage fühlte. Immer wieder mußte er an der Wasserkunst vorbeigehen, an der nun natürlich schon längst ein anderer Maschinenmeister arbeitete. Immer erschien ihm jetzt diese Maschine wie ein grausames, lebendes Wesen, wie ein Mörder.

Immer wieder gelten ihm des Inspektors Worte in den Ohren: „Wenn die Ventilation nicht gearbeitet hätte, könnten wir Hunderte von Toten beklagen.“

Zum ersten Male war ihm dieser Beruf in seiner tragischen Größe ganz klar geworden. Wenn er des Morgens zum Fördertorbe schritt und die Menschenscharen sah, die ihm zuströmten — nun wußte er, warum ihre Gesichter so selten lachten und meist so ernst blickten.

Wer von ihnen allen wußte, ob er am Abend wieder mit heißen Gliedern ausfahren durfte? Wer konnte ahnen, ob nicht in der nächsten Minute schon die furchtbaren Signale erschallten und eine Wetterkatastrophe verkündeten?

Alles geschah, was Menschen vermochten, aber immer wieder kam doch ein Unglück.

Wer konnte wissen, ob nicht schon in den nächsten Stunden derselbe Förderturm von weinenden Frauen und Kindern umstellt war, die mit bebender Angst, mit fassungsloser Verzweiflung auf die Bahnen starrten, auf denen man verstümmelte Leichen, die am Morgen als sorgende Väter und Brüder an die Arbeit gegangen, davontrug.

Nicht, daß Wilhelm feige gewesen wäre. Nicht, daß er für sein eigenes Leben fürchtete. Jedem Menschen drohte an allen Orten der unerbittliche Tod. Er dachte an Marta. Hatte die Verzweiflung in ihrem Gesicht gesehen. Was würde aus ihr, wenn auch er?

Ohne Marta etwas davon zu sagen, ließ er sich bei dem Inspektor melden.

„Nun, Schibalski? So schnell geht es nicht mit der Beförderung.“

„Ich — ich wollte bitten, ob es nicht möglich wäre, mich über Tage zu beschäftigen.“

„Nanu? Ich denke, Sie wollen Obersteiger werden?“

Wilhelm sagte sich ein Herz. Der Mann war immer freundlich zu ihm gewesen. Jetzt sagte er ihm alle seine Empfindungen.

(Fortsetzung folgt.)

Das ist der Feind!



# Ein Käfer erklärt Europa den Krieg!

Das ist der Feind, so sieht er aus!  
Ein Blatt gegen den vererblichen Eindringling, das an allen maßgebenden Stellen ausgehängt werden soll.



Man hat im Laboratorium der Reichsanstalt nicht den Mut, lebendige Käfer zu halten.

Ein eingiges Weibchen, das auaerlicht, könnte schon unermeßlichen Schaden anrichten.

Links: Der Chemiker der Reichsanstalt untersucht auf seinem Laboratoriums Tisch an einer Kartoffelstaube die Möglichkeit der Durchdringung des Schädling.



Manöver gegen den markierten Feind. Das Kartoffelfeld wird nach allen Käferarten abgejucht.

Unten: Von großer Wichtigkeit ist es auch, daß die Schulkinder über den Schädling Bescheid wissen. Im Naturkundeunterricht wird der Kartoffelkäfer im Blumentopf dient dabei Demonstrationzwecken.

## Die Regierungen im Kampf gegen den Koloradokäfer

Ohne Notenwechsel, Demarchen und Ultimatum hat ein Käfer Deutschland und ganz Europa den Krieg erklärt. Auf einer Linie von mehr als tausend Kilometer Länge marschiert er gegen die deutsche Grenze, und wie die Strategen dieses Krieges behaupten, ist sein Vordringen unaufhaltsam. Hundertvierzig Kilometer legt diese gewaltige Front jährlich zurück, und an manchen Punkten ist sie kaum mehr als dreihundert Kilometer von deutschem Gebiet entfernt. Kaum größer als ein Johannis-Käfer ist dieser Feind, dabei aber gefährlicher und schädlicher als irgendein anderer, der je deutsches Gebiet bedrohte. Nicht einmal die Reblaus-Seeuche war so schreckenerregend wie diese Milliardenarmee des Koloradokäfers, die Deutschland in seinen vitalsten Interessen erschüttern will. Das wichtigste Volksmittel bedroht dieser Schädling mit Vernichtung, und wenn man von einem Milliardenheer spricht, so ist das bei weitem nicht übertrieben. Milliarden und aber Milliarden dieser Käfer wälzen sich mit unerbittlichem Vorwärt den deutschen Feldern entgegen.

Schon einige Male war dieser Feind in Deutschland eingedrungen. Zum erstenmal wurde er im Jahre 1877 bei Mülheim am Rhein und in Sachsen aufgespürt. Das war aber nur ein kleiner Einbruch, der durch durchgreifende Maßnahmen sofort unterbunden werden konnte. Auch nach weiteren zehn Jahren, als er an einzelnen Stellen des Reiches wieder auftauchte, konnte er durch rücksichtsloses Einschreiten sehr bald zum Verschwinden gebracht werden. Der letzte Fall seines Auftretens lag im Juli 1914. Man entdeckte ihn bei Stabe an der Unterelbe. Durch Einführen eines großen Truppenaufgebotes konnte der Vernichtungskrieg wieder siegreich beendet werden. Heute aber ist die Gefahr ungleich ernster. Während man in der vergangenen Zeit eigentlich nur von einem Guerillakrieg gegen den Koloradokäfer reden konnte, da immer nur einzelne Exemplare aus Amerika eingeschleppt wurden, ist dieser Schädling heute zu einer Landplage geworden, die auch in Deutschland ein verheerendes Ausmaß annehmen kann. Die Gefahr einer Invasion ist dadurch in allernächster Nähe gerückt, als bereits ein Drittel von Frankreich verheert ist, und alle französischen Gegenmaßnahmen sind heute so gut wie zwecklos.

Im Juni 1922 hat man den Schädling auf französischen Kartoffelfeldern, die sich zwischen Weinbergen in der Nähe von Bordeaux erstrecken, auf einem Gebiet von 250 Kilometern im Umkreis entdeckt. Damals hätte er noch durch rechtzeitiges Einschleppen geeigneter Gegenmaßnahmen ausgerottet werden können. Heute ist es schon zu spät, denn in knapp zehn Jahren hat der Unglückskäfer zweiunddreißig Departements verheert.



Alle gefundenen Käfer müssen vorgeprüft und abgeliefert werden. Es wird genau geprüft, ob möglicherweise schon Kartoffelkäfer darunter sind.



Ein Regierungsrat erklärt einem Arbeiter und einer Arbeiterin, wo sich die Schädlinge an der Pflanze mit Vorliebe ansetzen.



Auf der großen Karte in der Biologischen Reichsanstalt werden die frisch besetzten französischen Gebiete sorgfältig abgetrackt.

Links: In den Monaten Juni und Juli werden in ganz Deutschland große Aufklärungsfeldzüge gegen den Kartoffelkäfer unternommen.

Rechts: Bevor die Landarbeiter morgens aufs Feld gehen, erklärt man ihnen noch vor dem Scheunentor genau Aussehen und Eigenart des Käfers.



Unten: Sogar mit Klebmarken auf Briefumschlägen kämpft man gegen die drohende Gefahr. Die Biologische Reichsanstalt findet diese Karten überall hin mit der Aufforderung, sie auf der Rückseite von Briefumschlägen aufzuleben.



Diese Tatsache wird dadurch noch ungeheurer, als der Koloradokäfer von einer geradezu beispiellosen Fruchtbarkeit ist. In einem Bericht des französischen Ministers für Landwirtschaft ist festgestellt worden, daß sich die Nachkommenschaft eines einzigen Weibchens in einem Zeitraum von etwa anderthalb Jahren auf über acht Milliarden beläuft, und daß eine solche Riesenfamilie zu ihrer Ernährung 2600 Morgen Kartoffelpflanzen braucht.

Im Jahre 1922, so behaupten heute die Franzosen, wäre ein Vernichtungskrieg gegen den Kartoffelkäfer auch schon nicht mehr von großem Erfolg gewesen, denn aller Wahrscheinlichkeit nach hätten sich die Schädlinge auch zu dieser Zeit schon lange in Frankreich aufgehalten. Vermutlich sind sie Ende des Krieges von amerikanischen Soldaten, die in Bordeaux französischen Boden betraten, eingeschleppt worden. In den letzten zehn Jahren nun konnte sich das Tier so vermehren, daß nicht mehr Amerika und Colorado als seine Hauptverbreitungsgebiete gelten, sondern Frankreich. Die Folgen dieser Plage sind schon heute ganz erschreckend. Zwischen Frankreich und andern Ländern ist es deswegen schon zu einem regelrechten Wirtschaftskrieg, dem Kartoffelkrieg, gekommen. Die meisten Länder, wie Deutschland, England, Holland, die Schweiz und Spanien, wehren sich gegen eine Einfuhr von Gemüse und Obst aus den verheerten französischen Provinzen, denn die Gefahr des Einschleppens des Schädlings ist eine außerordentlich große. Trotz allen Gegenmaßnahmen bringt der Käfer aber nach allen Richtungen weiter vor. Die einberufene internationale Kommission, die in Paris über diese sehr ernste Angelegenheit diskutiert, vermutet nach zugetragenen Gerüchten, daß der Schädling schon über die Pyrenäen vorgestoßen ist.

Wenn der Kartoffelkäfer nicht durch Flugzeug, Eisenbahn oder den Frachtverkehr schon früher in Deutschland erscheint, muß damit gerechnet werden, daß er bei seinem Durchschnittstempo von 140 Kilometern pro Jahr Mitte 1934 in unseren Gegenden auftaucht. Aber Deutschland will diesen Feind vorbereitet empfangen. Die Biologische Reichsanstalt tut ihrerseits alles Mögliche, um die drohende Gefahr zu meistern. Für ganz Deutschland sind die Monate Juni und Juli als Kartoffelkäfermonate angehängt worden. Sämtliche landwirtschaftliche Organisationen, Behörden, Güter und Schulen sind in den Verteidigungskampf mit einbezogen worden. Was im Augenblick not tut, ist die Aufklärung. Jeder muß wissen, wie der Kartoffelkäfer aussieht und wo seine Eier und Larven zu finden sind. Ungezählte Tausende von Flugblättern gehen nach überall hin, Lichtbildvorträge werden gehalten und in den Volksschulen wird sogar eine Kartoffelkäferwoche verankert. In dieser Woche wird kaum ein Lehrer ohne durchgenommen, in dem nicht von dem Kartoffelkäfer gesprochen würde. Die Reichsanstalt verankert auch kleine Manöver mit markierten Feinden. Man zeigt hier, wie ein bereits angefallenes Feld von den Schädlingen gesäubert werden kann. Allen Bauern und Landarbeitern zeigt man den kleinen gelben Käfer mit den zehn schwarzen Streifen auf dem Rücken, seine Eier und Larven auf großen Plakaten. Wo sich der Schädling zeigt, ist unverzüglich der Ortspolizei Mitteilung zu machen, damit sofort Gegenmaßnahmen eingeleitet werden können. Außerdem ist die zuständige Stelle für Pflanzenschutz zu benachrichtigen, denn die Gefahr ist groß, das wichtigste Volksmittel steht auf dem Spiel.



# VOR DEM EXAMEN

Von Friedrich Bärwald.

Grau und trüb und bleich stahl sich die Morgendämmerung in das Zimmer, verschleuchte die dunklen Schatten und warf blasse, geisterhafte Lichter auf das Gesicht des jungen Schläfers, der sich unruhig in den zerwühlten Kissen hin- und herwarf.

Da klopfte es scharf und deutlich an die Zimmertür und noch einmal lauter, als nicht gleich Antwort kam. Es war die Mutter, die, wie allmorgendlich, ihr Bedamt versah und nur heute dem Liebling etwas länger die Ruhe gönnt hatte, damit er recht gestärkt und gekräftigt an die Aufgabe des heutigen Tages herantreten könne.

Erleichtert hatte dieser sich im Bette aufgerichtet. Gottlob, es war also ein Traum gewesen, der ihn einem Alpdruck gleich gequält und geängstigt hatte, ein ganz lächerlicher, unwahrscheinlicher Traum sogar! Und dennoch — noch zuckte ihm die Aufregung in allen Gliedern, noch schlug das Herz beängstigend, so lebhaft hatte er sich in die Situation hineingebacht.

Er hatte den ersten Examentag vergessen, rein vergessen gehabt. Mit Freunden hatte er sich zu einem Spaziergang verabredet, hatte in der herrlichen Gottesnatur geschwärmt und war ganz entsetzt, beim Nachhausekommen den heimkehrenden Kameraden zu begegnen, die ihn erstaunt fragten, weshalb er denn nur gefehlt habe. Und niemand glaubte an seine unwahrscheinliche Ausrede, daß er, so unglaublich es auch klinge, vergessen habe, daß heute das Abitur beginne, — nicht der Direktor, der ihm sonst so wohl wollte, und nicht die Eltern. Selbst die Mutter hatte ihn nur tränenden Auges vorwurfsvoll angesehen, und dieser Blick hatte ihn tiefer getroffen, als selbst die Vorwürfe des leicht erregten Vaters. Er war sich ja bewußt, wieviel für ihn von dem Bestehen der Prüfung abhing, welche Opfer die Eltern brachten, daß sie ihn weiter studieren lassen wollten, wie gerne ihn der Vater als Stütze in sein Geschäft genommen hätte und wie schwer er ihm die Erlaubnis zum Studium abgerungen hatte. Mit den heiligsten Eiden hatte er dagegen unermüdblichen Fleiß und eifrigste Pflichterfüllung gelobt, und nun — o es ist furchtbar!

Ernst Lichtner schüttelte sich noch vor Schrecken bei der Erinnerung an die peinlichen Szenen. Es war nur ein Traum gewesen, aber in der Nachwirkung klopfte noch das Herz gar bange und sogar physisch hatte er unter dem geträumten Erlebnis gelitten; sein Körper schien von einer Mattigkeit, die bleischwer in allen Gliedern lag, geschwächt. Der Gang zur Schule durch die frische, kalte Morgenluft würde ihm gut tun!

Es war ein frostklarer, heller Wintertag; rotgoldene brach die Morgen Sonne durch zarte Nebelschleier und verklärte das schöne Landschaftsbild. Langsam ließ die unnatürliche Spannung in des Dahinschreitenden Seele nach und eine ruhige Sicherheit kam über ihn. Er war sich doch bewußt, in allen Fächern wohlgerüstet zu sein, hatte stets die besten Arbeiten gemacht, und sein Ordinarius hatte dem ängstlichen Vater auf seine wiederholten Fragen immer wieder erklärt, daß er der begabteste Schüler seiner Klasse sei und aller Wahrscheinlichkeit nach das mündliche

Examen geschenkt bekommen werde, wenn das schriftliche den sonst gelieferten Arbeiten entspreche. Freilich hatte er hinzugefügt: „Nur sorgen Sie mir dafür, daß der Ernst nicht aufgeregt wird. Wir wissen aus Erfahrung, daß seine Nerven ihm einen bösen Streich sonst spielen können. Ruhe, Ruhe und wieder Ruhe!“

Ja, das war's; die Nerven, wenn die ihn nur nicht im Stiche ließen! Wie manches liebe Mal war es ihm passiert, daß bei einer plötzlichen Frage, einem unerwarteten Aufruf all das schöne, sichere Wissen, das er sich in nimmermüdem Fleiß zu eigen gemacht hatte, bis auf den letzten Rest aus seinem Hirne fortgetilgt zu sein schien; daß er dumm und stumm vor den Lehrern stand, mit einer Empfindung, als sei ihm selbst die Fähigkeit der Bewegung abhanden gekommen. Die dem pflichttreuen, jungen Menschen wohlgewogenen Lehrer hatten stets gütig auf diese ihnen wohlbekannte Schwäche Rücksicht genommen, aber das würde im Examen nicht angehen, deshalb mußte er alles daransetzen, daß ihm das mündliche geschenkt würde!

Diese Nervosität war wohl ein Erbteil des stets aufgeregten Vaters, nur daß dieser seiner Gereiztheit in heftigen Ausbrüchen Luft machte, während der Sohn innerlich, aber desto intensiver, litt. War nur erst die Prüfung überstanden, so würde er einer Einladung zu Verwandten auf dem Lande folgen und sich dort in der frischen, gesunden Luft bei kräftiger körperlicher Bewegung von den geistigen Strapazen erholen!

Der erste Tag der Prüfung war dem deutschen Aufsatz gewidmet; das Thema berührte Gebiete der Literatur, die ihm überaus sympathisch waren und mit denen er vollständig vertraut war. Mit großem Eifer begab er sich an die Arbeit und vertiefte sich ganz in seinen Gegenstand; nur fiel ihm das Schreiben so schwer. Die Feder war so hart, daß die Hand ermüdete; er vertauschte sie gegen eine andere, die ihm wiederum nicht paßte, weil sie zu dicke grobe Schriftzüge hervorrief. Zum dritten Male steckte er eine andere Feder auf, diesmal mit besserem Erfolg; aber sein Gedankengang war unterbrochen. Nur mit Mühe fand er sich wieder zurecht, dann war er aber ganz bei der Sache und schrieb fleißig. Aber er war noch lange nicht fertig, als die Arbeiten eingesammelt wurden. Schnell endigte er mit ein paar abschließenden Zeilen.

Zu Hause besorgte Blicke und ängstliche Fragen, die ihn reizten und aufregten, obwohl er sich selbst sagte, daß das doch so natürlich sei. Liebe und Interesse und teil-

„Ich habe nur zehn Minuten zu sprechen, und ich weiß nicht, womit ich zuerst beginnen soll!“ sagte der Redner.

„Fangen Sie mit der neunten Minute an!“ rief eine Stimme aus dem Publikum.

\*

„Bei meiner Frau muß ich immer alles herunter-schlucken, was ich eigentlich sagen will!“

„Ach! Aber mir geht es noch schlimmer, ich muß alles herunter-schlucken, was sie gekocht hat!“

## Gute Ausichten.

„Lieber Freund, hast du wohl jemals daran gedacht, daß du mir hundert Mark schuldig bist?“ —

„Selbstverständlich Karl... bis zu meiner letzten Stunde werde ich das nicht vergessen!“

\*

Sie: „Du Tor“, lachte seine Frau, „wie abergläubisch du immer bist! Weißt du noch, als wir uns das erstmal trafen? Da gingst du unter einer Leiter durch und sagtest danach, das würde dir Unglück bringen.“

Er: „Na und?“

\*

„Meine Stimme kann den größten Saal füllen!“

„Ich hätte eher gedacht, sie könnte ihn leer machen!“



## Brief aus der Sommerfrische.

„... Etwas ganz Schreckliches muß ich noch berichten, gestern stürzte mein Führer direkt vor mir in eine tiefe Felsenspalte!“

nehmende Sorge sprach aus jedem Wort, aber sie verstärkten nur das Gefühl, daß er nicht geleistet habe, was man von ihm erwarten konnte, was er von sich selbst erwartet hatte. Wenn er den Eltern nur obenhin geantwortet hätte, es sei gut gegangen, sie hätten sich beruhigt und ihre Ruhe hätte auch auf ihn zurückgewirkt. Aber dafür war er zu ehrlich. Er schwieg sich lieber aus, und sein Schweigen drückte schwer auf Vater und Mutter, lastete auf dem ganzen Hause, so daß selbst der Uebermut der jüngeren Geschwister davor zurückschreckte. Kein lautes Wortchen wurde bei Tisch geredet. Ernst sollte sich nicht aufregen und nicht aufgeregert werden. Dafür schallte die Stimme des Vaters desto lauter und heftiger aus den Geschäftsräumen. Seine Leute hatten in diesen Tagen einen schweren Stand mit ihm; seine innere Erregung

## ★ ★ PHOTO-ECKE ★ ★

### Papierwahl bei Kopien und Vergrößerungen.

Wie häufig finden wir, daß Aufnahmen, die auf dem Negativ schön erscheinen, auf dem Bild uns enttäuschen. Wir geben die Schuld der Papier-sorte, die eben nicht alle Feinheiten des Negativs wiedergibt. An die Papieroberfläche denken wir gar nicht. Im folgenden möchten wir einige Anregungen zur Oberflächen-auswahl bei verschiedenen Motiven und Bildgrößen geben.

Schneeaufnahmen sollte man nie auf chamoisfarbenem Papier kopieren; ein weißes, glänzendes oder halbmattes Papier macht sich da immer am besten. — Dagegen Personenaufnahmen, evtl. noch große Köpfe, auf ein glänzendes Papier zu kopieren, wirkt nie schön. Zu solchen Aufnahmen nehmen wir besser ein mattes Papier, entweder in Weiß oder Chamois. — Auch Sommeraufnahmen sehen auf halbmatten oder Velvetpapieren besser aus als auf tiefmatten oder hochglänzenden Oberflächen. — Natürlich spricht bei der Oberflächenwahl auch die Bildgröße mit. Die kleinen 3mal 4-cm-Bildchen auf ein raues Papier kopieren zu wollen, geht nicht an. Solch kleine Bildchen kopiert man am besten immer auf ein glänzendes oder

mattglattes Papier, sonst stört die Struktur des Papiers den Silberaufbau des Bildes. Umgekehrt sehen aber große Bilder — seien es Originale oder Vergrößerungen — auf glänzendem Papier bestimmt nicht gut aus. — Deshalb nicht der Einheitlichkeit halber alle Aufnahmen auf ein Papier kopieren wollen, sondern immer die Papieroberfläche dem Aufnahmemotiv anpassen.

Walter Ph. Krust.



Heimkehr.

# R · Ä · T · S · E · L

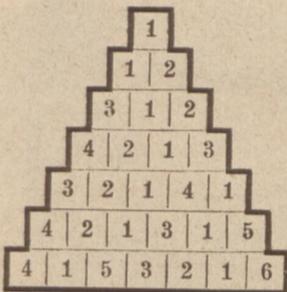
## Silbenrätsel.

a — be — bel — bi — bu — de — dech — der —  
do — dol — e — eg — ei — ei — ei — eu — ga —  
ge — gie — he — he — i — kel — la — lan — le —  
ler — li — lon — man — mer — na — na — na —  
nach — ne — ner — ni — nie — ra — res — ro —  
ro — se — se — se — se — su — tor — u — ur — us

Aus den 52 Silben sind 18 Wörter zu bilden, deren Anfangsbuchstaben von unten nach oben gelesen ein Sprichwort ergeben.

Bedeutung der Wörter: 1. Sturmart, 2. weiblicher Vorname, 3. Astronom um 1600, 4. atmosphärische Erscheinung, 5. Stadt in Thüringen, 6. literarisches Ereignis, 7. Geschichtsschreiber des Altertums, 8. landwirtschaftliches Gerät, 9. Schweizer Dichter, 10. Nebenfluß des Rhein, 11. Kirchenlehrer, 12. Sohn Jakobs, 13. Reptil, 14. Stadt in Indien, 15. Gefäß, 16. Muse, 17. Tatkraft, 18. europäischer Staat.

## Zahlenpyramide.

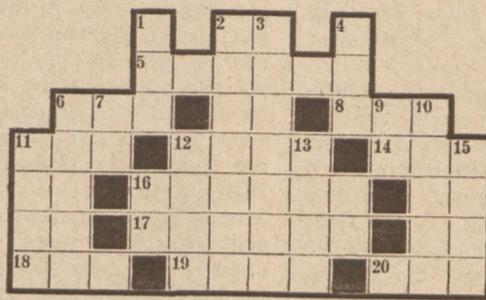


Bedeutung: 1. Selbstlaut, 2. Tierprodukt, 3. Verhältniswort, 4. Küchengerät, 5. Besatz an der Uniform, 6. Harzfluß, 7. Balkanland.

## Winterhilfe.

Willst du das Wort mit sch den Armen, laß Wort mit d und hab' Erbarmen!

## Kreuzworträtsel.



Waagerecht: 5. Sowjetführer, 6. Altes Getränk, 8. Begriff räumlicher Entfernung, 11. Vergnügungsstätte, 12. Schweizer Schriftsteller, 14. Fluß in Polen, 16. Wasch-

mittel, 17. Baustoff, 18. Geistesgestört, 19. Verbrechen, 20. Griechischer Gott der Hirten.

Senkrecht: 1. Teil des Baumes, 2. Italienische Großstadt, 3. Diener Abrahams, 4. Alpenfluß, 6. Kunstjünger, 7. Fürwort, 9. Spielkarte, 10. Spiel, 11. Italienischer Hafen, 12. Niederländischer Stillebenmaler (17. Jahrh.), 13. Haustier, 15. Edelgas.

## Besuchskartenrätsel.

Liane Detz

Wohin will sie mit ihren Freundinnen gehen?

## Auflösungen der vorigen Rätsel.

Punkträtsel: 1. waagerechte Reihe: Körner, 3. waagerechte Reihe: Lessing.

Verschmelzungsrätsel: Australien, Dromedar, Ohnmacht, Vohengrin, Flamingo, Hannibal, Flabella, Theater, Lotterie, Europa, Regierung. Anfangsbuchstaben: Adolf Hitler.

Verwandlungsaufgabe: Most, Mast, Laft, Laut, Laub.

Versteckträtsel: 1. Großmama in (Main), 2. Falle richtig (Aller), 3. Dieb, ob er (Bober), 4. dem Seemann (Ems), 5. Fußboden (Bode).

Kammrätsel: Waagerecht: Moritz von Schwind. Senkrecht: 1. Mozart, 2. Indigo, 3. Verona, 4. Salomo, 5. Wasser, 6. Duerer.

Aus den Lokalnachrichten: Apotheose — Apotheke.

Zwischen-„Fall“ in Pyrit. Sandtorte.

**NIVEA-CREME**  
**NIVEA-ÖL** (Hautfunktions- u. Massage-Öl)

Beide enthalten — als einzige Hautpflegemittel — das hautverwandte Eucerit; sie sind deswegen gewissermaßen „naturegeben“ und können nicht ersetzt werden, vor allem nicht durch „Wundercremes“ oder auch durch „Nachahmungen“, die Ihnen als „ebensogut“ empfohlen werden sollten.

Nur mit nassem Körper sonnenbaden, und stets vorher einreiben!

NIVEA-Creme: In Dosen u. Tuben RM 0,15—1,00  
NIVEA-Öl: RM 1,00, 1,60

Nur NIVEA-Creme und -Öl enthalten das hautpflegende Eucerit

find manche willkommene Ableitung an kleinen Fehlern oder Unregelmäßigkeiten, die er sonst kaum beachtet hätte.

Der zweite Tag — Mathematik, sein Lieblingsfach! Die Aufgaben hatten ihm beim Durchlesen spielend leicht gedünkt, und nun hatte ihn eine leise Frage des hinter ihm sitzenden Freundes verwirrt. Wenn der recht hatte, war seine Berechnung falsch. Er rechnete und rechnete und quälte sich, zerfolterte sein Hirn, das ihm wie ausgetrocknet erschien, und wurde unsicherer und unsicherer.

Jeder Tag der Prüfung vergrößerte seine Unruhe, machte ihn verwirrter und aufgeregter, so daß es ihm keine Ueberraschung war, was die anderen alle mit Erstaunen erfüllte, daß seine Arbeiten durchaus nicht so gut ausgefallen waren, wie jeder erwartet hatte; daß er sich der mündlichen Prüfung unterziehen mußte. Wie einen körperlichen Schmerz empfand er die Enttäuschung, die er seinen Eltern bereiten mußte, mit aufquellender Bitterkeit und mit Scham las er den Kummer darüber im Auge des sich mühsam beherrschenden Vaters.

Die Tage bis zum mündlichen Examen füllte Ernst mit Repetieren und Studieren aus; suchte er auch seinen Körper durch körperliche Übungen aller Art zu stählen und zu kräftigen, um sich auch in seinem äußeren Menschen für den wichtigen Tag zu rüsten und die nervöse Aufregung, die sich seiner bemächtigt hatte, zu verdrängen. Auch mied er gerne den sonst so geliebten Vater, dessen mühsam unterdrückte Gereiztheit, deren Ursache er doch allein war, ansteckend auf ihn wirkte.

Er wußte ja, wieviel auf dem guten Manne lastete, wie viel Sorgen er zu tragen hatte, die er, der älteste Sohn, durch die Kosten des Studiums noch um ein gut Teil vermehren würde. Aber sein ganzes Herz hing nun einmal an dem Studium, und er hatte sich es so schön gedacht, wenn er das Ziel erreicht hätte, das ihm vorschwebte, für die Seinigen sorgen zu helfen und ihnen das gut zu machen, was sie jetzt für ihn opfern mußten. Alles in ihm sträubte sich dagegen, den Platz in des Vaters Geschäft einzunehmen, auf den ihn derselbe so gerne gestellt hätte. Immer hatte er sich mit dem Gedanken getröstet, daß sein um mehrere Jahre jüngerer Bruder darin dem Vater eine Stütze sein würde, und daß ihm vergönnt sein würde, seiner Neigung zu folgen. Jetzt aber begann er unsicher zu werden. Wer war er, daß er mehr sein wollte als die anderen? Gab es nicht auch ein Glück, eine Befriedigung in der Pflichterfüllung? Hatten nicht bedeutendere, begabtere Menschen als er das eigne Wünschen dem allgemeinen Wohl opfern müssen und hatten sie nicht in der Arbeit Frieden und Freude gefunden?

Der unerwartete Verlauf des Examens hatte seine freudige Ueberzeugung erschüttert, er begann die mündliche Prüfung als einen Fingerzeig des Schicksals anzusehen, dem er sich willig fügen würde. Bestand er nicht — so war sein Entschluß gefaßt. Er würde dann auf alle eignen Wünsche verzichten und sich ganz denen des Vaters unterordnen. Fast machte er sich Vorwürfe, das Opfer nicht gleich gebracht zu haben. Schon drei Jahre hätte er den Vater unterstützen können und hatte ihm statt dessen nur Opfer gekostet, die dem kleinen Geschäftsmann schwer genug fielen. Kein Wunder, daß er oft Mißbilligung in des Vaters Auge zu lesen vermeinte, daß dessen Enttäuschung über die Berufswahl des Sohnes sich in gereizter Laune und Nervositäten Luft machte! Das Examen sollte ihm ein Zeichen von oben sein, daß er seiner Herzensneigung folgen dürfe; bestand er nicht, trotz allen guten Willens, so wollte er ohne Klage seinen Platz auf dem Kontorstuhl einnehmen.

Mit diesem Entschluß schloß er verhältnismäßig ruhig am Abend vor dem Prüfungstage ein und erwachte am Morgen neu gestärkt und gekräftigt. Eine Ueberraschung wartete seiner: Als er schnell sein Frühstück verzehren wollte, trat der Vater, der sonst um diese Zeit das Kommen der Arbeiter überwachte, in die Stube und bat ihn, ins Nebenzimmer zu kommen, da er einige Worte mit ihm allein zu sprechen habe.

Sofort war auch das beklemmende, fürchtbare Angstgefühl wieder da. Ernst's Hände wurden eiskalt, wie abgestorben, die Kehle wie zugeschnürt, alles Blut schien aus seinem Gehirne gewichen zu sein. Er hatte sich so vertraut mit dem Gedanken gemacht, wenn es sein mußte, auf die Fortsetzung des Studiums zu verzichten; und nun, da ihm schien, daß der Vater ihm nicht diesem Vorschlag zuvorkommen wollte, bäumte sich mit einem Male alles in ihm auf gegen ein solches Verlangen.

Aber wie anders war das, was ihn erwartete, als er es sich vorgestellt hatte. Vor ihm stand der Vater, der große jähzornige Mann, milde und gütig, wie er ihn selten gesehen hatte. Er nahm des Sohnes Hand und drückte sie innig: „Das wollte ich dir nur noch sagen, Sunge: Wie es dir auch heute ergehen wird, ob du unterliegst, du sollst uns ebenso lieb sein, wie du es uns stets gewesen bist. Du sollst wissen, daß Mutter und ich volles Vertrauen zu dir haben, daß wir überzeugt sind, daß du dein Bestes getan hast, und daß es nicht deine Schuld ist, wenn du nicht bestehen solltest. Und für den schlimmsten Fall habe ich mit dem Direktor gesprochen — dann machst du das Examen im Sommer noch einmal. Das ist Mutter und mein fester Wille. Und nun geh mit Gott, Sunge!“

Und fort war er, daß der Sohn die in seinem Auge aufsteigende Träne nicht sehen sollte. Noch halb betäubt blieb dieser stehen, verwirrt und doch erleichtert, wie von schwerem Druck befreit. Vertrauen, volles Vertrauen hatten die Eltern zu ihm; des Vaters Wille war, daß er auf jeden Fall studieren solle. Also hatte er sich die Gedanken und Strupel unnötig gemacht, also waren es Hirngespinnste seinerseits gewesen, wenn er im Blick Tadel und Mißbilligung gelesen hatte! Er durfte seiner Neigung folgen, ohne befürchten zu müssen, daß der Vater seinem zukünftigen Beruf mit innerlichem Widerwillen gegenüberstände!

Ruhig und gleichmäßig floß das Blut wieder durch seinen Körper, und seine Seele war gleichsam getränkt von Zuversicht und einem überströmenden Glücksgefühl. Vertrauen! Sie hatten volles Vertrauen zu ihm! Sie sollten sich nicht getäuscht fühlen. Und ruhig und zuversichtlich begab er sich in den Prüfungsraum; die Worte des Vaters hatten ihm eine ungewöhnliche Sicherheit eingeblüht.

Ernst Lichtner brauchte das Examen nicht zum zweiten Male zu machen; er bestand die Prüfung glänzend als Erster, wie man es auch nach seinen Kenntnissen und Fähigkeiten von ihm erwarten durfte.

Er wurde später Nervenarzt, und seine Patienten brachten ihm ausnahmslos seltene Verehrung und seltenes Vertrauen entgegen. Kein anderer konnte sich so in ihre Stimmungen hineinversetzen, konnte ihnen all ihre Empfindungen und Leiden so nachfühlen, als er, der selbst einst schwer unter seiner Nervosität gelitten, aber durch verständnisvolle Körperpflege und naturgemäße Lebensweise ein anderer, vollständig gesunder Mensch geworden war.

Wußte er doch aus eigener Erfahrung, wie sensible Naturen zu behandeln sind, wie wohl dem Leidenden ein wenig Teilnahme und Nachempfinden tut, wie dankbar er für das entgegengebrachte Vertrauen der anderen ist! Das alles hatte er im eigenen Innern erfahren und als unvergeßliche Erinnerung an den Tag seines Examens bewahrt.

## „Gegen chronischen Bronchial- und Lungenkatarrh und Husten“

nahm ich mit Erfolg Silphoscalin-Tabletten. — Starke Absonderung des sonst so zähen Schleimes, gewaltige Appetitsteigerung, Durchschlafen in der Nacht, Husten und Atmung bedeutend leichter. Mein Arzt rät, Silphoscalin weiter zu nehmen.“ S. B. in Abg. Durch das ärztlich empfohlene Silphoscalin kann die Hoffnung vieler Lungenkranter, Asthmatischer, Bronchitis erkrankter, erfüllt werden. — Glas mit 80 Tabletten Mk. 2.85 in allen Apotheken, bestimmt: Rosen-Apotheke 113, München, Rosenstr. 6. Interessante Broschüre gratis.

# Blattlaus und - Lippenstift

Kann man diese beiden, gegenseitig etwas fremden Begriffe, in einem Atemzuge zusammenbringen? Doch wohl! Denn sie sind seit neuerer Zeit innig miteinander verbunden.

Die Cochenille, eine tropische, kleine Schildlaus, die auf den dickfleischigen, saftigen Blättern einer stachellosen Opuntie besonders gut gedeiht, wurde einst auf den Kanarischen Inseln so rege gezüchtet, daß sie lange Jahre den Hauptausfuhrartikel der Inseln bildete. Das Männchen ist ein kleines, unscheinbares, mit Flügeln ausgestattetes Insekt, dessen Leben leider nur bis nach der Begattung währt. Das Weibchen dagegen ist lebhafte, legt erst vorschriftsmäßig vierzehn Tage lang ihre winzigen Eierchen, füttert sich dann aber gemütlich, festgesaugt an das saftige Blatt, bis zur Größe einer Erbse und ist schließlich nur noch ein kleines, aufgeschwelltes Kügelchen, gefüllt mit prächtig leuchtender Scharlachfarbe. Zu hunderten sitzen die prallen Körperchen in ihren weißen, spinwebenartigen Wachs-ausschüßungen auf den grünen Blättern und saugen, wenn es geht, sich immer noch weiter voll. Damit Regen und Wind sie in ihrem Scharaffenleben nicht stören, werden reife Kulturen mit Planen zugedeckt. Bis eines Tages der Züchter kommt, die dick gefressenen Tierchen alle absegt, sie in heißer Luft ihrem Ende ent-

gegenführt, wobei sie auf etwa die Hälfte eintrocknen, und die linsenförmigen, mehlig angestäubten, gedörrten Insekten als Farbstoff in alle Welt schickt. Früher war die Ausfuhr sehr rege; die chemische Darstellung der Farben hatte aber eine fast völlig vernichtende Konkurrenz ausgeübt, und noch vor vier, fünf Jahren lag die Cochenillenzucht schwer danieder. Das hat sich seither, dank dem Machtwort einer Damenmode, mit einem Schlage wesentlich geändert. Der Massenverbrauch von Lippenstiften, besonders in Frankreich und Amerika, aber auch sonst in aller Welt, hat die Cochenillenzucht wieder lebhaft angefeuert. Die zarten Lippen der Damen haben nämlich die chemischen Farben nicht immer gut getragen, und so griff man wieder zurück zur altbewährten Cochenille, einem zwar nicht übermäßig appetitlichen, aber völlig unschädlichen Farbstoff. Auch sonst wird diese kleine Farbenblattlaus gern verwendet, wenn es sich darum handelt, ein durchaus einwandfreies, unter Umständen sogar genießbares, leuchtendes Rot zu erzielen. Auf den Kanarischen Inseln aber, besonders in der Gegend von Arucas und Bañaderos auf Gran Canaria, freuen sich die Züchter über das neue Aufblühen ihrer schwer vernachlässigten Cochenillekulturen.

Max Nentwich.



Cochenille-Kügelchen an den Blättern der Kakteen.



Mit Planen geschützte Cochenillezucht.

Die Kanarischen Inseln sind die Heimat der Cochenille

## Ein Hut reist allein um die Welt



geschickt, nach einer feuchtfröhlichen Sitzung, denn: „M“, wie er volkstümlicherweise genannt wird, gehört nicht etwa zu den Trockenen, sondern im Gegenteil zu den ganz Nassigen.

Inzwischen durchreiste der Hut alle Staaten Nordamerikas, Mittelamerikas, machte schnell einen Abstecher nach Waikiki, von dort zurück nach Hollywood, dann nach Canada, dem kalten Nordfundland, Liverpool, London, Havre, Funchal auf den Kanarischen Inseln, nach Nordafrika, Australien zurück nach Südafrika von wo ihn schließlich ein deutscher Dampfer nach Hamburg brachte.

Überall wurde der „Derby“ mit neuen Paketadressen versehen, auf denen in Prosa und Versen, in deutscher und englischer Sprache für die Wiederkehr von Bier und Wein plädiert wird.

Jetzt hat der Hut bereits wieder die Rückreise nach Chicago angetreten, um noch rechtzeitig zum demokratischen Parteitag einzutreffen, damit ihn sein ehemaliger Besitzer „in den Ring“ werfen kann. So nennt man es in Amerika, wenn sich jemand um die Nominierung zum Präsidentschaftskandidaten bewirbt.

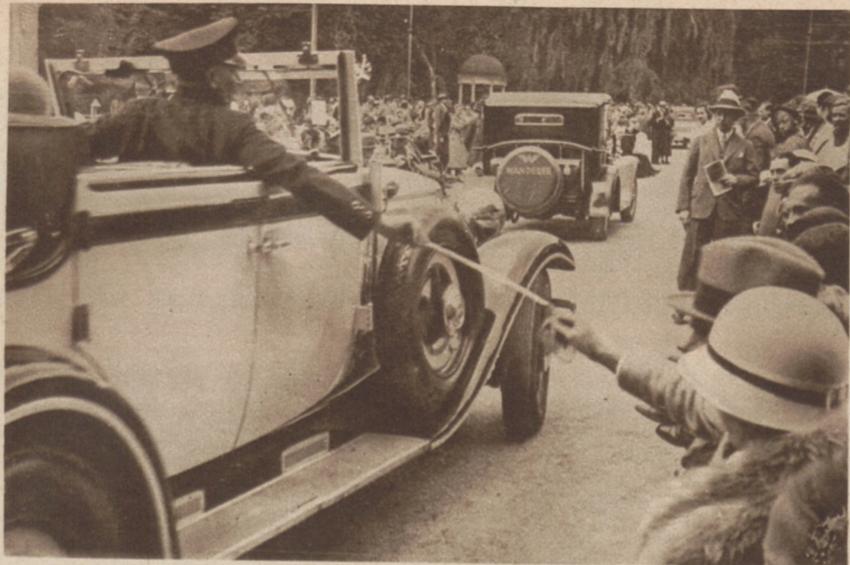
I. G.

Weltreisen sind modern. Zu Fuß, per Rad, hinter einer Tonne, in einem selbstgebauten Schienen-Zeppelin usw. reisen ständig viele beschäftigungslose Menschen um die Welt. Der in unserem Bilde gezeigte Hut hat jetzt gleichfalls eine Weltreise hinter sich, und zwar hat er sie ganz allein gemacht.

Von Bowling Green, im Staate Kentucky U. S. A., wurde dieser Hut von seinem ehemaligen Besitzer, dem demokratischen Präsidentschaftskandidaten von 1928, Alfred E. Smith, am 26. April 1931 auf die Reise



Sportstudentinnen beim Einreiben mit Nivea-Creme vorm Luft- u. Sonnenbaden.



#### Neue Wege der Schönheits-Konkurrenzen.

In diesen Tagen führte der Hannover. Automobil-Club sein Pyramonten Automobil-Turnier durch. Dabei wurde zum ersten Male von der Gewohnheit abgewichen, die schönsten Wagen durch Preisrichter bestimmen zu lassen. Das Publikum allein hatte zu entscheiden, ausgehend von der Ueberlegung, daß unsere deutsche Automobil-Industrie ihre Wagen ja nicht für die Preisrichter, sondern für das große Publikum baut, daß sie also vor allem dem Publikum gefallen müssen. — Mit klingelbeuteltartigen Schmetterlingsnetzen führen die Wagen an den Reihen der Zuschauer entlang, um Stimmkarten einzufammeln.



#### Eine nachahmenswerte Tat.

Ein Bild von der 6. Kriegsbeschädigtenfahrt des Dürener Automobil- und Motorradklubs. Die Fahrt ging über Köln ins Bergische Land und umfaßte 248 Kriegsbeschädigte in 70 kostenlos zu Verfügung gestellten Privatwagen.



#### Das Kyffhäuser-Denkmal erhält Reliquien.

Das Kyffhäuser-Denkmal soll demnächst drei und fünfzig Fahnen von Kriegervereinen aus den Deutschland verlorengegangenen Gebieten, die zur Zeit im Bundesheim des Reichskriegerbundes Kyffhäuser aufbewahrt werden, als Reliquien erhalten. Außerdem sollen acht Urnen mit der Erde der abgetrennten deutschen Gebiete in der Krypta des Denkmals aufgestellt werden. — Standbild Kaiser Wilhelms I. am Kyffhäuser-Denkmal.



#### Wenn Sportler kommen, sitzen die Schwäne auf dem Trockenen.

Anläßlich der Henley-Regatta bei London wurden alle Schwäne aus dem Gebiet, das die Ruderer berührten, eingefangen und an Land gesetzt, damit sie die Rennstrecke nicht behinderten. — Im „Gänsemarsch“ ins Landquartier.

# Schöne weiße Zähne: Chlorodont

die herrlich erfrischend schmeckende Pfefferminz-Zahnpaste

**Chlorodont - Zahnpaste**

**Chlorodont - Mundwasser**

**Chlorodont - Zahnbürsten**

Man verlange nur echt Chlorodont und weise jeden Ersatz dafür zurück.

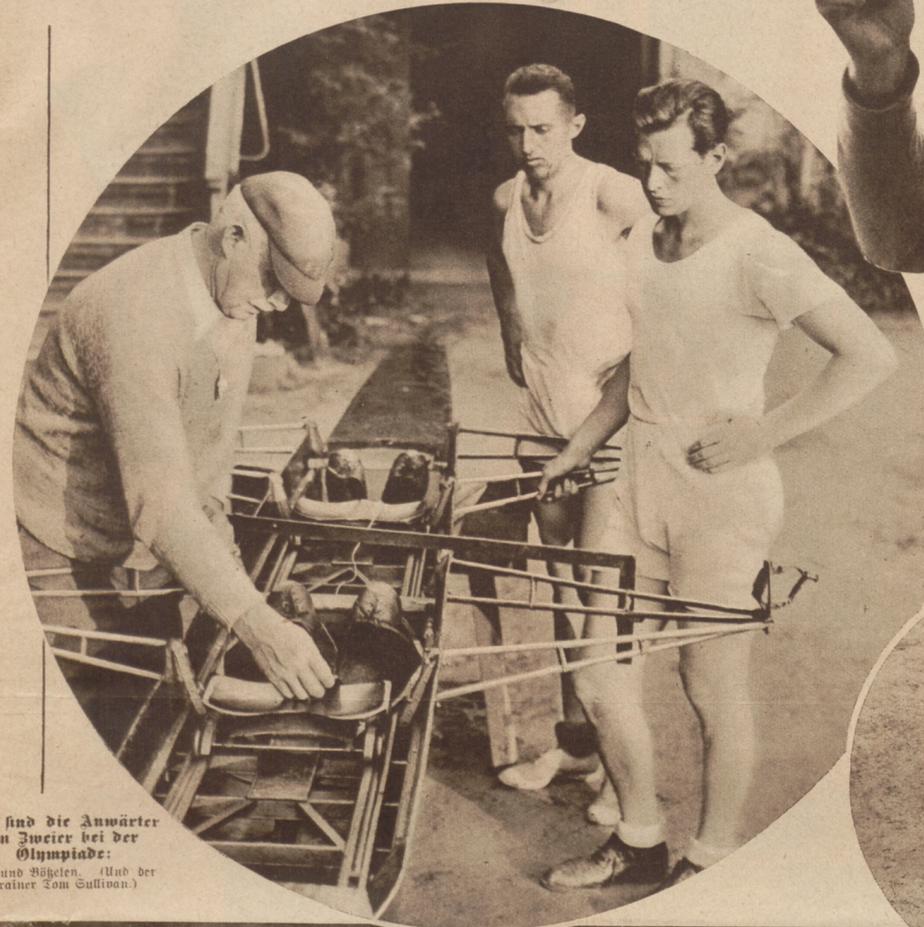


# VOM SPORTKLOSTER

Im Trainingsquartier der deutschen Olympiade-

# ZUR OLYMPIADE

Ruderer



Sie sind die Anwärter im Zweier bei der Olympiade: Puh und Böhlen. (Und der Trainer Tom Sullivan.)



Der berühmteste Trainer beider Kontinente. — Mr. Tom Sullivan, bereitete die deutschen Jungen zur Olympiade vor.

Links: Start zum Waldlauf.

Unten: Während des Trainings stehen die Sportler unter händiger Kontrolle. — Der mehrfache deutsche Sieger im Zweier, Puh, wird gemessen.

Der Vierer für Los Angeles ist fertig geworden. Er wird nach Amerika mitgenommen.



Die beiden Olympiadeanwärter, Horst Hoet und Hans Eller, ein Student der Rechte, arbeiten nach dem Training in ihrem Zimmer, das sie ständig im Sportkloster bewohnen.



Um 6 Uhr abends ist jeder wieder im Klub. Ankunft der Mannschaft vom Abendrudern.

Am 10. Juli erfolgt von Bremen aus die Amerikareise der deutschen Olympia-Mannschaft. Nur die Ruderer reisen von England aus, wo sie sich an der berühmten Henley-Regatta beteiligt hatten. Underhalb bis zwei Wochen stehen den Teilnehmern dann zur Verfügung, um sich an Klima und Essen zu gewöhnen, da die offizielle Eröffnung der Olympischen Spiele erst am 30. Juli stattfindet. Diese Bilderreihe zeigt, wie die deutsche Rudermannschaft in dem „Sportkloster“ des „Berliner Ruderclubs“ am Wannsee ihre Mannschaft für die Olympiade trainierte. Sechs Monate mühten sie im Klubhaus verbringen. Schon im Winter begann das große Training. Das deutsche Trainingsquartier unterscheidet sich von dem amerikanischen darin, daß ihre Bewohner zwar im „Kloster“ wohnen, aber tagsüber ihrem Beruf nachgehen. Rauchen und Trinken ist den Sportlern verboten.

Der Ruderkasten. Schauplatz des Winterttrainings.



Links: Die deutsche Mannschaft im Vierer. Von links nach rechts: Joachim Strömberg, im Privatleben Bootbeamter, Ionik Kreißler von Deutschland im Vierer mit Steuermann, Walter Meyer, Diplom-Ingenieur, mehrfacher Meister von Deutschland im Vierer und Vierer ohne Steuermann, Horst Hoet, Kaufmann, Olympia-ruderer Amsterdam 1928, mehrfacher Meister Hans Eller, Student der Rechte, die junge Hoffnung des Berliner Ruderclubs am Wannsee.



Meister der Maske

Hans Albers als Clown „Quid“ in dem gleichnamigen Film, eine überraschende Verwandlungsleistung, die das gewohnte Gesicht (rechts) völlig vergessen läßt.

Photos: Ufa.



Das Kunstwerk des Monats im Berliner Deutschen Museum.

Franz Ignaz Günther (1725-75, tätig in München). Der hl. Norbert (gebrannter Ton). Während die Ausführung großer Altarstatuen oft zu einem großen Teil den Gesellen überlassen wurde, haben wir in den kleinen Konfiggen, die dem Besteller einen Begriff von dem zu erwartenden Wert geben sollten, immer eigenhändige Arbeiten vor uns, die uns die Absicht des Meisters und die Eigenart seiner Handschrift besonders unmittelbar vor Augen führen.



Die Filmkamera im Eisenwerk. Eine dramatische Episode wird festgehalten: Anstehen des Kessels mit flüssigem Eisen.

Reichsbank um 17 1/2 Prozent zurück, da die Börse zu Realisationen schritt. Der Geldmarkt war weiter leicht, doch blieben die Sätze zunächst noch unverändert. Im späteren Verlaufe konnten sich die Kurse auf Deckungen der Spekulation wieder gut erholen. Schiffswerte lagen fest.

Bei verhältnismäßig sehr lebhaftem Geschäft verkehrte der Kassamarkt fest. Die Kurse zogen bis zu 5 Prozent an. Infolge Materialmangels wurden einige Geldrepartierungen vorgenommen. Mimosa lagen 4 Prozent niedriger. Unter dem Eindruck der festen Veranlagung des Rentenmarktes wurde auf große Käufe erster Banken in Spezialwerten, insbesondere Zellstoff, die Tendenz an den variablen Märkten ziemlich fest. Die Schlusskurse lagen 1 bis 2 Prozent, vereinzelt bis zu 3 Prozent über Anfang. Deutsche Anleihen waren haussierend.

Weizen war, auf eine Ertragschätzung von rund 5 Millionen Tonnen, merklich abgeschwächt, die Preise gaben um etwa 2 Mark nach. Weizen alter Ernte blieb bei einiger Nachfrage der Mühlen behauptet. Am Lieferungsmarkt lag Juliweizen stetig, während spätere Sichten bis zu 2 Mark niedriger notierten. Die Ertragschätzung bei Roggen in Höhe von 8 Millionen Tonnen entspricht den Erwartungen, und daher waren die Preise im Prompt- und Lieferungsgeschäft bei geringen Umsätzen wenig verändert. Weizenexportscheine gedrückt. Am Mehlmarkt zeigte sich einiges Interesse für promptes Roggenmehl. Die Preise für Weizenmehl zur Herbstlieferung lauteten etwas niedriger. Hafer hatte schleppendes Geschäft bei kaum veränderten Preisen. Bei neuer Wintergerste wird Aufgeld auf gute Qualitäten, die verschiedentlich angeboten sind, nur in geringem Ausmaße bewilligt.

Schuldnerländer gegenüber angewandte Zinshochhaltung tatsächlich eine Risikoprämie einkalkuliert hatte, die nach Eintritt des Risikofalles entsprechend gesenkt werden muß. Voraussetzung für eine endgültige Bereinigung dieser Dinge ist die baldigste Wiederherstellung der Marktfreiheit, weil ohne sie Schuldrückzahlungen unmöglich sind; eine weitere Voraussetzung ist die Flüssigmachung solcher Schuldenbeträge, die ihre Marktfähigkeit in den letzten Jahren mehr oder weniger verloren haben.

**Metalle**

Berlin, 9. Juli. Elektrolytkupfer (wirebare), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 48.  
London, 9. Juli. Silber 16<sup>15</sup>/<sub>16</sub>, Lieferung 16<sup>15</sup>/<sub>16</sub>, Gold (sh. u. pence per Ounce) 115.

Jugoslawien 100 Din.	6,693	6,707	6,693	6,707
Kowno 100 Litas	42,01	42,09	42,01	42,09
Kopenhagen 100 Kr.	81,62	81,78	81,47	81,63
Lissabon 100 Escudo	13,71	13,73	13,69	13,71
Oslo 100 Kr.	74,38	74,52	74,13	74,27
Paris 100 Fr.	16,525	16,565	16,525	16,565
Prag 100 Kr.	12,465	12,485	12,465	12,485
Reykjavik 100 isl. Kr.	67,68	67,82	67,43	67,57
Riga 100 Latts	79,72	79,88	79,72	79,88
Schweiz 100 Fr.	82,02	82,18	82,05	82,21
Sofia 100 Leva	3,057	3,063	3,057	3,063
Spanien 100 Peseten	34,12	34,18	34,17	34,23
Stockholm 100 Kr.	77,07	77,23	77,02	77,18
Talinn 100 estn. Kr.	109,59	109,81	109,59	109,81
Wien 100 Schill.	51,95	52,05	51,95	52,05
Warschau 100 Zloty	47,10	47,30	47,10	47,30

**Valuten-Freiverkehr**

Berlin, den 9. Juli. Polnische Noten: / Warschau 47,10 - 47,30. Kattowitz 47,10 - 47,30. Posen 47,10 - 47,30 Gr. Zloty 46,90 - 47,30. Kl. Zloty -

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielsko; Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen O.-S.